香港特別行政區政府
知識產權署
Intellectual Property Department
The Government of the Hong Kong
Special Administrative Region

香港知識產權公報

Hong Kong Intellectual Property Journal

2011年11月25日

25 November 2011

香港特別行政區政府
知識產權署
Intellectual Property Department
The Government of the Hong Kong
Special Administrative Region

目錄
Contents

根據專利條例第 20 條發表的指定專利申請記錄請求
Requests to Record Designated Patent Applications published under section 20 of the Patents Ordinance

1. 按國際專利分類排列
Arranged by International Patent Classification

2. 按發表編號排列
Arranged by Publication Number

3. 按申請編號排列
Arranged by Application Number

4. 按申請人姓名／名稱排列
Arranged by Name of Applicant

根據專利條例第 27 條發表批予標準專利
Granted Standard Patents published under section 27 of the Patents Ordinance

1. 按國際專利分類排列
Arranged by International Patent Classification

2. 按發表編號排列
Arranged by Publication Number

3. 按申請編號排列
Arranged by Application Number

4. 按專利所有人姓名／名稱排列
Arranged by Name of Proprietor

根據專利條例第 118 條發表批予短期專利
Granted Short-term Patents published under section 118 of the Patents Ordinance

1. 按國際專利分類排列
Arranged by International Patent Classification

2. 按發表編號排列
Arranged by Publication Number

3. 按申請編號排列
Arranged by Application Number

4. 按專利所有人姓名／名稱排列
Arranged by Name of Proprietor

根據專利條例(第 514 章)公布的其他公告
Other Notices Published under the Patents Ordinance (Cap. 514)

根據專利條例第 20 條發表後撤回，當作已予撤回或被拒的申請
Applications withdrawn, deemed to have been withdrawn, or refused, after publication under section 20 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 39 條，標準專利因未繳續期費而停止有效
Standard Patents Ceased through Non-payment of Renewal Fees under section 39 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 39(1)(b)條，標準專利 20 年期屆滿終止
Standard Patents Expired after Termination of 20 years under section 39(1)(b) of the Patents Ordinance

根據專利條例第 40 條，已失效的標準專利的恢復
Restoration of Lapsed Standard Patent under section 40 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 48 條，放棄專利
Surrender of Patents under section 48 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 51 條，更改註冊紀錄冊的資料
Changes in the Register under section 51 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 126 條，短期專利因未繳續期費而停止有效
Short-term Patents Ceased through Non-payment of Renewal Fees under section 126 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 126(1)(b)條，短期專利 8 年期屆滿終止
Short-term Patents Expired after Termination of 8 years under section 126(1)(b) of the Patents Ordinance

根據專利條例第 146 條，更正專利和申請中的錯誤
Correction of errors in Patents and Applications under Section 146 of the Patents Ordinance

勘誤
Corrigendum

以下事項沒有記錄
No Records for the Following Matters

根據專利條例第 34 條，標準專利的申請的恢復
Restoring Application for Standard Patent under section 34 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 43 條，在指定專利當局進行反對或撤銷專利的法律程序後修訂標準專利
Amendment of Standard Patent Following Opposition or Revocation Proceedings in the Designated Patent Office under section 43 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 44 條，在指定專利當局進行反對或撤銷專利的法律程序後撤銷標準專利
Revocation of Standard Patent Following Opposition or Revocation Proceedings in the Designated Patent Office under section 44 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 46 條，獲批專利後修訂專利說明書
Amendment of Patent Specifications After Grant under section 46 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 127 條，已失效的短期專利的恢復
Restoration of Lapsed Short-term Patent under section 127 of the Patents Ordinance

註釋

A. INID 代碼

公告使用 ‘INID’ 代碼，識別不同的目錄資料，而不必理會所用的是何種語言和工業產權法例。‘INID’ 是 ‘Internationally agreed Numbers for the Identification of Data’ 的縮寫。INID 代碼一般會加上方括，隨後出現的便是適當的目錄資料。本公報使用的 INID 代碼，參照世界知識產權組織標準條文第 9 條的定義，現詳列如下：

[11] 文件編號
[13] 根據世界知識產權組織標準條文第 16 條界定的文件類別代號
[21] 申請獲編配的編號
[22] 申請提交日期
[25] 所發表申請原先提交時所採用的語文
[30] 優先權資料
[43] 以編印或類似方式發表某一未經審查文件的日期，而在該日期或之前，申請未獲批予專利
[45] 以編印或類似方式發表某一文件的日期，而在該日期或之前，申請已獲批予專利
[51] 國際專利分類
[54] 發明名稱
[57] 撮錄
[62] 本申請的較早原案申請編號
[71] 申請人姓名/名稱及地址
[72] 據知的發明人姓名/名稱
[73] 獲批予人姓名/名稱及地址
[74] 代理人姓名/名稱及/或送達地址
[86] 地區或國際申請的提交資料，即申請提交日期、申請編號，以及選擇性地提供所發表申請原先提交時所採用的語文
[87] 地區或國際申請的發表資料，即發表日期、發表編號，以及選擇性地提供發表申請時所採用的語文

B．分類索引

1．分類索引按照國際專利分類排列 。

2．祇分為大類及小類兩種 。

3．擁有一個以上分類號的專利文件，會在分類索引出現一次以上 。在這種情況下，其後在第二、第三個 (如此類推) 分類號重覆出現的專利文件，其名稱或其他目錄資料便會省去 。不過，主要及其他專利分類號的發表編號 [11] 旁會加上 （ * ）標記，表示文件可互相參照 (參照世界知識產權組織標準條文第 19 條第 11 段)。

C．發表編號索引

發表編號索引按照發表編號由小至大排列 。

D．申請編號索引

申請編號索引按照申請編號由小至大排列 。

E．姓名／名稱索引

概要

1．為準確識別索引內的姓名／名稱及方便檢索有關記項，公報公告採用世界知識產權組織標準條文第 20 條的部分建議 。

2．姓名／名稱索引名單是按字母序排列，第一組是記錄請求申請人的姓名／名稱，第二組是已批予標準專利所有人的姓名／名稱，第三組是已批予短期專利所有人的姓名／名稱，索引名單不包括發明人的姓名／名稱 。

法人名稱

3．公告會按申請人提供的資料，刊出法人的姓名／名稱 。

F. 補充資料

文件代碼

1. 本公報使用下列文件代碼識別所發表的事項：

根據主體條例批予的標準專利
A = 發表記錄請求
B = 發表已批予專利的說明書
C = 發表經修訂或更正的說明書(已批予專利)
A9= 發表經更正的說明書(已發表記錄請求)

憑藉專利(過渡性安排)規則批予的標準專利
A = 發表已批予專利的說明書
B = 發表經修訂或更正的說明書

短期專利
A = 發表已批予專利的說明書
B = 發表經修訂或更正的說明書

指定專利當局的發表編號

2. 在發表編號 [11]一欄下面的編號，便是相應指定專利當局的發表編號 。

Notes

A. INID Codes

"INID" Codes are used in the notices to identify various bibliographic data items without knowledge of the language used and the Industrial Property laws applied. "INID" is an acronym for "Internationally agreed Numbers for the Identification of Data". The INID Codes are usually given in parenthesis before the appropriate bibliographic data item. The INID Codes used in this Journal follow the definitions given in WIPO Standard ST.9 and are listed below:

[11] Number of the document
[13] Kind of document code according to WIPO Standard ST. 16
[21] Number (s) assigned to the application (s)
[22] Date (s) of filing application (s)
[25] Language in which the published application was originally filed
[30] Priority Data
[43] Date of publication by printing or similar process of an unexamined document, on which no grant has taken place on or before the said date
[45] Date of publication by printing or similar process of a document on which grant has taken place on or before the said date
[51] International Patent Classification
[54] Title of the invention
[57] Abstract
[62] Number of the earlier application from which the present document has been divided out
[71] Name (s) and address(es) of applicant (s)
[72] Name (s) of inventor (s) if known to be such
[73] Name (s) and address(es) of grantee (s)
[74] Name of agent and/or address for service
[86] Filing data of the regional or PCT application, i.e. application filing date, application number, and, optionally, the language in which the published application was originally filed
[87] Publication data of the regional or PCT application, i.e. publication date, publication number, and, optionally, the language in which the application is published

B. Classification Index

1. The classification index is arranged in accordance with the International Patent Classification.

2. Classification provided is only up to sub-class level.

3. In the classification index, patent documents with more than one classification symbol are given more than once. In such cases, the title of patent document or other bibliographic data at the place of the second, third, etc. classification symbol are omitted. Cross-reference by means of an asterisk (*) is marked beside the publication number [11] of the main and other patent classification symbols (WIPO Standard ST. 19 para 11 followed).

C. Publication Number Index

Publication number index is arranged by publication number in ascending numerical order.

D. Application Number Index

Application number index is arranged by application number in ascending numerical order.

E. Name Index

General

1. For the purpose of uniquely identifying names in the Index and for easy retrieving of relevant entries, some recommendations in WIPO Standard ST.20 have been adopted.

2. The name index lists are sorted in alphabetic order of the names of applicants for requests to record, the names of proprietors for granted Standard Patents and the names of proprietors for granted Short-term Patents respectively. The indexes compiled do not cover the name(s) of the inventor(s).

Names of Legal Entities

3. Names of legal entities would appear as given by the applicant.

F. Supplementary Details

Document Codes

1. The following document codes are used in this Journal to identify the kind of publication:

Standard Patents Granted under the Principal Ordinance
A = Publication of request to record
B = Publication of granted patent specification
C = Publication of amended or corrected specification after grant
A9 = Publication of corrected specification of published request to record

Standard Patents Granted by Virtue of the Patents (Transitional Arrangements) Rules
A = Publication of granted patent specification
B = Publication of amended or corrected specification

Short-term Patents
A = Publication of granted patent specification
B = Publication of amended or corrected specification

Publication Number of Designated Patent Office

2. The number placed under the publication number [11] is the corresponding Designated Patent Office Publication Number.

香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 20 條發表的指定專利申請記錄請求

Requests to Record Designated Patent Applications published under section 20 of the Patents Ordinance

1. 按國際專利分類排列
Arranged by International Patent Classification

1149195 – 1150322

[51] **A01G** [11] **1150307***
B01D CN101998876 A
[13] A

---

[51] **A61K** [11] **1149195**
EP2234644 A1
[13] A
[25] En
[21] 11103347.1 [22] 01.04.2011
[86] 05.01.2009 PCT/US2009/030153
[87] 16.07.2009 WO 2009/089181
[30] 04.01.2008 US 61/019,187
[54] INSULIN FORMULATIONS FOR INSULIN RELEASE AS A FUNCTION OF TISSUE GLUCOSE LEVELS
胰島素釋放作為組織的葡萄糖水平的函數的胰島素製劑
[71] BIODEL, INC.
100 Saw Mill Road Danbury
CT 06810
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] KASHYAP, Nandini
STEINER, Solomon, S.
POHL, Roderike
[74] HONG KONG HUIZE INTELLECTUAL PROPERTY AGENT LIMITED
UNIT 827, 8/F, OCEAN CENTRE
HARBOUR CITY, 5 CANTON ROAD
TST KOWLOON, HONG KONG

---

[51] A61K [11] 1150303
EP2234642 A1
[13] A
[25] En
[21] 11103474.6 [22] 06.04.2011
[86] 26.11.2008 PCT/US08/084789
[87] 04.06.2009 WO09/070639
[30] 28.11.2007 US 990759 P
29.05.2008 US 56925
[54] METHOD OF INCREASING IMMUNOLOGICAL EFFECT
增加免疫效應的方法
[71] IRX Therapeutics, Inc.
140 West 57th Street Suite 9C
New York, NY 10019
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] SIGNORELLI, Kathy, L.
CZYSTOWSKA, Margareta
EGAN, James, E.
BRANDWEIN, Harvey
WHITESIDE, Theresa, L.
HADDEN, John, W.
[74] Hong Kong Patent Agency
Room No.1, 7/F
Lap Fai Building, Pottinger Street
Victoria, Central, Hong Kong

---

[51] A61K [11] 1150304
EP2245020 A2
[13] A
[25] En
[21] 11104406.7 [22] 03.05.2011
[86] 19.12.2008 PCT/US2008/087774
[87] 09.07.2009 WO2009/086163
[30] 21.12.2007 US 61/015,996
18.12.2008 US 12/338,849
[54] THIAZOLYLIDINE UREA AND AMIDE DERIVATIVES AND METHODS OF USE THEREOF
噻唑啉脲和酰胺衍生物及其使用方法
[71] Abbott Laboratories
100 Abbott Park Road
Abbott Park, Illinois 60064
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] FAGHIH, Ramin
GFESSER, Gregory, A.
MORTELL, Kathleen, H.
GOPALAKRISHNAN, Murali
[74] E11a Cheong (Hong Kong) Limited
5001 Hopewell Centre
183 Queen's Road East, HONG KONG

---

[51] **A61K** [11] **1150305***
A61P EP2296684 A1
[13] A
[25] En
[21] 11104408.5 [22] 03.05.2011
[86] 02.06.2009 PCT/EP2009/003935
[87] 03.12.2009 WO2009/144037
[30] 30.05.2008 EP PCT/EP2008/004341
[54] USE OF CELL-PERMEABLE PEPTIDE INHIBITORS OF THE JNK SIGNAL TRANSDUCTION PATHWAY FOR THE TREATMENT OF VARIOUS DISEASES
JNK 信號轉導途徑的細胞穿膜肽抑制劑用於治療各種疾病的應用
[71] Xigen S.A.
Rue des Terreaux 17 (4 è me ē tage)
1003 Lausanne
SWITZERLAND
[72] BONNY, Christophe
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F., Greenfield Tower
Concordia Plaza, No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon, HONG KONG

---

[51] **A61K** [11] **1150309***
C07D EP2266978 A1
[13] A

---

[51] **A61K** [11] **1150310***
C07D EP2266990 A1
[13] A

---

[51] **A61K** [11] **1150312***
C07D EP2266976 A1
[13] A

---

[51] **A61K** [11] **1150313***
C07F EP2245037 A2
[13] A

---

[51] **A61K** [11] **1150314***
C07K EP2252633 A
[13] A

---

[51] **A61M** [11] **1150306**
EP2279772 A1
[13] A
[25] Ja
[21] 11104414.7 [22] 03.05.2011
[86] 22.05.2009 PCT/JP2009/059463
[87] 26.11.2009 WO 2009/142306
[30] 23.05.2008 JP 2008-135494
[54] POWDER INHALER
粉末吸入器
[71] OTSUKA PHARMACEUTICAL CO., LTD.
9, Kanda-Tsukasamachi 2-chome
Chiyoda-ku, Tokyo 1018535
JAPAN
大塚制藥株式會社
日本

OTSUKA TECHNO CORPORATION
120-1, Aza Itayashima
Akinokami, Seto-cho, Naruto-shi
Tokushima 7710360
JAPAN
大塚科技株式會社
日本
[72] Tetsuya SATO 佐藤 哲也

Toru NISHIBAYASHI 西林 徹
Yusuke OGAWA 小川 裕助
Takaaki NAKAO 仲尾 高明
Shintaro ADACHI 安達 慎太郎
[74] KING & WOOD
9th Floor, Hutchison House
10 Harcourt Road, Central, HONG KONG

---

[51] **A61P** [11] **1150305***
A61K EP2296684 A1
[13] A

---

[51] **A61P** [11] **1150310***
C07D EP2266990 A1
[13] A

---

[51] **A61P** [11] **1150312***
C07D EP2266976 A1
[13] A

---

[51] **A61P** [11] **1150313***
C07F EP2245037 A2
[13] A

---

[51] **A61P** [11] **1150314***
C07K EP2252633 A
[13] A

---

[51] **B01D** [11] **1150307***
C01B CN101998876 A
A01G [13] A
[25] En

[21] 11104413.8 [22] 03.05.2011
[86] 02.10.2007 PCT/US2007/080229
[87] 10.04.2008 WO2008/042919
[30] 02.10.2006 US 60/827,849
13.10.2006 US 60/829,376
[54] METHOD AND APPARATUS FOR EXTRACTING CARBON DIOXIDE FROM AIR
從空氣中提取 CO2 的方法和裝置
[71] GLOBAL RESEARCH TECHNOLOGIES, LLC
3450 S. Broadmont #100 Tucson
Arizona 85713
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
環球研究技術有限公司
美國/美利堅合眾國
亞利桑那州
[72] WRIGHT, Allen, B. 艾倫・B・賴特
LACKNER, Klaus, S. 克勞斯・S・拉克納
[74] Victor Chu & Co.
8th Floor, Nexxus Building
41 Connaught Road Central, HONG KONG

---

[51] C01B [11] 1150307*
B01D CN101998876 A
[13] A

---

[51] C07C [11] 1150308
EP2246321 A1
[13] A
[25] En
[21] 11104418.3 [22] 03.05.2011
[30] 23.01.2009 US 205833 P
09.06.2009 US 455976
09.06.2009 US 456001
09.06.2009 US 456029
09.06.2009 US 456031
18.01.2010 US 689044
[54] DELAYED RELEASE RASAGILINE FORMULATION
延遲釋放的雷沙吉蘭配方
[71] Teva Pharmaceutical Industries Ltd
5 Basel Street PO Box 1390
49131 Petah Tiqva

ISRAEL
[72] Muhammad SAFADI
Daniella LICHT
Rachel COHEN
Anton FRENKEL
Marina ZHOLKOVSKY
Tamas KOLTAI
[74] Deacons
5th Floor, Alexandra House
18 Chater Road
Central, Hong Kong

---

[51] C07D
A61K
[11] 1150309*
EP2266978 A1
[13] A
[25] En
[21] 11104405.8 [22] 03.05.2011
[30] 29.05.2002 JP 2002155853
31.07.2002 JP 2002223355
10.03.2003 JP 2003063176
[54] NOVEL PHYSIOLOGICALLY ACTIVE SUBSTANCES
新的生理學活性物質
[71] MERCIAN CORPORATION
5-8, Kyobashi 1-chome Chuo-ku
Tokyo 104-8305
JAPAN

Eisai R&D Management Co., Ltd.
6-10, Koishikawa 4-chome, Bunkyo-ku
Tokyo 112-8088
JAPAN
[72] Kotake, Yoshihiko
Niijima, Jun
Fukuda, Yoshio
Nagai, Mitsuo
Kanada, Mikie Regina
Nakashima, Takashi
Yoshida, Masashi
Tsuchida, Toshio
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F., Greenfield Tower
Concordia Plaza, No.1 Science Museum Road

Tsimshatsui East, Kowloon, HONG KONG

---

[51] C07D [11] 1150310*
A61P EP2266990 A1
A61K [13] A
[25] Ja
[21] 11104407.6 [22] 03.05.2011
[86] 09.04.2009 PCT/JP2009/057270
[87] 22.10.2009 WO2009/128383
[30] 15.04.2008 JP 2008-106080
15.04.2008 US 61/045084
[54] 3-PHENYLPYRAZOLO[5,1-B]THIAZOLE COMPOUND
3-苯基吡唑並[5，1-B]噻唑化合物
[71] Eisai R&D Management Co., Ltd.
6-10, Koishikawa 4-chome Bunkyo-ku
Tokyo 112-8088
JAPAN
[72] SHIBATA, Hisashi
SHIKATA, Kodo
INOMATA, Akira
SHIN, Kogyoku
TERAUCHI, Taro
TAKAHASHI, Yoshinori
HASHIZUME, Minako
TAKEDA, Kunitoshi
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F., Greenfield Tower
Concordia Plaza, No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon, HONG KONG

---

[51] C07D [11] 1150311*
G02F EP2246350 A1
C09B [13] A
G03F
[25] De
[21] 11104409.4 [22] 03.05.2011
[54] FLUORIDE-SUBSTITUTED PERYLENES FOR COLOUR FILTERS IN LCD
用於 LCD 中的彩色濾光片的氟取代的二萘嵌苯
[71] LANXESS Deutschland GmbH
51369 Leverkusen

GERMANY
[72] Feldhues, Ulrich
Linke, Frank
Michaelis, Stephan
Pfützenreuter, Dirk
[74] Barron & Young Intellectual Property Limited
Suite 501, 5th Floor, Enterprise Place
No.5 Science Park West Avenue
Hong Kong Science Park, HONG KONG

---

[51] C07D [11] 1150312*
A61K EP2266976 A1
A61P [13] A
[25] En
[21] 11104412.9 [22] 03.05.2011
[30] 13.04.2006 US 791748P
[54] FUSED RING THROMBIN RECEPTOR ANTAGONISTS
稠環凝血酶受體拮抗劑
[71] SCHERING CORPORATION
Kenilworth, NJ 07033-0530
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Xia Yan
Chelliah, Mariappan V.
Chackalamannil, Samuel
[74] Victor Chu & Co.
8th Floor, Nexxus Building
41 Connaught Road Central, HONG KONG

---

[51] C07D [11] 1150315*
C09B EP2246394 A1
[13] A

---

[51] C07D [11] 1150319
EP2265580 A1
[13] A
[25] En
[21] 11105798.0 [22] 08.06.2011
[86] 11.03.2009 PCT/EP2009/052870

[87] 17.09.2009 WO/2009/112529
[30] 12.03.2008 EP EP20080004567
11.03.2009 EP EP20090721108
[54] NOVEL METHOD FOR THE PRODUCTION OF SULPHONYLPYRROLES AS HDAC INHIBITORS
合成作為 HDAC 抑制劑的磺酰基吡咯的新方法
[71] 4SC AG
Am Klopferspitz 19a
82152 Martinsried
GERMANY
[72] MUELLER, MATTHIAS 馬提克斯・穆勒
MUELLER, BERND 伯尼爾德・穆勒
MAIER, THOMAS 托馬斯・麥爾
[74] Hong Kong Delong Branding Planning Limited
Unit B, 16/F, CKK Commercial Centre
289-295 Hennessy Road
Wanchai HONG KONG

---

[51] C07F [11] 1150313*
A61K EP2245037 A2
A61P [13] A
[25] En
[21] 11104417.4 [22] 03.05.2011
[86] 19.02.2009 PCT/US2009/034471
[87] 27.08.2009 WO 2009/105513
[30] 20.02.2008 US 61/030,148
[54] NOVEL COMPOUNDS AND METHODS FOR THERAPY
新型化合物和治療方法
[71] Gilead Sciences, Inc.
333 Lakeside Drive
FOSTER CITY, CA 94404
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Gabriel BIRKUS
William J. WATKINS
Adrian S. RAY
Daniel TUMAS
[74] Deacons
5th Floor, Alexandra House
18 Chater Road
Central, Hong Kong

---

[51] C07K [11] 1150314*
A61K EP2252633 A
A61P [13] A
C12N
[25] En
[21] 11103684.2 [22] 12.04.2011
[86] 04.02.2009 PCT/EP2009/051285
[87] 13.08.2009 WO2009/098238
[30] 04.02.2008 US 61/025,995
[54] ANTI-TRKA ANTIBODIES AND DERIVATIVES THEREOF
抗 TRKA 抗體及其衍生物
[71] LAY LINE GENOMICS S.P.A.
Via Prospero Colonna
32 00149 Roma
ITALY
[72] BENIGNI, Fabio
D'AMBROSIO, Daniele
[74] BENNY KONG & YEUNG
Unit 19B
Overseas Trust Bank Building
No. 160 Gloucester Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] C09B [11] 1150311*
C07D EP2246350 A1
[13] A

---

[51] C09B [11] 1150315*
G02F EP2246394 A1
C07D [13] A
G03F
[25] De
[21] 11104410.1 [22] 03.05.2011
[30] 15.04.2009 EP 09157914
[54] FLUORIDE-SUBSTITUTED PERYLENES FOR COLOUR FILTERS IN LCD
用於 LCD 中的彩色濾光片的氟取代的二萘嵌苯
[71] LANXESS Deutschland GmbH
51369 Leverkusen
GERMANY

[72] Feldhues, Ulrich
Linke, Frank
Michaelis, Stephan
Pfuetzenreuter, Dirk
[74] Barron & Young Intellectual Property Limited
Suite 501, 5/F., Building 9
No.5 Science Park West Avenue
Hong Kong Science Park
New Territories, HONG KONG

---

[51] C09J [11] 1150322*
H01R CN101946371 A
[13] A

---

[51] C12N [11] 1150314*
C07K EP2252633 A
[13] A

---

[51] G02B [11] 1150320*
G03F EP2233960 A1
H01L [13] A
[25] Ja
[21] 11101700.6 [22] 21.02.2011
[86] 04.11.2008 PCT/JP2008/069997
[87] 25.06.2009 WO/2009/078223
[30] 17.12.2007 JP 2007-324115
[54] SPATIAL LIGHT MODULATING UNIT, ILLUMINATION OPTICAL SYSTEM, ALIGNER, AND DEVICE MANUFACTURING METHOD
空間光調整單元、照明光學系統、校準器及設備製造方法
[71] NIKON CORPORATION
12-1
Yurakucho
1-chome Chiyoda-ku
Tokyo 100-8331
JAPAN
[72] TANITSU, Osamu
[74] BENNY KONG & YEUNG
Unit 19B

Overseas Trust Bank Building
No. 160 Gloucester Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] G02B [11] 1150321*
H01L EP2234141 A1
[13] A

---

[51] G02F [11] 1150311*
C07D EP2246350 A1
[13] A

---

[51] G02F [11] 1150315*
C09B EP2246394 A1
[13] A

---

[51] G03F [11] 1150311*
C07D EP2246350 A1
[13] A

---

[51] G03F [11] 1150315*
C09B EP2246394 A1
[13] A

---

[51] G03F [11] 1150320*
G02B EP2233960 A1
[13] A

---

[51] G03F [11] 1150321*
H01L EP2234141 A1

[13] A

---

[51] G06K [11] 1150316
GB2469343 A
[13] A
[25] En
[21] 11103567.4 [22] 07.04.2011
[30] 12.04.2009 US 61/168,600
[54] RADIO FREQUENCY IDENTIFICATION READER
射頻識別閱讀器
[71] MEGABYTE LIMITED
Unit 518, Enterprise Place
No.5 Science Park West Avenue
Hong Kong Science Park
Shatin, N.T.
HONG KONG
萬誠電子科技有限公司
香港
[72] Chun Sing Matthew Man 文振聲
[74] Barron & Young Intellectual Property Limited
Suite 501, 5/F., Building 9
No.5 Science Park West Avenue
Hong Kong Science Park
New Territories, HONG KONG

---

[51] G06Q [11] 1150317
GB2469948 A
[13] A
[25] En
[21] 11104415.6 [22] 03.05.2011
[86] 19.12.2008 PCT/US2008/087745
[87] 09.07.2009 WO2009/086143
[30] 20.12.2007 US 61/015,429
[54] MORTGAGE FRAUD DETECTION SYSTEMS AND METHODS
抵押貸款詐欺偵測系統及方法
[71] Choicepoint Asset Company
1100 Alderman Dr
Alpharetta 30005, Georgia
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Tom Chmielewski

Denise James
[74] HASTINGS & CO.
5th Floor, Gloucester Tower, The Landmark
11 Pedder Street, Central, HONG KONG

---

[51] G06Q [11] 1150318
EP2246817 A1
[13] A
[25] En
[21] 11104416.5 [22] 03.05.2011
[30] 27.04.2009 US 430514
[54] ECONOMIC INTELLIGENCE FORECAST
經濟情報預報
[71] Bank of America Corporation
101 South Tyron Street
Charlotte, NC 28255
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Kurt NEWMAN
Debashis GHOSH
David JOA
Timothy BENDEL
Mark KREIN
Aaron LAI
[74] Deacons
5th Floor, Alexandra House
18 Chater Road
Central, Hong Kong

---

[51] G07F [11] 1149974
EP2243120 A1
[13] A
[25] En
[21] 11104120.2 [22] 26.04.2011
[86] 19.12.2008 PCT/US2008/087691
[87] 09.07.2009 WO 2009/086113
[30] 31.12.2007 US 11/967,816
[54] INSTANT FUNDS AVAILABILITY NOTIFICATION AND FRAUD DETECTION
即時資金可用性通知以及欺詐檢測
[71] Bank of America Corporation
101 S. Tryon Street

Charlotte, NC 28255
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] PIGG, Charles
RORRER, Jared
HERNANDEZ, Janice
BINNS, Donald
BARNHARDT, David
[74] Deacons
5th Floor, Alexandra House
18 Chater Road
Central, Hong Kong

---

[51] **H01B** [11] **1150322***
H01R CN101946371 A
[13] A

---

[51] **H01L** [11] **1150320***
G02B EP2233960 A1
[13] A

---

[51] **H01L** [11] **1150321***
G02B EP2234141 A1
G03F [13] A
[25] Ja
[21] 11101701.5 [22] 21.02.2011
[86] 04.11.2008 PCT/JP2008/070000
[87] 25.06.2009 WO/2009/078224
[30] 17.12.2007 JP 2007-324114
[54] ILLUMINATION OPTICAL SYSTEM, EXPOSURE APPARATUS, AND DEVICE MANUFACTURING METHOD
照明光學系統、曝光儀器及設備製造方法
[71] NIKON CORPORATION
12-1
Yurakucho 1-chome Chiyoda-ku
Tokyo 100-8331
JAPAN
[72] TANITSU, Osamu
KITA, Naonori

[74] BENNY KONG & YEUNG
Unit 19B
Overseas Trust Bank Building
No. 160 Gloucester Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] H01R [11] 1150322*
C09J CN101946371 A
H01B [13] A
[25] Ja
[21] 11104262.0 [22] 28.04.2011
[86] 18.11.2009 PCT/JP2009/069535
[87] 27.05.2010 WO2010/058782
[30] 20.11.2008 JP 2008-296494
[54] CONNECTING FILM, AND JOINED STRUCTURE AND METHOD FOR PRODUCING THE SAME
連接膜、以及接合體及其製造方法
[71] Sony Chemical & Information Device Corporation
索尼化學&信息部件株式會社
日本
東京都品川區
大崎一丁目 11 番 2 號
門户城市大崎東塔 8 樓
[72] AKUTSU, Yasushi 阿久津恭志
ISHIMATSU, Tomoyuki 石松朋之
MIYAUCHI, Koichi 宮內幸一
[74] Eagle IP Limited
13/F, Bright Way Tower
33 Mong Kok Road
Kowloon HONG KONG

---

2. 按發表編號排列
Arranged by Publication Number

1149195 - 1150322

[11] 發表編號 Publication No.	指定專利當局 發表編號 Designated Patent Office Publication No.	[51] 國際專利分類 International Patent Classification
1149195	EP2234644	A61K
1149974	EP2243120	G07F
1150303	EP2234642	A61K
1150304	EP2245020	A61K
1150305	EP2296684	A61K, A61P
1150306	EP2279772	A61M
1150307	CN101998876	B01D, C01B, A01G
1150308	EP2246321	C07C
1150309	EP2266978	C07D, A61K
1150310	EP2266990	C07D, A61P, A61K
1150311	EP2246350	C07D, G02F, C09B, G03F
1150312	EP2266976	C07D, A61K, A61P
1150313	EP2245037	C07F, A61K, A61P
1150314	EP2252633	C07K, A61K, A61P, C12N
1150315	EP2246394	C09B, G02F, C07D, G03F
1150316	GB2469343	G06K
1150317	GB2469948	G06Q
1150318	EP2246817	G06Q
1150319	EP2265580	C07D
1150320	EP2233960	G02B, G03F, H01L
1150321	EP2234141	H01L, G02B, G03F
1150322	CN101946371	H01R, C09J, H01B

3. 按申請編號排列
Arranged by Application Number

1149195 - 1150322

[21] 申請編號 Application No.	[11] 發表編號 Publication No.
11101700.6	1150320
11101701.5	1150321
11103347.1	1149195
11103474.6	1150303
11103567.4	1150316
11103684.2	1150314
11104120.2	1149974
11104262.0	1150322
11104405.8	1150309
11104406.7	1150304
11104407.6	1150310
11104408.5	1150305
11104409.4	1150311
11104410.1	1150315
11104412.9	1150312
11104413.8	1150307
11104414.7	1150306
11104415.6	1150317
11104416.5	1150318
11104417.4	1150313
11104418.3	1150308
11105798.0	1150319

4. 按申請人姓名／名稱排列
Arranged by Name of Applicant

1149195 - 1150322

[71] 申請人姓名／名稱 Name of Applicant	[51] 國際專利分類 International Patent Classification	[11] 發表編號 Publication No.	指定專利當局發表編號 Designated Patent Office Publication No.
4SC AG	C07D	1150319	EP2265580
Abbott Laboratories	A61K	1150304	EP2245020
BIODEL, INC.	A61K	1149195	EP2234644
Bank of America Corporation	G07F	1149974	EP2243120
Bank of America Corporation	G06Q	1150318	EP2246817
Choicepoint Asset Company	G06Q	1150317	GB2469948
Eisai R&D Management Co., Ltd.	C07D, A61K	1150309	EP2266978
Eisai R&D Management Co., Ltd.	C07D, A61P, A61K	1150310	EP2266990
GLOBAL RESEARCH TECHNOLOGIES, LLC 環球研究技術有限公司	B01D, C01B, A01G	1150307	CN101998876
Gilead Sciences, Inc.	C07F, A61K, A61P	1150313	EP2245037
IRX Therapeutics, Inc.	A61K	1150303	EP2234642
LANXESS Deutschland GmbH	C07D, G02F, C09B, G03F	1150311	EP2246350
LANXESS Deutschland GmbH	C09B, G02F, C07D, G03F	1150315	EP2246394
LAY LINE GENOMICS S.P.A.	C07K, A61K, A61P, C12N	1150314	EP2252633
MEGABYTE LIMITED 萬誠電子科技有限公司	G06K	1150316	GB2469343
MERCIAN CORPORATION	C07D, A61K	1150309	EP2266978

NIKON CORPORATION	G02B, G03F, H01L	1150320	EP2233960
NIKON CORPORATION	H01L, G02B, G03F	1150321	EP2234141
OTSUKA PHARMACEUTICAL CO., LTD. 大塚制藥株式會社	A61M	1150306	EP2279772
OTSUKA TECHNO CORPORATION 大塚科技株式會社	A61M	1150306	EP2279772
SCHERING CORPORATION	C07D, A61K, A61P	1150312	EP2266976
Sony Chemical & Information Device Corporation 索尼化學&信息部件株式會社	H01R, C09J, H01B	1150322	CN101946371
Teva Pharmaceutical Industries Ltd	C07C	1150308	EP2246321
Xigen S.A.	A61K, A61P	1150305	EP2296684

香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 27 條發表批予標準專利

Granted Standard Patents published under section 27 of the Patents Ordinance

1. 按國際專利分類排列
Arranged by International Patent Classification

1040048 – 1121316

[51] **A01H** [11] **1108562***
C12N CN1984558 B
[13] B

---

[51] **A01K** [11] **1112710**
CN101106901 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08107855.1 [22] 16.07.2008
[86] 23.12.2005 PCT/AU2005/001973
[87] 29.06.2006 WO2006/066360
[30] 24.12.2004 AU 2004907324
[54] REDUCING BY-CATCH OF SEABIRDS
減少海鳥的附帶捕獲
[73] HUNA HOLDINGS PTY LTD ON BEHALF OF HJ FAMILY TRUST
22 Maple Avenue
Mapleton, QLD 4500
AUSTRALIA
代表 HJ 家族的胡納私人控股有限公司
澳大利亞
[72] HANFRIED JUSSEIT H・于賽特
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No. 1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] **A01N** [11] **1103942***
A01P CN1913777 B

[13] B

[25] Ch
[21] 07108692.7 [22] 10.08.2007
[86] 03.02.2005 PCT/EP2005/050463
[87] 18.08.2005 WO2005/074684
[30] 04.02.2004 EP 04100400.3
[54] SYNERGISTIC ANTIFUNGAL DDAC COMPOSITIONS
增效的抗真菌二癸基氯化銨(DDAC)組合物
[73] JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.
TURNHOUTSEWEG 30
B-2340 BEERSE
BELGIUM
[72] GARNIER, ALAIN, JOSEPH, JEAN, FLORIMOND
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] A01N C12N [11] 1118422*
EP1956896 B1
[13] B

[25] De
[21] 08110253.3 [22] 16.09.2008
[86] 03.11.2006 PCT/EP2006/010549
[87] 31.05.2007 WO2007/059855
[30] 25.11.2005 DE 102005057106.9
[54] CRYOPRESERVATION OF HEPATOCYTES
肝細胞的冷凍保存
[73] Cytonet GmbH & Co. KG
Albert-Ludwig-Grimm-Strasse 20
69469 Weinheim/Bergstrasse
GERMANY
[72] ARSENIEV, Lubomir
ALEXANDROVA, Krassimira
BARTHOLD, Marc
KAFERT-KASTING, Sabine
LAUBE, Britta
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] **A01N** [11] **1119121***
B27K CN101228011 B
[13] B

---

[51] **A01P** [11] **1103942***
A01N CN1913777 B
[13] B

---

[51] **A01P** [11] **1119121***
B27K CN101228011 B
[13] B

---

[51] **A23J** [11] **1049768***
A23L EP1281323 B1
C07K [13] B
[25] En
[21] 03101774.7 [22] 12.03.2003
[86] 08.05.2001 PCT/JP01/03827
[87] 15.11.2001 WO01/84948
[30] 11.05.2000 JP 2000-138373
[54] COMPOSITIONS CONTAINING PEPTIDE AND ELECTROLYTE EXCRETION PROMOTER AND FOODS CONTAINING THE SAME
包含肽和電解質排泄促進劑的組合物以及包含該組合物的食品
[73] Kracie Pharma, Ltd.
3-20-20, Kaigan, Minato-ku
Tokyo 108-8080
JAPAN
[72] TAKAHASHI, R.
YOMODA, S.
[74] Wilkinson & Grist
601, Prince's Building, Chater Road
Central HONG KONG

---

[51] **A23L** [11] **1049768***

A23J EP1281323 B1
[13] B

---

[51] A23L [11] 1076357
CN1618320 B
[13] B
[25] Ch
[21] 05108359.3 [22] 22.09.2005
[30] 31.10.2003 JP 408182/2003
[54] COMPLEX
複合體
[73] Q.P. CORPORATION
4-13, SHIBUYA 1-CHOME
SHIBUYA-KU, TOKYO 150-0002
JAPAN
丘比株式會社
日本
[72] TOSHIO WAKAMATSU 若松利男
HIDEAKI KOBAYASHI 小林英明
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] A46B [11] 1075373
EP1551252 B1
[13] B
[25] En
[21] 05109770.2 [22] 03.11.2005
[86] 26.09.2003 PCT/US2003/030633
[87] 08.04.2004 WO2004/028235
[30] 27.09.2002 US 60/414,117
16.10.2002 US 60/418,776
18.10.2002 US 60/419,425
[54] TOOTHBRUSH
一種牙刷
[73] Colgate-Palmolive Company
300 Park Avenue
NEW YORK, NY, 10022
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] HOHLBEIN, Douglas, J.
[74] Deacons
5th Floor, Alexandra House
18 Chater Road
Central, Hong Kong

---

[51] A47F [11] 1056965*
H05K EP1369005 B1
[13] B

---

[51] A61B [11] 1040048*
A61H CN1322126 B
[13] B
[25] Ch
[21] 02101690.9 [22] 05.03.2002
[86] 27.08.1998 PCT/EP98/05505
[87] 09.03.2000 WO00/12042
[54] PROCESS AND DEVICE FOR THE TRAINING OF HUMAN VISION
用於鍛練人類視力的方法和裝置
[73] NOVAVISION, INC.
7900 Glades Road
Suite 630, Boca Raton
Florida 33434
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] SABEL, BERNHARD A. B・A・扎貝爾
KASTEN, ERICH E・卡斯騰
[74] SIT FUNG KWONG & SHUM
18/F Gloucester Tower, The Landmark
11 Pedder Street, Central HONG KONG

---

[51] A61B [11] 1061790*
A61C EP1379163 B1
[13] B
[25] En
[21] 04104796.4 [22] 05.07.2004
[86] 21.03.2002 PCT/CA02/00409
[87] 26.09.2002 WO02/074160
[30] 21.03.2001 CA 2,341,105

[54] SYSTEM FOR DETECTION AND REMOVAL OF DENTAL TARTAR
用於檢測牙結石的系統
[73] DENTSPLY CANADA LTD.
161 Vinyl Court
Woodbridge, Ontario L4L 4A3
CANADA
[72] KARAZIVAN, NAIM
MONTINI, EMMANUEL
AYOTTE, FRANCOIS
[74] Wilkinson & Grist
601, Prince's Building, Chater Road
Central HONG KONG

---

[51] A61B [11] 1090532
EP1702561 B1
[13] B
[25] En
[21] 06111412.1 [22] 18.10.2006
[30] 22.03.2002 US 367087P
25.09.2002 US 413989P
[54] IMPROVING PERFORMANCE FOR AN ANALYTE MONITORING DEVICE
監控分析物的儀器的性能改進
[73] Animas Technologies LLC
200 Lawrence Drive
West Chester, PA19380
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Bartkowiak, Miroslaw
Harper, Wesley S.
Kulcu, Eray
Lesho, Mattew J.
Tamada, Janet A.
[74] Eagle IP Limited
13/F, Bright Way Tower
33 Mong Kok Road
Kowloon HONG KONG

---

[51] A61B [11] 1090822
EP1690501 B1
[13] B
[25] En

[21] 06111483.5 [22] 18.10.2006
[30] 07.02.2005 US 52632
[54] SURGICAL STAPLING INSTRUMENT INCORPORATING A MULTI-STROKE FIRING MECHANISM AND AN AUTOMATIC END OF STROKE RETRACTION
具有多行程發射機構和自動行程縮回終止的手術封釘器械
[73] ETHICON ENDO-SURGERY, INC.
4545 CREEK ROAD CINCINNATI
OHIO 45242
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] SWAYZE, JEFFREY S.
SHELTON IV, FREDERICK E.
DOLL, KEVIN ROSS
HOFFMAN, DOUGLAS B.
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] A61B [11] 1106419
EP1813207 B1
[13] B
[25] En
[21] 07112162.0 [22] 08.11.2007
[30] 31.01.2006 US 343439
[54] SURGICAL INSTRUMENT WITH ELECTRONIC SAFETY-INTERLOCKS
具有電子安全互鎖器的外科器械
[73] ETHICON ENDO-SURGERY, INC.
4545 CREEK ROAD
CINCINNATI
OHIO 45242-2839
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] SHELTON, IV, FREDERICK E.
DOLL, KEVIN R.
SWAYZE, JEFFREY S.
TIMPERMAN, EUGENE L.
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] **A61C** [11] **1061790***
A61B EP1379163 B1
[13] B

---

[51] **A61F** [11] **1108352***
A61L EP1852087 B1
[13] B
[25] En
[21] 08102361.9 [22] 03.03.2008
[30] 10.03.2000 US 196869 P
11.09.2000 US 231800 P
[54] RESORBABLE MICRO-MEMBRANE FOR ATTENUATION OF SCAR TISSUE
疤痕組織縮小用的可吸收的微孔薄膜
[73] MAST BIOSURGERY AG
Claridenstrasse 25
8002 Zurich
SWITZERLAND
[72] CALHOUN, CHRISTOPHER J.
HOLMES, RALPH E.
[74] WENPING & CO.
1701 Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, HONG KONG

---

[51] **A61H** [11] **1040048***
A61B CN1322126 B
[13] B

---

[51] **A61J** [11] **1094882***
B29C CN1868718 B
[13] B

---

[51] **A61J** [11] **1103008**
CN1977786 B
[13] B
[25] Ch
[21] 07107550.0 [22] 13.07.2007

[30] 08.12.2005 JP 2005-354913
[54] ARTIFICIAL NIPPLE FOR A NURSING BOTTLE
哺乳瓶用人工奶嘴
[73] OTSUKA PHARMACEUTICAL CO., LTD.
9, KANDATSUKASAMACHI 2-CHOME
CHIYODA-KU
TOKYO 101-0048
JAPAN
大塚制藥株式會社
日本
[72] TAMURA, YASUO 田村康夫
HORIE, KAZUMI 堀江壽美
ISHIDA, SHINYA 石田晉也
[74] China Sinda Intellectual Property Ltd.
Suite 4020, Jardine House
1 Connaught Place
Central, Hong Kong

---

[51] A61K [11] 1057698*
A61P EP1317279 B1
[13] B
[25] En
[21] 03108447.9 [22] 19.11.2003
[86] 12.09.2001 PCT/EP01/10568
[87] 21.03.2002 WO02/22167
[30] 15.09.2000 GB 0022742.1
[54] VACCINE AGAINST STREPTOCOCCUS PNEUMONIAE
抗肺炎鏈球菌蛋白疫苗
[73] GlaxoSmithKline Biologicals S.A.
Rue de l'Institut 89
1330 Rixensart
BELGIUM
[72] LAFERRIERE, Craig Antony Joseph
POOLMAN, Jan
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] A61K [11] 1058145

EP1337240 B1
[13] B
[25] En
[21] 04100843.5 [22] 09.02.2004
[86] 30.11.2001 PCT/GB01/05315
[87] 06.06.2002 WO02/43701
[30] 30.11.2000 GB 0029261.5
19.12.2000 GB 0030946.8
09.04.2001 GB PCT/GB01/01606
05.10.2001 GB 0124010.0
[54] METHOD OF MAKING PARTICLES FOR USE IN A PHARMACEUTICAL COMPOSITION
用於一個藥用成分的粒子的製造方法
[73] Vectura Limited
1 Prospect West, Chippenham
Wiltshire SN14 6FH
UNITED KINGDOM
[72] STANIFORTH, John, Nicholas
GREEN, Matthew, Michael
MORTON, David, Alexander, Vodden
[74] Robin Bridge & John Liu
6th Floor, Wincome Centre
39 Des Voeux Road Central
HONG KONG

---

[51] A61K [11] 1061353*
G01N EP1351707 B1
A61P [13] B
[25] En
[21] 04102607.7 [22] 14.04.2004
[86] 08.01.2002 PCT/US02/00343
[87] 06.09.2002 WO02/067760
[30] 09.01.2001 US 60/260,541
[54] METHODS FOR TREATING AUTOIMMUNE DISEASES IN A SUBJECT AND IN VITRO DIAGNOSTIC ASSAYS
治療患者中自體免疫疾病的方法及體外診斷分析方法
[73] Baylor Research Institute
3434 Live Oak Street
Dallas, TX 75204
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] BANCHEREAU, Jacques, F.
PALUCKA, Anna, Karolina
BLANCO, Patrick

[74] Hong Kong Patent Registrations Company
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] **A61K** [11] **1068901***
C07K EP1491553 B1
[13] B

---

[51] **A61K** [11] **1070287***
A61P EP1505963 B9
[13] B

---

[51] **A61K** [11] **1071127***
C07D EP1444233 B1
[13] B

---

[51] **A61K** [11] **1078271***
C12N EP1575483 B1
[13] B

---

[51] **A61K** [11] **1079882***
G06G EP1552462 B1
[13] B

---

[51] **A61K** [11] **1082762***
C12N EP1612272 B1
[13] B

---

[51] **A61K** [11] **1085665***

C07D CN1700918 B
A61P [13] B
[25] Ch
[21] 06105678.2 [22] 16.05.2006
[86] 21.10.2002 PCT/GB2002/004753
[87] 01.05.2003 WO2003/035077
[30] 26.10.2001 US 60/339,568
06.03.2002 US 60/362,191
[54] N-SUBSTITUTED HYDROXYPYRIMIDINONE CARBOXAMIDE INHIBITORS OF HIV INTEGRASE
關於 HIV 整合酶的 N-取代的羥基嘧啶酮甲酰胺抑制劑
[73] ISTITUTO DI RICERCHE DI BIOLOGIA MOLECOLARE P. ANGELETTI S.P.A.
VIA PONTINA, KM. 30.600
I-00040 POMEZIA
ITALY
[72] CRESCENZI, BENEDETTA
GARDELLI, CRISTINA
MURAGLIA, ESTER
NIZI, EMANUELA
ORVIETO, FEDERICA
PACE, PAOLA
PESCATORE, GIOVANNA
PETROCCHI, ALESSIA
POMA, MARCO
ROWLEY, MICHAEL
SCARPELLI, RITA
SUMMA, VINCENZO
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] **A61K** [11] **1090850***
C07C EP1677767 B1
A61P [13] B
[25] En
[21] 06112593.0 [22] 16.11.2006
[86] 14.10.2004 PCT/US2004/033979
[87] 28.04.2005 WO2005/037784
[30] 14.10.2003 US 60/511,287
[54] CRYSTALLINE FORM OF GAMMA-AMINOBUTYRIC ACID ANALOG
晶體狀的 γ-氨基丁酸類比物
[73] Xenoport, Inc.

3410 Central Expressway
Santa Clara, CA, 95051
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] ESTRADA, Tono
RAILLARD, Stephen P.
FRAUENFELDER, Christine
ZACHER, Uwe
[74] Deacons
5th Floor, Alexandra House
18 Chater Road
Central, Hong Kong

---

[51] **A61K** [11] **1094320**
CN1816330 B
[13] B
[25] Ch
[21] 07101476.4 [22] 08.02.2007
[86] 04.06.2004 PCT/US2004/018009
[87] 16.12.2004 WO2004/108093
[30] 04.06.2003 US 60/476,274
10.09.2003 US 10/659,413
[54] ANTISEPTIC COMPOSITIONS, METHODS AND SYSTEMS
抗菌組合物，方法和系統
[73] Aseptica, Inc
704 Melcher Street
Port Orchard, WA 98366
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Peter Kite 彼得・凱特
David Hatton 戴維・哈頓
[74] Deacons
5th Floor, Alexandra House
18 Chater Road
Central, Hong Kong

---

[51] **A61K** [11] **1094674***
A61P EP1725223 B1
[13] B
[25] En
[21] 07100301.7 [22] 09.01.2007
[86] 08.03.2005 PCT/EP2005/003285

[87] 15.09.2005 WO2005/084652
[30] 09.03.2004 EP 04290633.9
[54] USE OF ANTAGONISTS OF THE CB1 RECEPTOR FOR THE MANUFACTURE OF A COMPOSITION USEFUL FOR THE TREATMENT OF HEPATIC DISEASES
CB1 受體拮抗劑用於製備對治療肝病有用的組合物的使用
[73] INSERM
101, rue de Tolbiac
75654 Paris Cēdex 13
FRANCE

SANOFI
174, avenue de France
F-75013 Paris
FRANCE
[72] LOTERSZTAJN, SOPHIE
MALLAT, ARIANE
GRENARD, PASCALE
JULIEN, BORIS
TRAN VAN NHIEU, JEANNE
[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

---

[51] A61K [11] 1094705*
C07K EP1749029 B1
[13] B

---

[51] A61K [11] 1095274*
C07D EP1698334 B1
A61P [13] B
[25] En
[21] 07100931.5 [22] 05.02.2003
[30] 12.11.1999 US 165168P
08.06.2000 US 590344
08.11.2000 US 708199
[62] 05.02.2003 03100819.6
[54] PHARMACEUTICALLY ACTIVE ISOINDOLINE DERIVATIVES
藥用活性異二氫吲哚衍生物

[73] Celgene Corporation
86 Morris Avenue
Summit, NJ 07901
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Man, Hon-Wah
Muller, George
[74] Kam Law
Jones Day
29th Floor, Edinburgh Tower, The Landmark
15 Queen's Road Central HONG KONG

---

[51] A61K [11] 1095328*
C07D EP1697326 B1
[13] B

---

[51] A61K [11] 1095751*
A61P CN1893979 B
[13] B
[25] Ch
[21] 07102960.5 [22] 20.03.2007
[86] 17.12.2004 PCT/JP2004/019463
[87] 07.07.2005 WO2005/061000
[30] 19.12.2003 JP 2003-423517
[54] REMEDY FOR ANGITIS
血管炎治療劑
[73] CHUGAI SEIYAKU KABUSHIKI KAISHA
5-1, UKIMA 5-CHOME
KITA-KU, TOKYO 115-8543
JAPAN
中外製藥株式會社
日本
東京
[72] NORIHIRO NISHIMOTO 西本 憲弘
TADAMITSU KISHIMOTO 岸本 忠三
HIDEKO NAKAHARA 中原 英子
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] A61K
C07C

[11] 1097821*
EP1740535 B1
[13] B

---

[51] A61K
C07D

[11] 1099757*
CN1942466 B
[13] B

---

[51] A61K
C07D

[11] 1100490*
CN1930137 B
[13] B

---

[51] A61K
C07D

[11] 1100774*
CN1882549 B
[13] B

---

[51] A61K
C07D

[11] 1100943*
CN1918131 B
[13] B

---

[51] A61K
C07F

[11] 1103089*
EP1778702 B1
[13] B

---

[51] A61K
C08B

[11] 1103549*
CN1930190 B
[13] B

---

[51] **A61K** [11] **1103724***
C07D CN1972940 B
[13] B

---

[51] **A61K** [11] **1104222***
A61P EP1830853 B1
C07D [13] B
[25] En
[21] 07110327.6 [22] 21.09.2007
[86] 14.12.2005 PCT/US2005/045384
[87] 06.07.2006 WO2006/071548
[30] 27.12.2004 US 60/639,389
[54] AMINOPYRAZINE ANALOGS FOR TREATING GLAUCOMA AND OTHER RHO KINASE-MEDIATED DISEASES
用於治療青光眼和其他 RHO 激酶調控疾病的胺基吡嗪類似物
[73] Novartis AG
Lichtstrasse 35, 4056 Basel
SWITZERLAND
[72] HELLBERG, Mark R.
RUSINKO, Andrew
HENDERSON, Alan, J.
GUO, Cheng
HADDEN, Mark
DECORNEZ, H é l è ne, Y.
[74] SIT FUNG KWONG & SHUM
18/F Gloucester Tower, The Landmark
11 Pedder Street, Central HONG KONG

---

[51] **A61K** [11] **1105871***
A61P CN1993119 B
[13] B
[25] Ch
[21] 07111294.3 [22] 18.10.2007
[86] 19.07.2005 PCT/IT2005/000414
[87] 09.02.2006 WO2006/013602
[30] 03.08.2004 IT RM2004A000395
[54] COMPOSITION CONTAINING STATINS AND OMEGA-3 FATTY ACIDS
含他汀類藥物和 ω-3 脂肪酸的組合物
[73] SIGMA-TAU INDUSTRIE FARMACEUTICHE RIUNITE S.P.A.
VIALE SHAKESPEARE, 47

I-00144 ROMA
ITALY
希格馬托製藥工業公司
意大利
羅馬
[72] CLAUDIO CAVAZZA C・卡瓦扎
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] **A61K** [11] **1106245***
C07D EP1831174 B1
[13] B

---

[51] **A61K** [11] **1106445***
C07K EP1812046 B1
C12N [13] B
[25] En
[21] 07112011.3 [22] 05.11.2007
[86] 25.10.2005 PCT/US2005/038431
[87] 04.05.2006 WO2006/047535
[30] 25.10.2004 US 621960P
[54] MELANOCORTIN RECEPTOR BINDING MIMETIBODIES, COMPOSITIONS, METHODS AND USES
結合黑皮質素受體的模擬抗體、組合物、方法和用途
[73] JANSSEN BIOTECH, INC.
800/850 RIDGEVIEW DRIVE
HORSHAM, PA 19044
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] CUNNINGHAM, MARK
STOJANOVIC-SUSULIC, VEDRANA
O'NEIL, KARYN
HUANG, CHICHI
LUO, JEFFREY
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] **A61K** [11] **1107022***
A61Q EP1827496 B1
[13] B
[25] En
[21] 08100806.6 [22] 22.01.2008
[86] 28.11.2005 PCT/US2005/042974
[87] 22.06.2006 WO 2006/065513
[30] 16.12.2004 US 60/636,786
29.09.2005 US 11/239,490
[54] ORAL TREATMENT COMPOSITIONS CONTAINING AN ANTI-ADHESION AGENT, ANTIBACTERIAL AGENT AND INCOMPATIBLE COMPOUND
含有抗黏合助劑、抗菌劑及不能配合化合物的口服治療成分
[73] Colgate-Palmolive Company
300 Park Avenue
NEW YORK, NY 10022
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] TRIVEDI, Harsh, M.
XU, Tao
SHASTRY, Ramachandra
MASTERS, James
MORGAN, Andre, Michelle
[74] Deacons
5th Floor, Alexandra House
18 Chater Road
Central, Hong Kong

---

[51] **A61K** [11] **1107276***
A61Q EP1830800 B1
[13] B
[25] En
[21] 08101065.0 [22] 28.01.2008
[86] 21.12.2005 PCT/US2005/046242
[87] 06.07.2006 WO2006/071655
[30] 23.12.2004 US 60/639,079
23.12.2004 US 60/639,080
24.10.2005 US 11/256,860
[54] ORAL CARE COMPOSITION CONTAINING EXTRACT OF UNOXIDIZED CAMELLIA
含有非氧化山茶花萃取物的口服護理組分
[73] Colgate-Palmolive Company
300 Park Avenue
NEW YORK, NY 10022

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] WORRELL, Cortney, L.
TRIVEDI, Harsh, M.
PANALIGAN, Kimberlee
XU, Tao
[74] Deacons
5th Floor, Alexandra House
18 Chater Road
Central, Hong Kong

---

[51] **A61K** [11] **1107559***
C07D EP1761533 B1
[13] B

---

[51] **A61K** [11] **1109403***
C07D CN101052634 B
[13] B

---

[51] **A61K** [11] **1110790***
A61P EP1853285 B1
[13] B
[25] En
[21] 08105296.2 [22] 13.05.2008
[86] 31.01.2006 PCT/US2006/003291
[87] 10.08.2006 WO2006/083795
[30] 01.02.2005 US 60/648,383
[54] METHOD FOR TREATING INFLAMMATION ASSOCIATED WITH AMYLOID DEPOSITS AND BRAIN INFLAMMATION INVOLVING ACTIVATED MICROGLIA
治療跟澱粉樣蛋白沉澱相關炎症和涉及小膠質細胞的腦炎的方法
[73] Ramot at Tel-Aviv University Ltd.
P.O. Box 39296
32 Haim Levanon Street
61392 Tel Aviv
ISRAEL
[72] SOLOMON, Beka
GOREN, Orna
[74] Deacons
5th Floor, Alexandra House

18 Chater Road
Central, Hong Kong

---

[51] **A61K** [11] **1110802***
A61P CN101132798 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08105564.7 [22] 20.05.2008
[86] 17.01.2006 PCT/AU2006/000051
[87] 20.07.2006 WO2006/074526
[30] 17.01.2005 AU 2005900179
[54] USE OF NUCLEIC ACIDS IN THE PREPARATION OF A MEDICAMENT FOR TREATING MELANOMA AND THE COMPOSITION THEREOF
核酸分子在製備用於治療黑色素瘤的藥物中的應用及其組合物
[73] Viralytics Limited
8/33 Ryde Road
Pymble, NSW 2073
AUSTRALIA
[72] SHAFREN, Raymond, Darren R・D・雪弗倫
[74] Ella Cheong (Hong Kong) Limited
5001 Hopewell Centre
183 Queen's Road East
HONG KONG

---

[51] **A61K** [11] **1111681***
C07D EP1814849 B1
[13] B

---

[51] **A61K** [11] **1112006***
C07K CN101098892 B
[13] B

---

[51] **A61K** [11] **1112581***
A61P EP1871382 B1
[13] B
[25] En

[21] 08107230.7 [22] 30.06.2008
[86] 24.03.2006 PCT/US2006/010984
[87] 28.09.2006 WO2006/102644
[30] 24.03.2005 US 60/664,728
24.10.2005 US 60/729,663
[54] METHODS FOR THE TREATMENT OF CENTRAL NERVOUS SYSTEM INJURY VIA A TAPERED ADMINISTRATION OF PROGESTERONE
藉由投入漸減式黃體激素之投藥治療中樞神經系統傷害之方法
[73] Emory University
1784 North Decatur Road
North Decatur Building
Suite 130, Atlanta, Georgia 30322
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] STEIN, Donald, G.
CUTLER, Sarah, Melissa
[74] HASTINGS & CO.
5th Floor, Gloucester Tower, The Landmark
11 Pedder Street, Central, HONG KONG

---

[51] A61K [11] 1115590*
C07D CN101133057 B
[13] B

---

[51] A61K [11] 1118216*
A61P CN101185644 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08109494.4 [22] 26.08.2008
[30] 24.11.2006 FR 06/10294
[54] USE OF N-[2-(7-METHOXY-1-NAPHTYL)ETHYL]ACETAMIDE OR ITS ADDITION SALTS WITH A PHARMACEUTICALLY ACCEPTABLE ACID IN OBTAINING A MEDICAMENT INTENDED FOR THE TREATMENT OF PERIVENTRICULAR LEUKOMALACIA
N-[2-(7-甲氧基-1-萘基)乙基]乙酰胺或其可藥用的酸的加成鹽在製備用於治療腦室周圍白質軟化的藥物中的用途
[73] LES LABORATOIRES SERVIER
12, PLACE DE LA DEFENSE
92415 COURBEVOIE CEDEX
FRANCE
[72] SPEDDING, MICHAEL
MOCAER, ELISABETH

[74] Zhongzi IP
Room A, 7/F
China Overseas Building
139 Hennessy Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] **A61K** [11] **1118547***
C07D EP1919865 B1
[13] B

---

[51] **A61L** [11] **1108352***
A61F EP1852087 B1
[13] B

---

[51] **A61M** [11] **1087362**
EP1684834 B1
[13] B
[25] En
[21] 06109167.2 [22] 18.08.2006
[86] 18.10.2004 PCT/GB2004/004416
[87] 28.04.2005 WO2005/037353
[30] 17.10.2003 GB 0324358.1
[54] INHALER
人工呼吸器
[73] Vectura Delivery Devices Limited
1 Prospect West, Chippenham
Wiltshire SN14 6FH
UNITED KINGDOM
[72] EASON, Stephen, William
CLARKE, Roger, William
HARMER, Quentin
EVANS, Peter, Alan
AHERN, David, Gregory
[74] Robin Bridge & John Liu
6th Floor, Wincome Centre
39 Des Voeux Road Central, HONG KONG

---

[51] **A61M** [11] **1089401***
A61N EP1682225 B1
[13] B

---

[51] **A61N** [11] **1089401***
A61M EP1682225 B1
[13] B
[25] En
[21] 06111356.9 [22] 17.10.2006
[86] 10.11.2004 PCT/US04/037560
[87] 02.06.2005 WO05/049141
[30] 14.11.2003 US 10/714,586
[54] DRUG ELUTING BRACHYTHERAPY APPARATUS
藥物洗提近距離放射治療儀器
[73] Cytyc Corporation
250 Campus Drive
Marlborough, MA 01752
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] PATRICK, Timothy, J.
STUBBS, James, B.
[74] Reed Smith Richards Butler
20/F, Alexandra House
18 Chater Road, Central, HONG KONG

---

[51] **A61P** [11] **1057698***
A61K EP1317279 B1
[13] B

---

[51] **A61P** [11] **1061353***
A61K EP1351707 B1
[13] B

---

[51] **A61P** [11] **1070287***
A61K EP1505963 B9
C07D [13] B

[25] En
[21] 05103045.4 [22] 11.04.2005
[86] 20.05.2003 PCT/US03/15755
[87] 04.12.2003 WO03/099274
[30] 20.05.2002 US 60/382,055
[54] HEPATITIS C VIRUS INHIBITORS
肝炎 C 型病毒抑制劑
[73] Bristol-Myers Squibb Company
Route 206 and Province Line Road P.O. Box 4000
Princeton NJ 08543-4000
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] WANG, Xiangdong, Alan
SUN, Li-Quang
SIT, Sing-Yuen
SIN, Ny
SCOLA, Paul, Michael
HEWAWASAM, Piyasena
GOOD, Andrew, Charles
CHEN, Yan
CAMPBELL, Jeffrey, Allen
[74] Mayer Brown JSM
16th-19th Floors, Prince's Building
10 Chater Road, Central, HONG KONG

---

[51] A61P [11] 1071127*
C07D EP1444233 B1
[13] B

---

[51] A61P [11] 1079882*
G06G EP1552462 B1
[13] B

---

[51] A61P [11] 1085665*
A61K CN1700918 B
[13] B

---

[51] **A61P**
A61K
[11] **1090850***
EP1677767 B1
[13] B

---

[51] **A61P**
A61K
[11] **1094674***
EP1725223 B1
[13] B

---

[51] **A61P**
C07K
[11] **1094705***
EP1749029 B1
[13] B

---

[51] **A61P**
A61K
[11] **1095274***
EP1698334 B1
[13] B

---

[51] **A61P**
A61K
[11] **1095751***
CN1893979 B
[13] B

---

[51] **A61P**
C07C
[11] **1097821***
EP1740535 B1
[13] B

---

[51] **A61P**
C07D
[11] **1099757***
CN1942466 B
[13] B

---

[51] **A61P**
C07D
[11] **1100490***
CN1930137 B

[13] B

---

[51] A61P
C07D
[11] 1100774*
CN1882549 B
[13] B

---

[51] A61P
C07D
[11] 1100943*
CN1918131 B
[13] B

---

[51] A61P
C07F
[11] 1103089*
EP1778702 B1
[13] B

---

[51] A61P
C08B
[11] 1103549*
CN1930190 B
[13] B

---

[51] A61P
C07D
[11] 1103724*
CN1972940 B
[13] B

---

[51] A61P
A61K
[11] 1104222*
EP1830853 B1
[13] B

---

[51] A61P
A61K
[11] 1105871*
CN1993119 B
[13] B

---

[51] A61P
C07D

[11] 1106245*
EP1831174 B1
[13] B

---

[51] A61P
C07D

[11] 1107559*
EP1761533 B1
[13] B

---

[51] A61P
C07D

[11] 1109403*
CN101052634 B
[13] B

---

[51] A61P
A61K

[11] 1110790*
EP1853285 B1
[13] B

---

[51] A61P
A61K

[11] 1110802*
CN101132798 B
[13] B

---

[51] A61P
C07D

[11] 1111681*
EP1814849 B1
[13] B

---

[51] A61P
C07K

[11] 1112006*
CN101098892 B
[13] B

---

[51] A61P [11] 1112581*
A61K EP1871382 B1
[13] B

---

[51] A61P [11] 1114903*
G01N EP1912066 B1
[13] B

---

[51] A61P [11] 1118216*
A61K CN101185644 B
[13] B

---

[51] A61P [11] 1118547*
C07D EP1919865 B1
[13] B

---

[51] A61Q [11] 1099521
EP1748780 B1
[13] B
[25] En
[21] 07106866.1 [22] 27.06.2007
[86] 19.05.2005 PCT/US2005/017957
[87] 01.12.2005 WO2005/112942
[30] 19.05.2004 US 60/572,879
[54] METHODS AND RELATED COMPOSITIONS FOR REDUCTION OF FAT
降低脂肪的方法和相關的成分
[73] Los Angeles Biomedical Research Institute at Harbor-UCLA Medical Center
1124 West Carson Street
Torrance, CA, 90250-2064
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

The Regents of the University of California
1111 Franklin Street 12th Floor
Oakland, CA, 94607-5200
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] KOLODNEY, Michael, S.

ROTUNDA, Adam, M.
[74] Deacons
5th Floor, Alexandra House
18 Chater Road
Central, Hong Kong

---

[51] A61Q [11] 1107022*
A61K EP1827496 B1
[13] B

---

[51] A61Q [11] 1107276*
A61K EP1830800 B1
[13] B

---

[51] A63B [11] 1055567
EP1318860 B1
[13] B
[25] En
[21] 03107532.7 [22] 16.10.2003
[86] 26.03.2001 PCT/US01/09573
[87] 28.02.2002 WO02/15986
[30] 18.08.2000 US 641627
[54] SYSTEM FOR INTERACTION WITH EXERCISE DEVICE
用於與鍛煉裝置交互作用的系統
[73] Icon IP, Inc.
1500 South 1000 West
Logan, UT 84321
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
埃肯 IP 有限公司
美國/美利堅合眾國
[72] WATTERSON, Scott, R. 斯科特・R・沃特森
DALEBOUT, William, T. 威廉・T・戴爾鮑特
ASHBY, Darren, C. 達林・C・阿什比
[74] Mayer Brown JSM
16th-19th Floors, Prince's Building
10 Chater Road, Central, HONG KONG

---

[51] **A63F** [11] **1116121***
A63H EP1888192 B1
[13] B

---

[51] **A63H** [11] **1116121***
A63F EP1888192 B1
[13] B
[25] En
[21] 08109092.0 [22] 15.08.2008
[86] 18.04.2006 PCT/US2006/014608
[87] 26.10.2006 WO2006/113741
[30] 18.04.2005 US 60/672,286
18.05.2005 US 60/682,146
05.07.2005 US 60/696,611
08.12.2005 US 60/748,684
[54] INTERCONNECTING MODULAR PATHWAY APPARATUS
互相連接的組合式路徑器具
[73] Q-Ba-Maze Inc.
201 East Hennepin Avenue
Suite 200, Minneapolis MN 55414
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] COMFORT, Andrew
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] **A63J** [11] **1096054***
G10H CN1845775 B
[13] B
[25] Ch
[21] 07103745.5 [22] 11.04.2007
[86] 03.06.2004 PCT/IL2004/000473
[87] 16.12.2004 WO2004/109244
[30] 06.06.2003 US 60/476,190
[54] MULTI-SOUND EFFECT SYSTEM INCLUDING DYNAMIC CONTROLLER FOR AN AMPLIFIED GUITAR
用於擴音吉他的包括動態控制器的多音效系統
[73] Guitouchi Ltd

47 Halutzey Hatasia St.
Haifa Bay (Mifratz Haifa)
P.o.b. 10567
ISRAEL
吉他吉有限公司
以色列
[72] Daniel Shavit 丹尼爾・沙維特
[74] IT&T International Patent and Trademark Agent Limited
9/F, CLI Building
313 Hennessy Road
Wanchai HONG KONG

---

[51] B01L 1088852*
G05B EP1689362 B1
[13] B

---

[51] B03C [11] 1118249
CN101229529 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08111343.3 [22] 14.10.2008
[30] 12.04.1999 GB 9908099.6
[54] AIR CLEANING DEVICE
空氣淨化設備
[73] Darwin Technology International Limited
1 Willow Walk, Woodley Park
Skelmersdale, Lancashire WN8 6UR
UNITED KINGDOM
[72] GRIFFITHS, George 喬治・格里菲斯
GAY, Geoffrey, Norman, Walter 杰弗里・N・W・蓋伊
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] B05C 1095554*
B05D CN1833783 B
[13] B

---

[51] B05D [11] 1095554*
B05C CN1833783 B
[13] B
[25] Ch
[21] 07102876.8 [22] 16.03.2007
[30] 28.11.2001 US 09/997315
[54] SOLUTION STRIPING SYSTEM
使溶液成條狀分布的系統
[73] LIFESCAN, INC.
1000 GIBRALTAR DRIVE MILPITAS
CALIFORNIA 95035-6312
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] KENNETH W. DICK
GARY OTAKE
AARON JESSEN
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] B23B [11] 1091778
EP1666180 B1
[13] B
[25] En
[21] 06112327.3 [22] 09.11.2006
[30] 01.12.2004 JP 2004348156
[54] DRILL
鑽頭
[73] Union Tool Co.
15-8, Minami-Ohi 4
Shinagawa, Tokyo
JAPAN
[72] Wakui, Hideo
Takahashi, Shoichi
Watanabe, Hidehito
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] **B23K** [11] **1077250***
G02B CN1644296 B
[13] B
[25] Ch
[21] 05109263.6 [22] 20.10.2005
[30] 20.01.2004 JP 012425/2004
[54] LASER MACHINING APPARATUS
激光加工設備
[73] HITACHI VIA MECHANICS, LTD.
2100, KAMI-IMAIZUMI
EBINA-SHI
KANAGAWA-KEN
JAPAN
[72] ISHII KAZUHISA
WATANABE FUMIO
[74] Zhongzi IP
Room A, 7/F
China Overseas Building
139 Hennessy Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] **B24B** [11] **1099925***
B28D CN1914014 B
[13] B

---

[51] **B24D** [11] **1119630**
CN101171099 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08111602.9 [22] 21.10.2008
[86] 05.04.2006 PCT/EP2006/061322
[87] 09.11.2006 WO2006/117271
[30] 04.05.2005 EP 05103729.9
[54] BLACK-TO-COLOR SHIFTING SECURITY ELEMENT AND THE USE THEREOF AND SECURITY DOCUMENT CONTAINING THE ELEMENT
黑色-彩色變化安全性單元及其用途和含其的安全性文件
[73] SICPA HOLDING SA

AVENUE DE FLORISSANT 41
1008 PRILLY
SWITZERLAND
[72] DESPLAND, CLAUDE-ALAIN
STICHELBERGER, ALBERT
MÜ LLER, EDGAR
DEGOTT, PIERRE
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] **B26D** [11] **1106949***
C08J CN101058644 B
[13] B

---

[51] **B27G** [11] **1114054***
B27M CN101142065 B
[13] B

---

[51] **B27K** [11] **1119121***
A01N CN101228011 B
A01P [13] B
[25] Ch
[21] 08110644.1 [22] 25.09.2008
[86] 13.06.2006 PCT/GB2006/002167
[87] 21.12.2006 WO2006/134347
[30] 14.06.2005 US 60/690,403
[54] ANTIFUNGAL WALLBOARDS AND BUILDING MATERIALS AND METHODS FOR THE PRODUCTION THEREOF
抗真菌的牆板和建築材料及其製備方法
[73] SYNGENTA PARTICIPATIONS AG
SCHWARZWALDALLEE 215
CH-4058 BASEL
SWITZERLAND
先正達參股股份有限公司
瑞士
巴塞爾

[72] ALEXANDER CORNISH A・考內什
ANJA GREINER A・格林內爾
JOHN JAMES J・詹姆斯
GERTRUDE KNAUF-BEITER G・諾夫-貝塔
JOHANN STEINER J・斯汀內爾
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] B27M [11] 1114054*
B27G CN101142065 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08109770.9 [22] 03.09.2008
[86] 16.03.2006 PCT/EP2006/060812
[87] 21.09.2006 WO2006/097518
[30] 16.03.2005 DE 10 2005 012 521.2
[54] COMPONENT COMPRISING A DERIVED TIMBER PRODUCT, MOUNTING STUCK THERETO, AND METHOD FOR PRODUCING SAID COMPONENT
具有木質元件和與其粘接的五金配件的部件及其製造方法
[73] FRITZ EGGER GMBH & CO.
Tiroler Strasse 16
A-3105 Unterradlberg
AUSTRIA
弗瑞茲艾格有限及兩合公司
奧地利
[72] RIEPERTINGER, MANFRED M・里佩廷格
[74] WENPING & CO.
1701 Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, HONG KONG

---

[51] B28D [11] 1099925*
C03B CN1914014 B
B24B [13] B
[25] Ch
[21] 07107510.9 [22] 13.07.2007
[86] 01.02.2005 PCT/JP2005/001428
[87] 11.08.2005 WO2005/072926
[30] 02.02.2004 JP 2004-059772

[54] CUTTER WHEEL, SCRIBING METHOD AND CUTTING METHOD FOR FRAGILE MATERIAL SUBSTRATE USING THE CUTTER WHEEL, AND METHOD OF MANUFACTURING CUTTER WHEEL
刀輪、使用其的脆性材料基板的劃線方法及分割方法、刀輪的製造方法
[73] MITSUBOSHI DIAMOND INDUSTRIAL CO., LTD.
2-12-12, Minami-Kaneden
Suita-city, Osaka, 564-0044
JAPAN
三星鑽石工業股份有限公司
日本
[72] MAEKAWA, KAZUYA 前川和哉
SAKAGUCHI, RYOTA 坂口良太
MIURA, YOSHITAKA 三浦善孝
[74] WENPING & CO.
1701 Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, HONG KONG

---

[51] **B29C** [11] **1094882***
A61J CN1868718 B
B29K [13] B
B29L
B65D
[25] Ch
[21] 07102157.8 [22] 27.02.2007
[30] 27.05.2005 JP 2005-154944
[54] METHOD FOR MOLDING SYNTHETIC RESIN MOLDINGS
合成樹脂成型品的成型方法
[73] Naigai Kasei Co., Ltd.
2-2, Dojima 2-Chome
Kita-ku, Osaka-shi
Osaka-fu, 530-0003
JAPAN
內外化成株式會社
日本
[72] Keisuke Suzuki 鈴木啟介
[74] Oriental Intellectual Property Services Co.
Flat B, 38F, South Tower 3,
Phase 2, Residence Bel-Air
Hong Kong

---

[51] **B29K** [11] **1094882***

B29C CN1868718 B
[13] B

---

[51] **B29L** [11] **1094882***
B29C CN1868718 B
[13] B

---

[51] **B32B** [11] **1116450***
D02G CN101124081 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08106861.5 [22] 20.06.2008
[86] 12.01.2006 PCT/US2006/000957
[87] 20.07.2006 WO2006/076418
[30] 14.01.2005 US 11/036,604
[54] REPUTATION BASED SEARCH
基於信譽的搜索
[73] Yahoo! Inc.
701 1st Ave.
Sunnyvale, CA 94089
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
雅虎公司
美國/美利堅合眾國
[72] Roy, Scott, H. 斯科特·H·羅伊
Nufire, Timothy, M. 蒂莫西·M·紐非爾
Kozak, Esteban 艾斯特班·科扎克
[74] Agnes Leung
Room 2110, Hang Lung Centre
2-20 Paterson Street
Causeway Bay
Hong Kong

---

[51] **B41J** [11] **1101965***
G05D CN1891470 B
[13] B
[25] Ch
[21] 07106749.4 [22] 25.06.2007
[30] 26.10.1994 JP 1994-287292

11.09.1995 JP 1995-258101

[54] AN INK CARTRIDGE FOR AN INK JET RECORDING APPARATUS AND AN INK JET RECORDING APPARATUS
一種用於噴墨記錄設備的油墨盒和一種噴墨記錄設備

[73] Seiko Epson Corporation
4-1, Nishi-Shinjuku
2-chome, Shinjuku-ku
Tokyo 163-0811
JAPAN
精工愛普生株式會社
日本

[72] Yuji Iida 飯田祐次

[74] Agnes Leung
Room 2110, Hang Lung Centre
2-20 Paterson Street
Causeway Bay
Hong Kong

---

[51] B41J [11] 1116737
CN101151162 B
[13] B

[25] Ch

[21] 08107644.7 [22] 11.07.2008

[86] 28.03.2006 PCT/JP2006/307015

[87] 05.10.2006 WO2006/104242

[30] 28.03.2005 JP 2005-091531
27.03.2006 JP 2006-084818

[54] LIQUID CARTRIDGE, LOADING/UNLOADING DEVICE OF LIQUID CARTRIDGE, RECORDING APPARATUS, AND LIQUID EJECTION APPARATUS
液體盒、液體盒裝載/卸載設備、記錄裝置和液體噴射裝置

[73] Seiko Epson Corporation
4-1, Nishi-Shinjuku
2-chome, Shinjuku-ku
Tokyo, 1630811
JAPAN
精工愛普生株式會社
日本

[72] Nozawa, Izumi 野澤 泉
Kobayashi, Satoshi 小林 聰

[74] Agnes Leung
Room 2110, Hang Lung Centre
2-20 Paterson Street

Causeway Bay
Hong Kong

---

[51] **B60L** [11] **1117890***
F16F CN101128685 B
[13] B

---

[51] **B60T** [11] **1117890***
F16F CN101128685 B
[13] B

---

[51] **B63C** [11] **1119467***
G04G CN101171554 B
[13] B

---

[51] **B64C** [11] **1079264***
F02B EP1601866 B1
[13] B

---

[51] **B65B** [11] **1088852***
G05B EP1689362 B1
[13] B

---

[51] **B65B** [11] **1090903***
B65G CN1764582 B
[13] B

---

[51] **B65B** [11] **1104516***
B65D CN101001792 B
[13] B

---

[51] **B65B** [11] **1117115**
EP1907284 B1
[13] B
[25] En
[21] 08107116.6 [22] 26.06.2008
[86] 05.07.2006 PCT/US2006/026139
[87] 11.01.2007 WO2007/005936
[30] 06.07.2005 US 60/696,925
[54] BULK BAG TIE-OFF ASSEMBLY
大袋打結組件
[73] Flexicon Corporation
2400 Emrick Boulevard
Bethlehem, PA 18020-8006
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] GILL, David, R.
STERNER, Keith, W.
DUNKER, David, A.
SIMONOF, John, F., Jr.
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] **B65D** [11] **1094882***
B29C CN1868718 B
[13] B

---

[51] **B65D** [11] **1104516***
B65B CN101001792 B
G06K [13] B
G09F
[25] Ch
[21] 07112836.6 [22] 26.11.2007
[86] 08.08.2005 PCT/JP2005/014529
[87] 16.02.2006 WO2006/016559
[30] 09.08.2004 JP 231978/2004
[54] SEAL WITH IC TAG AND METHOD OF ATTACHING THE SAME

帶有 IC 標簽的封條及其安裝方法

[73] TOPPAN PRINTING CO., LTD.
5-1,Taito 1-chome
Taito-ku, Tokyo 110-0016
JAPAN
凸版印刷株式會社
日本

HITACHI, LTD.
6-6, Marunouchi 1-chome
Chiyoda-ku, TOKYO
JAPAN
株式會社日立制作所
日本

[72] MASAHIDE TANAKA 田中將英
MASATAKA FUJII 藤井正孝
TAKASHI FUJIHARA 藤原隆司
TOSHIBUMI IMAI 今井敏文

[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No. 1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] B65D [11] 1106198
CN1993270 B
[13] B
[25] Ch
[21] 07111414.8 [22] 23.10.2007
[86] 02.05.2006 PCT/JP2006/309165
[87] 16.11.2006 WO2006/120977
[30] 10.05.2005 JP 137500/2005
[54] RESIN STORAGE CONTAINER
樹脂製收納容器

[73] SUNTORY HOLDINGS LIMITED
1-40, DOJIMAHAMA 2-CHOME
KITA-KU, OSAKA-SHI
OSAKA 530-8203
JAPAN
三得利控股株式會社
日本

[72] HIROAKI HATA 畑宏明
NAOKAZU FUJITA 藤田直一

TOSHIMASA TANAKA 田中敏正
MASAAKI SASAKI 佐佐木正昭
TAKAO IIZUKA 飯塚高雄
[74] KING & WOOD
9th Floor, Hutchison House
No.10 Harcourt Road, Central, HONG KONG

---

[51] B65D [11] 1108145
EP1848647 B1
[13] B
[25] En
[21] 07113410.8 [22] 07.12.2007
[86] 02.02.2006 PCT/IB2006/000280
[87] 17.08.2006 WO2006/085210
[30] 14.02.2005 US 652839P
[54] PACKAGE FOR A PERSONAL CARE PRODUCT
用於個人護理產品的包裝
[73] MCNEIL-PPC, INC.
Grandview Road
Skillman
New Jersey 08558
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] GRANT, Bradford Stephen
GINSBERG, Steven Robert
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] B65D [11] 1108677*
E05C CN101066725 B
E05B [13] B
[25] Ch
[21] 08102795.5 [22] 10.03.2008
[30] 04.05.2006 US 11/417,724
[54] DUAL LOCK LOCKING SYSTEM FOR CONTAINERS
集裝箱用的雙鎖系統
[73] Mobile Mini, Inc.
7420 South Kyrene Road
#101, Tempe, AZ 85284

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
移動迷你有限公司
美國/美利堅合眾國
[72] Russ Lemley 羅斯・萊姆利
Jon Keating 喬恩・濟汀
[74] VIVIEN CHAN & CO.
38/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza
183 Queen's Road Central, HONG KONG

---

[51] B65D [11] 1116148
EP1922260 B1
[13] B
[25] En
[21] 08110957.2 [22] 30.09.2008
[86] 02.08.2006 PCT/US2006/030391
[87] 15.02.2007 WO 2007/019286
[30] 04.08.2005 US 11/197,205
[54] CLOSURE
封蓋
[73] Colgate-Palmolive Company
300 Park Avenue
NEW YORK, NY 10022-7499
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] NORRIS, Joseph T.
CRAWFORD, John C.
WALSH, Scott Murray
HICKOK, Alan Patrick
SMITH, Kelley Ann
[74] Deacons
5th Floor, Alexandra House
18 Chater Road
Central, Hong Kong

---

[51] B65D [11] 1117119
EP1921014 B1
[13] B
[25] De
[21] 08110988.5 [22] 30.09.2008
[30] 09.11.2006 DE 102006052877
[54] HEIGHT-ADJUSTABLE TRANSPORT CONTAINER

其高度可調節的貨運容器

[73] IFCO Systems GmbH
Zugspitzstrasse 7
82049 PULLACH
GERMANY

[72] Orgeldinger, Wolfgang

[74] Deacons
5th Floor, Alexandra House
18 Chater Road
Central, Hong Kong

---

[51] B65G [11] 1090903*
B66B CN1764582 B
B65B [13] B

[25] Ch

[21] 06111602.1 [22] 20.10.2006

[86] 04.04.2003 PCT/US2003/010362

[87] 18.11.2004 WO2004/099039

[54] COMBINED TRAFFIC FLOW AND MAINTENANCE INFORMATION DISPLAY FOR A PASSENGER CONVEYOR

用於乘客運輸機的組合運輸流與維護信息的顯示器

[73] OTIS ELEVATOR COMPANY
TEN FARM SPRINGS ROAD
FARMINGTON
CONNECTICUT 06032
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] SANSEVERO, FRANK
MAJUNTKE, CARLA
STRIPLING, RALPH
ASHWORTH, SCOTT
ENGELKE, BERNWARD
JIANG, QINGDONG RICHARD
TIAN, RUOMING ROY

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] B66B [11] 1090903*
B65G CN1764582 B

[13] B

---

[51] **B66B**
H02J
[11] **1115857***
CN101171195 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08111555.6 [22] 20.10.2008
[86] 05.05.2006 PCT/FI2006/000145
[87] 16.11.2006 WO2006/120283
[30] 12.05.2005 FI 20050504
[54] ELEVATOR SYSTEM
電梯系統
[73] KONE Corporation
Kartanontie 1
FI-00330 Helsinki
FINLAND
通力股份公司
芬蘭
[72] TYNI, Tapio
YLINEN, Jari
[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

---

[51] **B66B**
[11] **1116150**
EP1834919 B1
[13] B
[25] De
[21] 08102989.1 [22] 14.03.2008
[30] 23.11.2001 EP 018181132
[54] LIFT SYSTEM
電梯系統
[73] INVENTIO AG
SEESTRASSE 55
POSTFACH
CH-6052 HERGISWIL
SWITZERLAND
[72] ACH, ERNST

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] C03B [11] 1099925*
B28D CN1914014 B
[13] B

---

[51] C03B [11] 1100000
EP1783103 B1
[13] B
[25] En
[21] 07107753.5 [22] 18.07.2007
[86] 29.06.2005 PCT/JP2005/011909
[87] 12.01.2006 WO2006/003912
[30] 02.07.2004 JP JP 2004197289
[54] METHOD FOR FORMING QUARTZ GLASS
製造石英玻璃的方法
[73] NIKON CORPORATION
12-1, Yurakucho 1-chome
Chiyoda-ku, Tokyo 100-8331
JAPAN
[72] ABE, TETSUYA
YAJIMA, SHOUJI
[74] Reed Smith Richards Bulter
20th Floor, Alexandra House
18 Chater Road, Central, HONG KONG

---

[51] C04B [11] 1111435*
C09D CN101061189 B
[13] B

---

[51] C07C [11] 1090850*
A61K EP1677767 B1
[13] B

---

[51] C07C [11] 1097821*
C07D EP1740535 B1
A61K [13] B
A61P
[25] En
[21] 07103642.9 [22] 04.04.2007
[86] 13.04.2005 PCT/IB2005/000964
[87] 27.10.2005 WO2005/100310
[30] 13.04.2004 EP 04290983.8
07.05.2004 US 60/568,991
12.04.2005 US 11/104,074
[54] THIO-SUBSTITUTED ARYLMETHANESULFINYL DERIVATIVES
硫取代的芳基甲亞磺醯衍生物
[73] CEPHALON, INC.
41 Moores Road, P.O.Box 4011
Frazer, PA 19355
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

CEPHALON FRANCE
20 rue Charles Martigny
94700 Maisons-Alfort
FRANCE
[72] LESUR, BRIGITTE
LOUVET, PHILIPPE
TRIPATHY, RABINDRANATH
[74] WENPING & CO.
1701 Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, HONG KONG

---

[51] C07C [11] 1115578*
C07D CN101124196 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08105951.8 [22] 28.05.2008
[86] 14.02.2006 PCT/EP2006/001334
[87] 24.08.2006 WO2006/087166
[30] 21.02.2005 EP 05003657.3
[54] PROCESS FOR THE PREPARATION OF ENANTIOMERICALLY PURE 1-SUBSTITUTED-3-AMINOALCOHOLS

對映體純的 1-取代的-3-氨基醇的製備方法

[73] LONZA AG
Munchensteinerstrasse 38
CH-4052 Basel
SWITZERLAND
隆薩股份公司
瑞士

[72] BRIEDEN, WALTER W・布利登
CLAUSEN, MARTIN M・克勞森
MCGARRITY, JOHN J・麥加里蒂
METTLER, HANSPETER H・梅特勒
MICHEL, DOMINIQUE D・米歇爾

[74] Shanghai Patent & Trademark Office
Units E-F, 20th Floor, Neich Tower
128 Gloucester Road, Hong Kong

---

[51] C07D [11] 1070287*
A61P EP1505963 B9
[13] B

---

[51] C07D [11] 1071127*
A61K EP1444233 B1
A61P [13] B
[25] En
[21] 05101136.8 [22] 12.02.2005
[86] 08.11.2002 PCT/US2002/035880
[87] 22.05.2003 WO2003/042214
[30] 09.11.2001 US 348222P
05.08.2002 US 401408P

[54] A2B ADENOSINE RECEPTOR ANTAGONISTS
A2B 腺苷受體拮抗劑

[73] Gilead Palo Alto, Inc.
333 Lakeside Drive
Foster City, CA 94404
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] KALLA, Rao
PERRY, Thao
ELZEIN, Elfatih
VARKHEDKAR, Vaibhav
LI, Xiaofen

IBRAHIM, Prabha
PALLE, Venkata
XIAO, Dengming
ZABLOCKI, Jeff
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] C07D
A61K
[11] 1085665*
CN1700918 B
[13] B

---

[51] C07D
[11] 1087109
CN1774431 B
[13] B
[25] Ch
[21] 06107287.1 [22] 28.06.2006
[86] 27.01.2004 PCT/CA2004/000107
[87] 10.09.2004 WO2004/076435
[30] 27.02.2003 US 10/375,474
[54] PROCESS FOR ISOLATION AND PURIFICATION OF PACLITAXEL FROM NATURAL SOURCES
從天然原料分離和提純紫杉醇的方法
[73] CHAICHEM PHARMACEUTICALS INTERNATIONAL
230 BERNARD BELLEAU
SUITE 130, LAVAL
QUEBEC H7V 4A9
CANADA
沙徹姆製藥國際公司
加拿大
魁北克
[72] TRUNG BUI-KHAC T・拜-卡克
MICHEL POTIER M・伯蒂爾
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] C07D [11] 1095274*
A61K EP1698334 B1
[13] B

---

[51] C07D [11] 1095328*
A61K EP1697326 B1
[13] B
[25] En
[21] 07100926.2 [22] 25.01.2007
[86] 17.12.2004 PCT/JP2004/019451
[87] 14.07.2005 WO2005/063711
[30] 26.12.2003 JP 2003-431788
[54] CRYSTAL FORM OF QUINOLINE COMPOUND AND PROCESS FOR ITS PRODUCTION
喹啉化合物的晶形及其製造方法
[73] Nissan Chemical Industries, Ltd.
7-1, Kanda-Nishiki-cho 3-chome
Chiyoda-ku, Tokyo 101-0054
JAPAN
[72] OHARA, Yoshio
TAKADA, Yasutaka
MATSUMOTO, Hiroo
YOSHIDA, Akihiro
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] C07D [11] 1097821*
C07C EP1740535 B1
[13] B

---

[51] C07D [11] 1099757*
A61K CN1942466 B
A61P [13] B
[25] Ch
[21] 07107033.7 [22] 03.07.2007
[86] 28.02.2005 PCT/US2005/006540
[87] 15.09.2005 WO2005/085236

[30] 27.02.2004 US 60/548,610
19.11.2004 US 60/629,661
19.11.2004 US 60/629,743
[54] CASPASE INHIBITORS AND USES THEREOF
天冬氨酸特異性半胱氨酸蛋白酶抑製劑及其用途
[73] VERTEX PHARMACEUTICALS INCORPORATED
130 WAVERLY STREET
CAMBRIDGE
MA 02139-4242
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
沃泰克斯藥物股份有限公司
美國/美利堅合眾國
馬薩諸塞
[72] JEAN-DAMIEN CHARRIER J-D・沙裡耶
STEVEN DURRANT S・迪朗
MICHAEL MORTIMORE M・莫爾蒂默爾
MICHAEL O'DONNELL M・奧唐納
ALISTAIR RUTHERFORD A・拉瑟福德
SHARN RAMAYA S・拉馬亞
JOHN R STUDLEY J・R・斯塔德利
MARTIN TRUDEAU M・蒂多
ADAM LOOKER A・盧克
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] C07D [11] 1100490*
A61K CN1930137 B
A61P [13] B
[25] Ch
[21] 07105658.5 [22] 29.05.2007
[86] 25.02.2005 PCT/JP2005/003686
[87] 09.09.2005 WO2005/082874
[30] 27.02.2004 JP 128992/2004
[54] BENZOTHIAZEPINE AND BENZOTHIEPINE COMPOUNDS
苯並硫氮雜卓和苯並慮平化合物
[73] ASAHI KASEI PHARMA CORPORATION
9-1, KANDA MITOSHIRO-CHO
CHIYODA-KU
TOKYO 101-8481
JAPAN

旭化成製藥株式會社
日本
東京

[72] TAKEHIKO SASAHARA 笹原剛彦
MITSUNOBU MOHRI 毛利光伸
KEN-ICHI KASAHARA 笠原憲一

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] C07D [11] 1100774*
A61K CN1882549 B
A61P [13] B
[25] Ch
[21] 07105886.9 [22] 04.06.2007
[86] 18.11.2004 PCT/EP2004/013162
[87] 16.06.2005 WO2005/054209
[30] 20.11.2003 EP 03078650.3
[54] 7-PHENYLALKYL SUBSTITUTED 2-QUINOLINONES AND 2 QUINOXALINONES AS POLY(ADP-RIBOSE) POLYMERASE INHIBITORS
用作聚(ADP-核糖)聚合酶抑制劑的 7-苯基烷基取代的 2-喹啉酮和 2-喹喔啉酮

[73] JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.
TURNHOUTSEWEG 30
B-2340 BEERSE
BELGIUM

[72] MABIRE, DOMINIQUE, JEAN-PIERRE
GUILLEMONT, JÉRÔME, EMILE, GEORGES
VAN DUN, JACOBUS, ALPHONSUS, JOSEPHUS
SOMERS, MARIA, VICTORINA, FRANCISCA
WOUTERS, WALTER, BOUDEWIJN, LEOPOLD

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] C07D [11] 1100943*
A61K CN1918131 B
A61P [13] B
[25] Ch

[21] 07109004.8 [22] 17.08.2007
[86] 04.02.2005 PCT/EP2005/001153
[87] 18.08.2005 WO2005/075436
[30] 05.02.2004 US 60/542,133
05.05.2004 US 10/838,993
08.12.2004 US 60/634,364
[54] INHIBITORS OF GLUTAMINYL CYCLASE
谷氨酰胺酰基環化酶抑制劑
[73] PROBIODRUG AG
Weinbergweg 22
06120 Halle/Saale
GERMANY
前體生物藥物股份公司
德國
[72] STEPHAN SCHILLING 斯特凡・席林
MIRKO BUCHHOLZ 米爾科・布赫霍爾茨
ANDRE JOHANNES NIESTROJ 安德烈・約翰內斯・尼斯特羅杰
HANS-ULRICH DEMUTH 漢斯-烏爾里希・德穆特
ULRICH HEISER 烏爾里希・海澤
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No. 1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] C07D [11] 1103089*
C07F EP1778702 B1
[13] B

---

[51] C07D [11] 1103724*
A61K CN1972940 B
A61P [13] B
C07F
[25] Ch
[21] 07107984.6 [22] 24.07.2007
[86] 24.06.2005 PCT/JP2005/012152
[87] 05.01.2006 WO2006/001511
[30] 25.06.2004 JP 2004-188128
[54] PYRROLOPYRIMIDINE AND PYRROLOPYRIDINE DERIVATIVES SUBSTITUTED WITH A CYCLIC AMINO GROUP AS CRF ANTAGONISTS
環氨基取代的吡咯並嘧啶和吡咯並吡啶衍生物作為 CRF 受體拮抗劑

[73] Taisho Pharmaceutical Co., Ltd.
24-1, Takada 3-chome
Toshima-ku
Tokyo 170-8633
JAPAN
大正制藥株式會社
日本
[72] Nakazato, Atsuro 中里篤郎
Okubo, Taketoshi 大久保武利
Nozawa, Dai 野澤大
Tamita, Tomoko 民田智子
Kennis, Ludo, E. J. L・E・J・肯尼斯
[74] Oriental Intellectual Property Services Co.
Flat B, 38F, South Tower 3,
Phase 2, Residence Bel-Air
Hong Kong

---

[51] C07D [11] 1104222*
A61K EP1830853 B1
[13] B

---

[51] C07D [11] 1106245*
A61K EP1831174 B1
A61P [13] B
[25] En
[21] 08100175.9 [22] 08.01.2008
[86] 22.12.2005 PCT/GB2005/004984
[87] 29.06.2006 WO2006/067444
[30] 24.12.2004 GB 0428326.3
14.04.2005 GB 0507513.0
[54] AMIDE DERIVATIVES
酰胺衍生物
[73] AstraZeneca AB
151 85 Södertälje
SWEDEN
[72] NASH, Ian Alun
PAGE, Kenneth Mark
BETHEL, Paul Allen
[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor

Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

---

[51] C07D [11] 1107559*
A61K EP1761533 B1
A61P [13] B
[25] En
[21] 07107967.7 [22] 23.07.2007
[86] 17.06.2005 PCT/EP2005/006566
[87] 29.12.2005 WO2005/123732
[30] 18.06.2004 US 60/581,020
[54] 1-AZA-BICYCLO [3.3.1]NONANES
1-氮雜-二環 [3・3・1]壬烷
[73] Novartis AG
Lichtstrasse 35, 4002 Basel
SWITZERLAND
[72] FEUERBACH, Dominik
MÜ LLER, Werner
ROY, Bernard, Lucien
TROXLER, Thomas, J.
HURTH, Konstanze
FREDERIKSEN, Mathias
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] C07D [11] 1109403*
A61K CN101052634 B
A61P [13] B
[25] Ch
[21] 08103481.2 [22] 28.03.2008
[86] 31.10.2005 PCT/EP2005/011712
[87] 11.05.2006 WO2006/048251
[30] 03.11.2004 EP 04090419.5
[54] ANTHRANILAMIDE PYRIDINUREAS AS VEGF RECEPTOR KINASE INHIBITORS
作爲 VEGF 受體激酶抑制劑的鄰氨基苯甲酰胺吡啶脲
[73] BAYER SCHERING PHARMA AKTIENGESELLSCHAFT
Muellerstrasse 178

13353 Berlin
GERMANY
拜耳先靈醫藥股份有限公司
德國

[72] ANDREAS HUTH 安德烈亞斯・胡特
STUART INCE 斯圖爾特・英斯
KARL-HEINZ THIERAUCH 卡爾-海茵茨・蒂爾勞赫
HOLGER HESS-STUMPP 霍爾格・赫斯-施通普
MARTIN HABEREY 馬丁・哈貝賴
MARTIN KRUEGER 馬丁・克吕格爾
ANDREAS REICHEL 安德烈亞斯・賴歇爾
ROLF BOHLMANN 羅爾夫・博爾曼

[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No. 1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] C07D [11] 1111681*
A61K EP1814849 B1
A61P [13] B
[25] En
[21] 08100350.6 [22] 10.01.2008
[86] 14.10.2005 PCT/EP2005/011106
[87] 20.04.2006 WO2006/040182
[30] 14.10.2004 US 60/618,878
[54] HETEROCYCLIC COMPOUNDS SUITABLE FOR TREATING DISORDERS THAT RESPOND TO MODULATION OF THE DOPAMINE D3 RECEPTOR
適於治療對於多巴胺 D3 受體調節有反應的病症的雜環化合物

[73] Abbott GmbH & Co. KG
Max-Planck-Ring 2
65205 Wiesbaden
GERMANY

[72] DRESCHER, Karla
HAUPT, Andreas
UNGER, Liliane
TURNER, Sean, C.
BRAJE, Wilfried
GRANDEL, Roland
HENRY, Christophe
BACKFISCH, Gisela
BEYERBACH, Armin
LUBISCH, Wilfried

[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] C07D [11] 1113489
CN101065381 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08103652.5 [22] 02.04.2008
[86] 29.11.2005 PCT/EP2005/056291
[87] 08.06.2006 WO2006/058876
[30] 02.12.2004 DE 102004058337.4
[54] METHOD FOR PRODUCING ANNELATED PIPERAZIN-2-ONE DERIVATIVES AND INTERMEDIATES OF SAID METHOD
稠合的哌嗪-2-酮衍生物的製備方法及所述方法的中間體
[73] Boehringer Ingelheim International GmbH
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim am Rhein
GERMANY
貝林格爾・英格海姆國際有限公司
德國
[72] DURAN, Adil
LINZ, Guenter
[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

---

[51] C07D [11] 1115578*
C07C CN101124196 B
[13] B

---

[51] C07D [11] 1115590*
A61K CN101133057 B
[13] B
[25] Ch

[21] 08106059.7 [22] 30.05.2008
[86] 31.08.2005 PCT/EP2005/054266
[87] 09.03.2006 WO2006/024640
[30] 02.09.2004 EP 04104221.9
[54] TRIAZOLOPHTHALAZINES
三唑並酞嗪化合物
[73] NYCOMED GMBH
BYK-GULDEN-STR. 2
78467 KONSTANZ
GERMANY
[72] SCHMIDT, BEATE
WEINBRENNER, STEFFEN
FLOCKERZI, DIETER
KUELZER, RAIMUND
TENOR, HERMANN
KLEY, HANS-PETER
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] C07D 1118547*
A61K EP1919865 B1
A61P [13] B
[25] En
[21] 08110065.1 [22] 10.09.2008
[86] 29.08.2006 PCT/JP2006/317408
[87] 08.03.2007 WO2007/026916
[30] 30.08.2005 JP 2005250356
31.03.2006 JP 2006100626
[54] 1-HETEROCYCLYLSULFONYL, 2-AMINOMETHYL, 5- (HETERO-) ARYL SUBSTITUTED 1-H-PYRROLE DERIVATIVES AS ACID SECRETION INHIBITORS
作為酸性分泌物抑制劑的 1-雜環磺酰基，2-氨基甲基，5-(雜)芳基取代的 1-H-吡咯衍生物
[73] TAKEDA PHARMACEUTICAL COMPANY LIMITED
1-1
DOSHOMACHI 4-CHOME CHUO-KU
OSAKA-SHI
OSAKA 541-0045
JAPAN
[72] KAJINO, MASAHIRO
HASUOKA, ATSUSHI

NISHIDA, HARUYUKI
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] C07F [11] 1101189*
C11B EP1791933 B1
[13] B

---

[51] C07F [11] 1103089*
C07D EP1778702 B1
A61K [13] B
A61P
[25] En
[21] 07111565.5 [22] 26.10.2007
[86] 18.07.2005 PCT/US2005/025503
[87] 23.02.2006 WO2006/020276
[30] 16.07.2004 US 60/588,633
27.07.2004 US 60/591,635
[54] ANTIVIRAL COMPOUNDS
抗病毒化合物
[73] Gilead Sciences, Inc.
333 Lakeside Drive
FOSTER CITY, CA 94404
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] CHAUDHARY, Kleem
FLEURY, Melissa
KIM, Choung, U.
MCMURTRIE, Darren, J.
SHENG, Xiaoning C.
[74] Deacons
5th Floor, Alexandra House
18 Chater Road
Central, Hong Kong

---

[51] C07F [11] 1103724*
C07D CN1972940 B

[13] B

---

[51] C07F [11] 1111435*
C09D CN101061189 B
[13] B

---

[51] C07K [11] 1049768*
A23J EP1281323 B1
[13] B

---

[51] C07K [11] 1068901*
A61K EP1491553 B1
[13] B
[25] En
[21] 05101552.3 [22] 24.02.2005
[86] 04.12.2002 PCT/CU02/00010
[87] 03.07.2003 WO03/054002
[30] 20.12.2001 CU 20010000309
[54] PEPTIDES FOR THE TREATMENT OF CANCER ASSOCIATED WITH THE HUMAN PAPILLOMA VIRUS (HPV) AND OTHER EPITHELIAL TUMOURS
用於治療與人類乳頭狀瘤毒(HPV)及其它上皮腫瘤有關的癌的肽
[73] CENTRO DE INGENIERIA GENETICA Y BIOTECNOLOGIA
Avenida 31 entre 158 y 190
Cubanacan, Playa
Ciudad de la Habana 10600
CUBA
[72] PEREA RODRIGUEZ, SILVIO ERNESTO
REYES ACOSTA, OSVALDO
SANTIAGO VISPO, NELSON FRANCISCO
PUCHADES IZAGUIRRE, YAQUELIN
SILVA RODRIGUEZ, RICARDO
MORO SORIA, ALEJANDRO
SANTOS SAVIO, ALICIA
GONZALEZ LOPEZ, LUIS JAVIER
GONZALEZ BARRIOS, BELKIS
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F., Greenfield Tower
Concordia Plaza, No.1 Science Museum Road

Tsimshatsui East, Kowloon, HONG KONG

---

[51] C07K [11] 1078271*
C12N EP1575483 B1
[13] B

---

[51] C07K [11] 1079882*
G06G EP1552462 B1
[13] B

---

[51] C07K [11] 1094705*
A61K EP1749029 B1
A61P [13] B
C12N
[25] En
[21] 07102087.3 [22] 23.02.2007
[86] 26.05.2005 PCT/EP2005/052410
[87] 15.12.2005 WO2005/118644
[30] 27.05.2004 EP PCT/EP2004/050943
27.05.2004 US 60/575,023
29.07.2004 EP PCT/EP2004/051661
23.09.2004 EP PCT/EP2004/052286
03.11.2004 EP PCT/EP2004/052772
25.01.2005 EP PCT/EP2005/050310
03.03.2005 EP PCT/EP2005/050953
[54] BINDING MOLECULES CAPABLE OF NEUTRALIZING RABIES VIRUS AND USES THEREOF
能使狂犬病病毒失效的結合分子及其應用
[73] Crucell Holland B.V.
Archimedesweg 4
2333 CN Leiden
NETHERLANDS
[72] BAKKER, Alexander, Berthold, Hendrik
MARISSEN, Willem Egbert
KRAMER, Robert Arjen
DE KRUIF, Cornelis Adriaan
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F., Greenfield Tower
Concordia Plaza, No.1 Science Museum Road

Tsimshatsui East, Kowloon, HONG KONG

---

[51] C07K [11] 1101277
EP1776142 B1
[13] B
[25] En
[21] 07109203.7 [22] 23.08.2007
[86] 04.08.2005 PCT/EP2005/008470
[87] 09.02.2006 WO2006/013107
[30] 05.08.2004 GB 0417487.6
[54] IL-17 ANTAGONISTIC ANTIBODIES
IL-17 拮抗抗體
[73] Novartis AG
Lichtstrasse 35, 4056 Basel
SWITZERLAND
[72] DI PADOVA, Franco, E.
GRAM, Hermann
HOFSTETTER, Hans
JESCHKE, Margit
RONDEAU, Jean-Michel
VAN DEN BERG, Wim
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] C07K [11] 1106445*
A61K EP1812046 B1
[13] B

---

[51] C07K [11] 1112006*
A61K CN101098892 B
A61P [13] B
C12N
[25] Ch
[21] 08106940.0 [22] 23.06.2008
[86] 02.01.2006 PCT/EP2006/000005
[87] 13.07.2006 WO2006/072564

[30] 03.01.2005 EP 05000003.3
03.02.2005 EP 05002229.2
[54] ANTIBODIES AGAINST IL-13 RECEPTOR ALPHA 1 AND USES THEREOF
針對 IL-13 受體 α1 的抗體及其用途
[73] F. Hoffmann-La Roche AG
124 Grenzacherstrasse
CH-4070 Basle
SWITZERLAND
霍夫曼-拉羅奇有限公司
瑞士
[72] ENDL, Josef 約瑟夫・恩德爾
FUENTES, Maria 瑪麗亞・芬特斯
GRAUS, Yvo 伊沃・格勞斯
GROSSMANN, Adelbert 阿德爾伯特・格羅斯曼
NEUMANN, Sebastian 塞巴斯蒂安・諾伊曼
PARREN, Paul 保羅・帕倫
REBERS, Frank 弗蘭克・雷貝阿斯
REGULA, Joerg 約爾格・雷古拉
SCHUMACHER, Ralf 拉爾夫・舒馬赫
SEEBER, Stefan 斯特凡・澤貝爾
STRACKE, Jan 揚・施特拉克
STUBENRAUCH, Kay-Gunnar 凱-貢納爾・施圖本勞赫
VAN DE WINKEL, Jan 揚・范德溫克爾
VAN VUGT, Martine 馬丁・范武格特
VEREECKEN-VERPLOEGEN, Sandra 桑德拉・韋雷科恩-韋普勒格恩
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] C07K [11] 1113161
EP1828239 B1
[13] B
[25] En
[21] 08102382.4 [22] 04.03.2008
[86] 12.12.2005 PCT/US2005/045166
[87] 15.06.2006 WO2006/063362
[30] 10.12.2004 US 60/635,023
[54] FGF18 PRODUCTION IN PROKARYOTIC HOSTS
原核宿主中 FGF18 的製備
[73] ZYMOGENETICS,INC.
1201 Eastlake Avenue East

Seattle, WA 98102
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] REARDON, BRIAN J.
JULIEN, SUSAN D.
CHAN, CHUNG-LEUNG
LIU, HONG, Y.
[74] SANYOU INTELLECTUAL PROPERTY LTD.

Flat 7,17/F., Thriving Industrial Centre
26-38 Sha Tsui Road, Tsuen Wan, Hong Kong

---

[51] C07K [11] 1115599
EP1869073 B1
[13] B
[25] En
[21] 08105788.7 [22] 23.05.2008
[86] 07.04.2006 PCT/EP2006/003978
[87] 19.10.2006 WO2006/108720
[30] 08.04.2005 CA 2,503,932
05.04.2006 CA 2,540,736
[54] POLYPEPTIDES OF LEISHMANIA MAJOR AND POLYNUCLEOTIDES ENCODING SAME AND VACCINAL, THERAPEUTICAL AND DIAGNOSTIC APPLICATIONS THEREOF
碩大利什曼原的多肽和編碼該多肽的多核苷酸及其接種、治療和診斷應用
[73] Institut Pasteur
25-28, rue du Docteur Roux
75724 Paris, Cedex 15
FRANCE

INSTITUT PASTEUR DE TUNIS
13 place Pasteur
1002 Tunis Belvedere
TUNISIA
[72] CHENIK, Mehdi
LAKHAL, Sami
LOUZIR, Hechmi
DELLAGI, Koussay
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] C08B [11] 1103549*
A61K CN1930190 B
A61P [13] B
[25] Ch
[21] 07107838.4 [22] 20.07.2007
[86] 07.01.2005 PCT/JP2005/000125
[87] 21.07.2005 WO2005/066214
[30] 07.01.2004 JP 002478/2004
[54] HYALURONIC ACID DERIVATIVE AND DRUG CONTAINING THE SAME
透明質酸衍生物及含有其的藥劑
[73] SEIKAGAKU CORPORATION
6-1, MARUNOUCHI, 1-CHOME
CHIYODA-KU
TOKYO 100-0005
JAPAN
生化學工業株式會社
日本
[72] MIYAMOTO, KENJI 宮本建司
YASUDA, YOUSUKE 安田洋祐
YOSHIOKA, KEIJI 吉岡敬二
[74] China Sinda Intellectual Property Ltd.
Suite 4020, Jardine House
1 Connaught Place
Central, Hong Kong

---

[51] C08F [11] 1057922*
G02B EP1372004 B1
[13] B

---

[51] C08F [11] 1116808
CN101142241 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08106739.5 [22] 18.06.2008
[86] 16.03.2006 PCT/EP2006/002412
[87] 09.11.2006 WO2006/117041
[30] 04.05.2005 DE 102005021335.9
[54] METHOD FOR PRODUCTION OF BEAD POLYMERS WITH AN AVERAGE PARTICLE SIZE IN THE RANGE OF 1 μM TO 40 μM AND MOULDED MASSES AND MOULDED BODIES COMPRISING

BEAD POLYMERS
平均粒度為 1μM~40μM 的珠粒聚合物的製備方法和包含珠粒聚合物的模塑組合物和模製品
[73] EVONIK ROEHM GMBH
KIRSCHENALLEE
D-64293 DARMSTADT
GERMANY
贏創羅姆有限公司
德國
達姆施塔特
[72] SABINE SCHWARZ-BARAC S・施瓦茲-巴拉克
KLAUS SCHULTES K・舒爾茨
MICHAEL SCHNABEL M・施納貝爾
STEFAN NAU S・那奧
URSULA GOLCHERT U・戈爾徹特
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] C08J [11] 1057922*
G02B EP1372004 B1
[13] B

---

[51] C08J [11] 1106949*
C08L CN101058644 B
B26D [13] B
[25] Ch
[21] 08100616.6 [22] 17.01.2008
[30] 26.03.2007 JP 2007-078047
[54] METHOD FOR PRODUCING A POLYAMIDE FILM
聚酰胺膜的製造方法
[73] UNITIKA LTD.
50, HIGASHI-HOMMACHI 1-CHOME
AMAGASAKI-SHI, HYOGO 660-0824
JAPAN
尤尼吉可株式會社
日本
兵庫縣

UNITIKA UJI PRODUCTS LTD.
5 UJI-TONOUCHI, UJI-CITY
KYOTO 611-0021
JAPAN
尤尼吉可宇治制造株式会社
日本
京都府
[72] KAZUNARI NANJO 南條一成
[74] 中港知識產權服務有限公司
香港港灣道 1 號
會展廣場辦公大樓 30 樓 3011-12 室

---

[51] C08L
G02B
[11] 1057922*
EP1372004 B1
[13] B

---

[51] C08L
[11] 1100222
CN1876752 B
[13] B
[25] Ch
[21] 07105766.4 [22] 31.05.2007
[54] MANUFACTURING METHOD OF LIGHT-EMITTING MATERIAL
發光材料的製造方法
[73] SHIGERU MORIZANE
26-12, HAZAWA 2-CHOME NERIMA-KU
TOKYO 176-0003
JAPAN
森實茂
日本
[72] SHIGERU MORIZANE 森實茂
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] C08L
C08J
[11] 1106949*
CN101058644 B
[13] B

---

[51] C09D [11] 1111435*
C04B CN101061189 B
C07F [13] B
[25] Ch
[21] 08101906.3 [22] 21.02.2008
[86] 07.09.2005 PCT/EP2005/054422
[87] 11.05.2006 WO2006/048348
[30] 02.11.2004 DE 102004053384.9
[54] LIQUID VISCOUS PRODUCT BASED ON AN ORGANOFUNCTIONAL SILANE SYSTEM FOR PRODUCING WEATHERING-STABILE PROTECTIVE COATINGS FOR PREVENTING SURFACE SOILING
製造用於表面防污的氣候老化穩定保護塗層的基於有機官能硅烷體系的液體粘性產品
[73] EVONIK DEGUSSA GMBH
RELLINGHAUSER STRASSE 1-11
45128 ESSEN
GERMANY
[72] STANDKE, BURKHARAD
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] C09D [11] 1116510
CN101142290 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08106713.5 [22] 18.06.2008
[86] 06.06.2006 PCT/EP2006/062933
[87] 21.12.2006 WO2006/134042
[30] 17.06.2005 DE 102005028432.9
06.09.2005 DE 102005042389.2
[54] HEAT-SEALING COMPOUND FOR SEALING ALUMINIUM FOIL AND POLYETHYLENE TEREPHTHALATE FILM TO POLYPROPYLENE, POLYVINYL CHLORIDE AND POLYSTYRENE CONTAINERS
用於將鋁箔和聚對苯二甲酸乙二醇酯薄膜密封到聚丙烯、聚氯乙烯和聚苯乙烯容器上的熱封組合物
[73] EVONIK ROEHM GMBH
KIRSCHENALLEE
D-64293 DARMSTADT

GERMANY
埃弗尼克羅姆有限公司
德國
達姆施塔特
[72] G. LOEHDEN G・洛登
S. BALK S・巴爾克
M. BRAUM M・布勞姆
J. HARTMANN J・哈特曼
M. KAUFMANN M・考夫曼
M. WICKE M・維克
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] C09J [11] 1104313*
G03G CN1965046 B
[13] B
[25] Ch
[21] 07109051.0 [22] 20.08.2007
[86] 02.05.2005 PCT/US2005/015156
[87] 17.11.2005 WO2005/108518
[30] 03.05.2004 US 60/567,625
29.04.2005 US 11/118,660
[54] PRIMER COATING FOR ENHANCING ADHESION OF LIQUID TONER TO POLYMERIC SUBSTRATES
增強液體調色劑對聚合物基材粘附性的底漆塗料
[73] MICHELMAN, INC.
9080 SHELL ROAD
CINCINNATI
OHIO 45236-1299
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
米切爾曼公司
美國/美利堅合眾國
俄亥俄
[72] ROBIN COOPER R・庫珀
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] **C11B** [11] **1101189***
C11C EP1791933 B1
C07F [13] B
[25] En
[21] 07109224.2 [22] 24.08.2007
[86] 18.07.2005 PCT/GB2005/002823
[87] 26.01.2006 WO2006/008508
[30] 16.07.2004 GB 0416035.4
26.07.2004 US 60/591,185
07.07.2005 GB 0513859.9
[54] ENZYMATIC OIL-DEGUMMING METHOD
酶法油脫膠的方法
[73] Danisco A/S
Langebrogade 1
P.O. Box 17
1001 COPENHAGEN K.
DENMARK
[72] SOE, Jorn, Borch
TURNER, Mark
[74] Deacons
5th Floor, Alexandra House
18 Chater Road
Central, Hong Kong

---

[51] **C11C** [11] **1101189***
C11B EP1791933 B1
[13] B

---

[51] **C12N** [11] **1052531**
EP1272617 B1
[13] B
[25] En
[21] 03104794.7 [22] 07.07.2003
[86] 30.03.2001 PCT/GB01/01437
[87] 11.10.2001 WO01/075073
[30] 01.04.2000 GB 0008032
03.10.2000 GB 0024237
[54] PROSTATE CELL LINES AND THEIR USE
新的前列腺細胞系

[73] Onyvax Limited
Businesscare Solutions Ltd. Tong Hall Tong
West Yorkshire, BD4 ORR
UNITED KINGDOM
[72] THRAVES, Peter
SUTTON, Andrew
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F., Office Tower, Convention Plaza
No. 1 Harbour Road, Wanchai, HONG KONG

---

[51] C12N [11] 1078271*
A61K EP1575483 B1
C07K [13] B
[25] En
[21] 05111055.4 [22] 02.12.2005
[86] 04.04.2003 PCT/US2003/010308
[87] 23.10.2003 WO2003/086277
[30] 03.04.2003 US 406686
05.04.2002 US 370282P
[54] ATTENUATED GRAM NEGATIVE BACTERIA
減毒革蘭陰性桿菌
[73] Merial LLC
3239 Satellite Blvd.
DULUTH, GA 30096-4640
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] CROOKE, Helen Rachel
FELDMAN, Robert Graham
LEGROS, Francois-Xavier
SHEA, Jacqueline Elizabeth
COUTEBROZE, Sylvain, Gabriel
[74] Deacons
5th Floor, Alexandra House
18 Chater Road
Central, Hong Kong

---

[51] C12N [11] 1082762*
A61K EP1612272 B1
C12P [13] B
[25] En
[21] 06100885.2 [22] 27.10.1999

[30] 03.05.1996 US 643219
03.04.1997 US 832087
[62] 27.10.1999 99104850.3
[54] ANTIANGIOGENIC PEPTIDES, POLYNUCLEOTIDES ENCODING SAME AND METHODS FOR INHIBITING ANGIOGENESIS
抗血管生成肽，編碼相同肽的多聚核苷酸及用於抑制血管生成的方法
[73] Abbott Laboratories
CHAD 0377/AP6A-1
100 Abbott Park Road
Abbott Park, IL 60064-6050
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Davidson, Donald J.
Wang, Jieyi
Gubbins, Earl J.
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] C12N [11] 1094705*
C07K EP1749029 B1
[13] B

---

[51] C12N [11] 1095160
EP1682665 B1
[13] B
[25] En
[21] 07100210.7 [22] 05.01.2007
[86] 05.11.2004 PCT/EP2004/012572
[87] 19.05.2005 WO2005/045044
[30] 07.11.2003 US 60/518,073
18.05.2004 US 60/572,247
[54] USE OF FIBROBLAST GROWTH FACTOR FRAGMENTS
纖維原細胞生長因子片段的應用
[73] Novartis AG
Lichtstrasse 35
4056 Basel
SWITZERLAND
[72] BOLLEKENS, Jacques
CHIBOUT, Salah-Dine

VONDERSCHER, Jacky
LEGAY, Franç ois
CORDIER, Andr é
PAPOIAN, Ruben
SCHERER, Andreas
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] C12N [11] 1106445*
A61K EP1812046 B1
[13] B

---

[51] C12N [11] 1108562*
A01H CN1984558 B
[13] B
[25] Ch
[21] 07113764.0 [22] 18.12.2007
[86] 02.05.2005 PCT/US2005/014737
[87] 17.11.2005 WO2005/107437
[30] 30.04.2004 US 60/567,052
[54] NOVEL HERBICIDE RESISTANCE GENES
新除草劑抗性基因
[73] DOW AGROSCIENCES LLC
9330 ZIONSVILLE ROAD
INDIANAPOLIS
IN 46268-1054
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] WRIGHT, TERRY, R.
LIRA, JUSTIN, M.
MERLO, DONALD, J.
HOPKINS, NICOLE
[74] Zhongzi IP
Room A, 7/F
China Overseas Building
139 Hennessy Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] C12N [11] 1112006*
C07K CN101098892 B
[13] B

---

[51] C12N [11] 1118422*
A01N EP1956896 B1
[13] B

---

[51] C12P [11] 1082762*
C12N EP1612272 B1
[13] B

---

[51] C12Q [11] 1102411
CN1918304 B
[13] B
[25] Ch
[21] 07106881.2 [22] 27.06.2007
[86] 21.12.2004 PCT/US2004/043001
[87] 14.07.2005 WO2005/062866
[30] 22.12.2003 US 60/532,278
[54] OPTICALLY ENCODED PARTICLES, SYSTEM AND HIGH-THROUGHPUT SCREENING
光學編碼粒子、系統及高通量篩選
[73] The Regents of the University of California
1111 Franklin Street
Oakland, CA 94607-5200
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
加利福尼亞大學董事會
美國/美利堅合眾國
[72] Sailor, Michael, J.
Meade, Shawn, O.
[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

---

[51] C12Q [11] 1109648*
G01N EP1849876 B1
[13] B
[25] En
[21] 08103703.4 [22] 02.04.2008
[86] 14.02.2006 PCT/JP2006/302528
[87] 17.08.2006 WO2006/085654
[30] 14.02.2005 JP 2005-035584
20.01.2006 JP 2006-012767
[54] METHOD, REAGENT AND KIT FOR DETERMINATION OF CHOLESTEROL IN REMNANT-LIKE PARTICLES (RLP)
殘粒樣脂蛋白(RLP)中的胆固醇的鑒定方法、試劑及試劑盒
[73] KYOWA MEDEX CO., LTD.
8-10, Harumi 1-chome
Chuo-ku, Tokyo 104-6004
JAPAN
[72] MIYAUCHI, KAZUHITO
FUJINAKA, MAYUMI
[74] Mayer Brown JSM
16th-19th Floors, Prince's Building
10 Chater Road, Central, HONG KONG

---

[51] C23C [11] 1110360
CN101063194 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08100733.4 [22] 21.01.2008
[30] 28.04.2006 JP 2006-124829
[54] SPUTTERING TARGET AS WELL AS A JOINED TYPE SPUTTERING TARGET ASSEMBLY AND A METHOD OF MAKING SUCH A JOINED TYPE SPUTTERING TARGET ASSEMBLY
濺射靶、以及接合型濺射靶及其製作方法
[73] ULVAC, INC.
2500, HAGISONO, CHIGASAKI-SHI
KANAGAWA 253-8543
JAPAN
株式會社愛發科
日本
神奈川
[72] JUNICHI NITTA 新田 純一
TAKAHARU ITO 伊藤 隆治
HIROSHI MATSUMOTO 松本 博

MANABU ITO 伊藤 學
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] **D02G** [11] **1116450***
B32B CN101124081 B
[13] B

---

[51] **D21B** [11] **1111444***
D21H CN101023214 B
D21F [13] B
[25] Ch
[21] 08102014.0 [22] 22.02.2008
[86] 15.09.2005 PCT/AU2005/001410
[87] 23.03.2006 WO2006/029469
[30] 16.09.2004 AU 2004905315
[54] METHOD AND APPARATUS FOR REMOVING SHEETS OF FIBRES FROM BANANA PLANTS FOR THE PRODUCTION OF PAPER PRODUCTS
用於移除香蕉纖維薄片以製造紙類產品的方法及設備
[73] Papyrus Australia Limited
Ground Floor, Elizabeth House
231 North Terrace
Adelaide
South Australia 5000
AUSTRALIA
帕派瑞斯澳大利亞公司
澳大利亞
[72] AZER, Ramy, Abraham 拉米・亞伯拉罕・亞哲
[74] Haldanes
8th Floor
Ruttonjee House
11 Duddell Street
Central Hong Kong

---

[51] **D21F** [11] **1111444***
D21B CN101023214 B

[13] B

---

[51] D21H [11] 1111444*
D21B CN101023214 B
[13] B

---

[51] E05B [11] 1108677*
B65D CN101066725 B
[13] B

---

[51] E05C [11] 1108677*
B65D CN101066725 B
[13] B

---

[51] E06B [11] 1091883
CN1829849 B
[13] B
[25] Ch
[21] 06112275.5 [22] 08.11.2006
[86] 15.07.2004 PCT/IB2004/002298
[87] 03.02.2005 WO2005/010310
[30] 30.07.2003 AE 242/2003
[54] GLAZING SYSTEM
玻璃窗系統
[73] CENTURY GLASS, L.L.C.
P.O.BOX 52496, DUBAI
UNITED ARAB EMIRATES
世紀玻璃製品有限公司
阿拉伯聯合酋長國
迪拜
[72] ARAKKAL ABDUL KHADER ABDUL LATHIEF A・A・K・阿布杜爾 拉瑟夫
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] **F02B** [11] **1079264***
F02P EP1601866 B1
B64C [13] B
[25] En
[21] 05112221.1 [22] 31.12.2005
[86] 20.02.2004 PCT/EP2004/001714
[87] 02.09.2004 WO2004/074092
[30] 21.02.2003 IT MO2003A000035
[54] RADIAL ENGINE
星形發動機
[73] ALESSANDRINI, PAOLO
Via Tagliazucchi
32 41121 Modena
ITALY
[72] ALESSANDRINI, PAOLO
[74] WENPING & CO.
1701 Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, HONG KONG

---

[51] **F02P** [11] **1079264***
F02B EP1601866 B1
[13] B

---

[51] **F16F** [11] **1117890***
B60L CN101128685 B
H02K [13] B
B60T
[25] Ch
[21] 08108784.5 [22] 08.08.2008
[86] 25.02.2005 PCT/US2005/006264
[87] 08.09.2006 WO2006/093486
[54] A METHOD OF CONTROLLING AN ELEVATOR MACHINE BRAKE AND A DEVICE FOR USE IN AN ELEVATOR ASSEMBLY
控制電梯曳引機制動器的方法和用於電梯組件中的裝置
[73] OTIS ELEVATOR COMPANY
TEN FARM SPRINGS ROAD
FARMINGTON
CONNECTICUT 06032

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] BARRIO, RODOLFO, ROBLEDO
GIANNINI, GIANFRANCO
GEWINNER, JURGEN
PIECH, ZBIGNIEW
HUBBARD, JAMES
NOOR, MUHAMMAD, JEHANZEB
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] **F16K** [11] **1115625**
EP1965109 B1
[13] B
[25] En
[21] 08111319.3 [22] 14.10.2008
[30] 23.12.2005 GB 0526331
[54] THERMOSTATIC VALVE AND MIXER TAP WITH INTEGRATED TMV
恆溫閥及具有綜合恒溫混合閥(TMV)的混合接頭
[73] HORNE ENGINEERING LIMITED
PO Box 7 Rankine Street Johnstone
RENFREWSHIRE PA5 8BD
UNITED KINGDOM
[72] JARVIS, MICHAEL WELLESLEY GRAHAM
[74] Deacons
5th Floor, Alexandra House
18 Chater Road
Central, Hong Kong

---

[51] **F23C** [11] **1120100***
F23D CN101135442 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08108716.8 [22] 07.08.2008
[30] 14.06.2006 US 11/454, 071
[54] COANDA GAS BURNER APPARATUS AND METHODS
柯恩達氣體燃燒器裝置和方法
[73] John Zink Company,LLC
11920 East Apache Tulsa

Oklahoma 74116
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
約翰津克公司
美國/美利堅合眾國
[72] Roger L. Poe R・L・波
James Wilkins J・威爾金斯
Michael G. Claxton M・G・克拉克斯頓
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No. 1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] **F23D** [11] **1120100***
F23C CN101135442 B
[13] B

---

[51] **F24F** [11] **1112500***
G05D CN101018986 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08101158.8 [22] 30.01.2008
[86] 23.06.2005 PCT/US2005/022219
[87] 16.02.2006 WO2006/016989
[30] 13.07.2004 US 10/889,735
[54] METHOD AND SYSTEM FOR AUTOMATICALLY OPTIMIZING ZONE DUCT DAMPER POSITIONS
自動使區域管道的風門位置最優化的方法和系統
[73] CARRIER CORPORATION
ONE CARRIER PLACE
FARMINGTON
CT 06034-4015
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] SHAH, RAJENDRA, K.
OSTRAND, WILLIAM, F.
WERBOWSKY, LAURIE
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] G01B [11] 1105447
CN1997871 B
[13] B
[25] Ch
[21] 07113736.5 [22] 18.12.2007
[86] 17.05.2005 PCT/DE2005/000914
[87] 22.12.2005 WO2005/121700
[30] 08.06.2004 DE 10 2004 027 758.3
[54] DEVICE AND METHOD FOR INSPECTING THE INTERNAL SURFACES OF HOLES
孔內側表面的檢測裝置和方法
[73] MICRO-EPSILON MESSTECHNIK GMBH & CO. KG
Konigbacher Strasse 15
94496 Ortenburg
GERMANY
微-埃普西龍測量技術有限兩合公司
德國
[72] MESSERSCHMIDT, BERNHARD B・梅塞施米特
WISSPEINTNER, KARL K・維斯培特納
[74] WENPING & CO.
1701 Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, HONG KONG

---

[51] G01N [11] 1061353*
A61K EP1351707 B1
[13] B

---

[51] G01N [11] 1079882*
G06G EP1552462 B1
[13] B

---

[51] G01N [11] 1109648*
C12Q EP1849876 B1
[13] B

---

[51] G01N [11] 1114903*

A61P EP1912066 B1
[13] B
[25] En
[21] 08110478.2 [22] 22.09.2008
[86] 11.05.2006 PCT/CN2006/000942
[87] 16.11.2006 WO2006/119706
[30] 12.05.2005 CN 200510011707.3
[54] AUXILIARY METHOD FOR DIAGNOSIS AND THERAPY OF CANCER WITH NUCLEOLIN
核仁素輔助的癌症診斷與治療方法
[73] Tsinghua University
No. 1 Qinghua Yuan Haidian District
Beijing 100084
CHINA
清華大學
中國內地/中國

Protgen Ltd.
Room B-421
Zhong Guan Cun Biomedical Park 5 Shangdi Kaitou Road
Haidian District, 100085 Beijing
CHINA
北京普羅吉生物科技發展有限公司
中國內地/中國
[72] LUO, Yongzhang 羅永章
SHI, Hubing 石虎兵
ZHANG, Zhuobing 張卓兵
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F., Greenfield Tower
Concordia Plaza, No. 1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] G01R [11] 1099079
CN1886669 B
[13] B
[25] Ch
[21] 07105196.4 [22] 16.05.2007
[86] 21.09.2004 PCT/GB2004/004017
[87] 31.03.2005 WO2005/029107
[30] 23.09.2003 GB 0322236.1
03.10.2003 GB 0323157.8
[54] RESONANT MAGNETOMETER DEVICE
共振磁强計設備

[73] QINETIQ LIMITED
85 BUCKINGHAM GATE
LONDON SW1E 6PD
UNITED KINGDOM
[72] KING, DAVID, OURY
BRUNSON, KEVIN, MICHAEL
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] G01R [11] 1103178*
H02M CN1897429 B
[13] B

---

[51] G02B [11] 1045035*
H04J EP1163751 B1
[13] B

---

[51] G02B [11] 1057922*
C08F EP1372004 B1
C08L [13] B
C08J
G02F
[25] En
[21] 04100733.8 [22] 05.02.2004
[86] 22.02.2002 PCT/JP02/01608
[87] 29.08.2002 WO02/067026
[30] 23.02.2001 JP 2001047575
26.02.2001 JP 2001049696
23.04.2001 JP 2001123871
23.04.2001 JP 2001123931
[54] A PHASE DIFFERENCE FILM COMPRISING POLYMER FILM HAVING ULTRAVIOLET CURABLE RESIN COMPOSITION FOR ALIGNMENT FILM AND LIQUID CRYSTALLINE COMPOUND
一種含有用於定向膜和液晶化合物的具有紫外可固化樹脂組合物的聚合物膜的相差膜
[73] NIPPON KAYAKU KABUSHIKI KAISHA
11-2, Fujimi 1-chome
Chiyoda-ku, Tokyo 102-8172

JAPAN

POLATECHNO CO., LTD.
192-6, Aza Shimogawara
Inamasu, Itakura-ku
Joetsu-shi, Niigata 9440101
JAPAN

[72] TANAKA, KOUICHI
TAKAHASHI, SYOUSHI
YOSHIOKA, KENICHIRO

[74] LECOME INTELLECTUAL PROPERTY AGENT LTD.
Unit 827, 8/F, Ocean centre
Harbour City, 5 Canton Road
Tst Kowloon, Hong Kong

---

[51] **G02B** [11] **1077250***
B23K CN1644296 B
[13] B

---

[51] **G02B** [11] **1097607***
G02C CN1902529 B
[13] B

---

[51] **G02B** [11] **1109297***
H05K CN101060759 B
[13] B

---

[51] **G02C** [11] **1097607***
G02B CN1902529 B
[13] B
[25] Ch
[21] 07102547.7 [22] 08.03.2007
[86] 09.11.2004 PCT/US2004/037516
[87] 04.08.2005 WO2005/071466
[30] 14.01.2004 US 10/757,267
[54] POLARIZING DEVICES AND METHODS OF MAKING THE SAME

偏振器件和製造它的方法
[73] TRANSITIONS OPTICAL, INC.
9251 BELCHER ROAD
PINELLAS PARK,FL 33782
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
光學轉變公司
美國/美利堅合眾國
佛羅里達州
[72] ANIL KUMAR A・庫瑪
PETER C FOLLER P・C・弗勒
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] G02F [11] 1057922*
G02B EP1372004 B1
[13] B

---

[51] G02F [11] 1109297*
H05K CN101060759 B
[13] B

---

[51] G03B [11] 1063853
CN1502060 B
[13] B
[25] Ch
[21] 04106543.5 [22] 31.08.2004
[86] 04.01.2002 PCT/US02/00021
[87] 11.07.2002 WO02/054149
[30] 05.01.2001 US 60/260,638
28.08.2001 US 09/941,885
[54] APPARATUS AND METHOD FOR CURVED SCREEN PROJECTION
用於曲面屏幕投影的裝置和方法
[73] Disney Enterprises, Inc.
500 S. Buena Vista Street
Burbank, CA 91521
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

迪斯尼實業公司
美國/美利堅合眾國
[72] Walter A. Lucas 沃爾特・A・盧卡斯
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] G03F [11] 1090174*
H01L EP1672681 B1
[13] B

---

[51] G03G [11] 1104313*
C09J CN1965046 B
[13] B

---

[51] G04B [11] 1095639*
G04C CN1904772 B
[13] B

---

[51] G04B [11] 1119467*
G04G CN101171554 B
[13] B

---

[51] G04C [11] 1095639*
G04G CN1904772 B
G04B [13] B
[25] Ch
[21] 07102558.3 [22] 08.03.2007
[30] 29.07.2005 EP 05107040.7
[54] ELECTRONIC DIVE WATCH INCLUDING A REDUNDANT INSTANTANEOUS DEPTH DISPLAY
包含冗餘瞬時深度顯示的電子潛水手錶
[73] ETA SA MANUFACTURE HORLOGERE SUISSE
SCHILD-RUST-STRASSE 17

2540 GRENCHEN
SWITZERLAND
[72] BEAT GILOMEN
[74] Zhongzi IP
Room A, 7/F
China Overseas Building
139 Hennessy Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] G04G [11] 1078351
EP1550014 B1
[13] B
[25] En
[21] 05112033.9 [22] 28.12.2005
[86] 07.10.2002 PCT/US2002/032014
[87] 22.04.2004 WO2004/034157
[54] AN OVERHEAD PROJECTOR FOR USE IN AN AUDIO/VISUAL PRESENTATION
用於一種視聽簡報之懸吊式投影器
[73] MORYKWAS, MICHAEL
4011 Nathaniel Place Court
Winston-Salem, NC 27106
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

MERKEY, PHILLIP R.
308 West Jacker Avenue
Houghton, MI 49931
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] MORYKWAS, MICHAEL
MERKEY, PHILLIP R.
[74] HASTINGS & CO.
5th Floor, Gloucester Tower, The Landmark
11 Pedder Street, Central, HONG KONG

---

[51] G04G [11] 1095639*
G04C CN1904772 B
[13] B

---

[51] G04G [11] 1119467*

G04B CN101171554 B
B63C [13] B
[25] Ch
[21] 08111281.7 [22] 13.10.2008
[86] 28.04.2006 PCT/EP2006/003948
[87] 23.11.2006 WO2006/122641
[30] 10.05.2005 EP 05010121.1
[54] WATERPROOF OBJECT THAT CAN BE WORN COMPRISING A SOUND GENERATOR
一種包括聲音發生器的防水便携式物體
[73] ETA SA MANUFACTURE HORLOGERE SUISSE
SCHILD-RUST-STRASSE 17
2540 GRENCHEN
SWITZERLAND
[72] VEUTHEY, JEAN-BERNARD
CLAUDE, STÉPHANE
[74] Zhongzi IP
Room A, 7/F
China Overseas Building
139 Hennessy Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] G05B [11] 1088852*
B01L EP1689362 B1
B65B [13] B
[25] En
[21] 06110971.6 [22] 04.10.2006
[86] 19.11.2004 PCT/US2004/041356
[87] 23.06.2005 WO2005/055954
[30] 05.12.2003 US 10/728,560
[54] PHARMACEUTICAL COMPOUNDING SYSTEMS AND METHODS AND INFORMATION MANAGEMENT SYSTEM FOR SAME
藥用合成系統和方法及其信息管理系統
[73] B. BRAUN MEDICAL, INC.
824 Twelfth Avenue
P.O. Box 4027 Bethlehem
Pennsylvania 18018-0027
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] DIGIANFILIPPO, ALEANDRO
PIERCE, RICHARD, S.
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F., Greenfield Tower
Concordia Plaza, No.1 Science Museum Road

Tsimshatsui East, Kowloon, HONG KONG

---

[51] G05B [11] 1106590
GB2431752 B
[13] B
[25] En
[21] 07111780.4 [22] 31.10.2007
[30] 25.10.2005 US 11258676
[54] NON-PERIODIC CONTROL COMMUNICATIONS IN WIRELESS AND OTHER PROCESS CONTROL SYSTEMS
無線電及其它處理控制系統中非周期控制通信
[73] Fisher-Rosemount Systems,Inc
Emerson Process Management
12301 Research Boulevard
Research Park Plaza Building 111
Austin, Texas 78759
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Terrence L Blevins
Deji Chen
Mark J Nixon
Gregory K McMillan
[74] SANYOU INTELLECTUAL PROPERTY LTD.

Flat 7,17/F., Thriving Industrial Centre
26-38 Sha Tsui Road, Tsuen Wan, Hong Kong

---

[51] G05D [11] 1061013
EP1395888 B1
[13] B
[25] En
[21] 04103777.9 [22] 27.05.2004
[86] 12.06.2002 PCT/US02/18450
[87] 19.12.2002 WO02/101477
[30] 12.06.2001 US 60/297,718
[54] METHOD AND SYSTEM FOR MULTI-MODE COVERAGE FOR AN AUTONOMOUS ROBOT
自主型機械手臂多重模式涵蓋範圍之方法及系統
[73] iRobot Corporation
8 Crosby Drive
Bedford, MA 01730
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] JONES, JOSEPH
MASS, PHILIP, R.
[74] HASTINGS & CO.
5th Floor, Gloucester Tower, The Landmark
11 Pedder Street, Central, HONG KONG

---

[51] G05D [11] 1101965*
B41J CN1891470 B
[13] B

---

[51] G05D [11] 1112500*
F24F CN101018986 B
[13] B

---

[51] G06F [11] 1049563*
H04N EP1239673 B1
G11B [13] B
[25] En
[21] 03101640.9 [22] 05.03.2003
[30] 05.03.2001 US 273943P
28.06.2001 US 896902
[54] METHOD AND MEMORY FOR STORING CONTENT
存儲內容的方法和裝置
[73] MICROSOFT CORPORATION
ONE MICROSOFT WAY REDMOND
WASHINGTON 98052-6399
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] SRINIVASAN, JAI
GATES, MATTHIJS A.
SANKARAYAN, MUKUND
CHAKRABARTI, ALOK
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] G06F [11] 1067744
EP1438651 B1
[13] B
[25] En
[21] 05100063.7 [22] 05.01.2005
[86] 16.10.2002 PCT/US02/33805
[87] 01.05.2003 WO03/036457
[30] 22.10.2001 US 60/346,237
25.02.2002 US 60/359,551
10.06.2002 US 60/387,692
26.09.2002 US 10/256,716
[54] METHOD AND APPARATUS FOR ACCELERATED SCROLLING
加速滾動的方法和裝置
[73] Apple Inc.
1 Infinite Loop
Cupertino, CA 95014
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] TSUK, Robert, W. 羅伯特・W・丘克
ROBIN, Jeffrey, L. 杰弗里・L・羅賓
[74] Mayer Brown JSM
16th-19th Floors, Prince's Building
10 Chater Road, Central, HONG KONG

---

[51] G06F [11] 1078357
CN1619493 B
[13] B
[25] Ch
[21] 05110053.8 [22] 10.11.2005
[30] 10.10.2003 US 10/683,340
[54] METHOD OF USING FEATURE FLAGS TO DETERMINE COMPATIBILITY BETWEEN BIOS REVISIONS AND INSTALLED HARDWARE DURING FLASH UPDATE IN AN INFORMATION HANDLING SYSTEM
在信息處理系統的閃存更新期間利用特徵標誌來確定 BIOS 修訂版與所安裝的硬件之間的兼容性的方法
[73] Dell Products L.P.
One Dell Way, Round Rock
Texas 78682-2214
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] M・P・卡特里
F・阿斯卡里
G・馬修
[74] MARKS & CLERK

Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] G06F [11] 1084751*
H04M EP1593050 B1
[13] B
[25] En
[21] 06105323.1 [22] 06.05.2006
[86] 07.02.2003 PCT/CA2003/000182
[87] 19.08.2004 WO2004/070622
[54] SYSTEM AND METHOD FOR PROCESSING A MESSAGE IN A SERVER OF A COMPUTER NETWORK SENT BY A MOBILE COMPUTER DEVICE
用於處理移動計算機設備所發送的在計算機網絡的服務器中的消息的系統和方法
[73] RESEARCH IN MOTION LIMITED
295 PHILLIP STREET, WATERLOO
ONTARIO N2L 3W8
CANADA
[72] BROWN, MICHAEL, K.
LITTLE, HERBERT, A.
[74] VIVIEN CHAN & CO.
38/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza
183 Queen's Road Central, HONG KONG

---

[51] G06F [11] 1089828
CN1781074 B
[13] B
[25] Ch
[21] 06110067.1 [22] 11.09.2006
[86] 29.07.2003 PCT/EP2003/008366
[87] 10.03.2005 WO2005/022376
[54] METHOD AND SYSTEM FOR DEPICTING DIGITAL DISPLAY ELEMENTS
圖示數字顯示元素的方法和系統
[73] INFOSCREEN GESELLSCHAFT FÜ R STADTINFORMATIONSANLAGEN MBH
BAIERBRUNNER STRASSE 39
81379 MÜ NCHEN
GERMANY
[72] ERFORT, MARKUS
MAIR, HELMUT
SCHWEYER, RALPH

THIEL, THOMAS
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] G06F [11] 1089838
EP1703386 B1
[13] B
[25] En
[21] 06111716.4 [22] 24.10.2006
[54] SYSTEM AND METHOD FOR DESIGNING COMPONENT BASED APPLICATIONS
設計基於組件的應用的系統和方法
[73] RESEARCH IN MOTION LIMITED
295 PHILLIP STREET
WATERLOO, ONTARIO N2L 3W8
CANADA
[72] SHENFIELD, MICHAEL
GORING, BRYAN
DeBRUIN, DAVID
[74] VIVIEN CHAN & CO.
38/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza
183 Queen's Road Central, HONG KONG

---

[51] G06F [11] 1091569
EP1691263 B1
[13] B
[25] En
[21] 06113292.2 [22] 04.12.2006
[30] 11.02.2005 US 57050
[54] DISPLAY ACTUATOR
顯示啟動器
[73] Apple Inc.
1 Infinite Loop
Cupertino, CA 95014-2084
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Rohrbach, Matthew Dean
Zadesky, Stephen Paul
Ive, Jonathan P.
Stringer, Christopher J.

[74] Deacons
5th Floor, Alexandra House
18 Chater Road
Central, Hong Kong

---

[51] G06F [11] 1096743*
H02J EP1721238 B1
[13] B
[25] En
[21] 07104380.3 [22] 24.04.2007
[86] 29.06.2004 PCT/CA2004/000962
[87] 25.08.2005 WO2005/078556
[30] 11.02.2004 US 10/776,426
[54] BATTERY CHARGER FOR PORTABLE DEVICES AND RELATED METHODS
可攜式裝置的電池充電器及相關方法
[73] RESEARCH IN MOTION LIMITED
Waterloo, Ontario N2L 3P7
CANADA
[72] PURDY, MICHAEL, L.
BAYNE, RYAN, MITCHELL
[74] VIVIEN CHAN & CO.
38/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza
183 Queen's Road Central HONG KONG

---

[51] G06F [11] 1105540
CN1947084 B
[13] B
[25] Ch
[21] 07110758.4 [22] 04.10.2007
[86] 11.03.2005 PCT/IB2005/000614
[87] 22.09.2005 WO2005/088431
[30] 12.03.2004 US 10/800,204
[54] APPARATUS METHOD AND SYSTEM FOR A DATA ENTRY INTERFACE
用於數據輸入接口的裝置、方法和系統
[73] STEVE VAN DER HOEVEN
7/9 AVENUE DE GRANDE BRETAGNE
98000 MONACO
MONACO
史蒂夫·范德霍文
摩納哥

摩納哥
[72] STEVE VAN DER HOEVEN 史蒂夫·范德霍文
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] G06F [11] 1109297*
H05K CN101060759 B
[13] B

---

[51] G06G [11] 1079882*
A61P EP1552462 B1
A61K [13] B
G01N
C07K
[25] En
[21] 05112119.6 [22] 29.12.2005
[86] 14.06.2002 PCT/US2002/018790
[87] 31.12.2003 WO2004/001655
[54] METHODS OF TREATING AND PREVENTING COLITIS INVOLVING IL-13 AND NK-T CELLS
治療和預防包含 IL-13 和 NK-T 細胞的結腸炎的方法
[73] THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA, AS REPRESENTED BY THE SECRETARY, DEPARTMENT OF HEALTH AND HUMAN SERVICES
SUITE 325
6011 EXECUTIVE BOULEVARD ROCKVILLE
MD 20852
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] STROBER, WARREN
FUSS, IVAN, J.
HELLER, FRANK
BLUMBERG, RICHARD
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] G06K [11] 1090194*

H04B CN1816973 B
[13] B

---

[51] G06K [11] 1104516*
B65D CN101001792 B
[13] B

---

[51] G09F [11] 1104516*
B65D CN101001792 B
[13] B

---

[51] G10H [11] 1096054*
A63J CN1845775 B
[13] B

---

[51] G10K [11] 1079954*
H04R CN1671248 B
[13] B

---

[51] G10L [11] 1115665
CN101118747 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08106066.8 [22] 01.11.2006
[30] 19.12.2003 SE 0303501-1
20.02.2004 SE 0400417-2
[62] 01.11.2006 06112026.7
[54] FIDELITY-OPTIMISED PRE-ECHO SUPPRESSING ENCODING
保真度優化的預回聲抑制編碼
[73] TELEFONAKTIEBOLAGET LM ERICSSON (publ)
S-164 83 STOCKHOLM
SWEDEN
[72] STEFAN BRUHN
INGEMAR JOHANSSON

ANISSE TALEB
DANIEL ENSTRÖM

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] G10L [11] 1117260
EP1850324 B1
[13] B
[25] En
[21] 08104363.3 [22] 17.04.2008
[30] 28.03.2001 US 821606
[54] VOICE RECOGNITION SYSTEM USING IMPLICIT SPEAKER ADAPTION
使用隱含語者自適應的語音識別系統
[73] Qualcomm, Incorporated
5775 Morehouse Drive
San Diego, CA 92121-1714
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Malayath, Narendranath
Dejaco, Andrew P.
Chang, Chienchung
Jalil, Suhail
Bi, Ning
Garudadri, Harinath
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] G11B [11] 1049563*
G06F EP1239673 B1
[13] B

---

[51] G11B [11] 1053743
EP1288944 B1
[13] B
[25] En

[21] 03106004.8 [22] 21.08.2003
[30] 21.06.1996 JP 16224096
[54] INFORMATION RECORDING APPARATUS, INFORMATION RECORDING MEDIUM AND INFORMATION RECORDING METHOD
信息記錄設備、信息記錄介質、信息記錄方法
[73] PIONEER ELECTRONIC CORPORATION
NO. 4-1 MEGURO 1-CHOME
MEGURO-KU
TOKYO-TO
JAPAN
[72] TOMITA, YOSHIMI
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] G11B [11] 1073752*
H04N EP1528804 B1
[13] B

---

[51] G11B [11] 1077670
EP1596394 B1
[13] B
[25] En
[21] 05110785.3 [22] 25.11.2005
[30] 28.11.1997 JP 32801097
[54] INFORMATION RECORD MEDIUM, AND APPARATUS/METHOD FOR REPRODUCING/RECORDING THE SAME
資料記錄媒介及其複製/記錄的儀器/方法
[73] PIONEER ELECTRONIC CORPORATION
1-1
Shin-ogura Saiwai-ku Kawasaki-shi
Kanagawa 212-0031
JAPAN
[72] YAMAMOTO, KAORU
ISHII, HIDEHIRO
EMA, SHOZO
SAWABE, TAKAO
TAKAHASHI, TOKIHIRO
[74] Robin Bridge & John Liu

6th Floor, Wincome Centre
39 Des Voeux Road Central, HONG KONG

---

[51] G11B [11] 1106608
EP1818933 B1
[13] B
[25] En
[21] 07111929.6 [22] 02.11.2007
[86] 17.11.2005 PCT/JP2005/021499
[87] 08.06.2006 WO2006/059519
[30] 02.12.2004 JP 2004-350488
[54] DVD RECORDING DEVICE FOR RECORDING FOR EACH SCENE CHANGE A PRIORITY LEVEL AS METADATA FOR BOTH SUBTITLES STREAMS AND DATA STREAM
用於記錄每個場景改變優先級別作為字幕流及數據流的元數據的 DVD 刻錄裝置
[73] Sony Corporation
1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo
JAPAN

Sony Computer Entertainment Inc.
2-6-21 Minami-Aoyama
Minato-ku, Tokyo 107-0062
JAPAN
[72] FUJINAMI, Yasushi
TAKAHASHI, Kuniaki
OHSHIMA, Takenori
IMAI, Kenichi
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] G11B [11] 1116574
CN101051508 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08102849.1 [22] 13.04.2006
[30] 10.12.2002 KR 10-2002-0078167
[62] 13.04.2006 06104503.6
[54] METHOD OF REPRODUCING INFORMATION FROM INFORMATION STORAGE MEDIUM
從信息存儲介質再現信息的方法

[73] Samsung Electronics Co., Ltd.
416, Maetan-dong, Yeongtong-gu
Suwon-si, Gyeonggi-do 442-742
KOREA, REPUBLIC OF/REPUBLIC OF KOREA
三星電子株式會社
大韓民國
[72] 丁奎海
沈載晟
李坰根
[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

---

[51] H01F [11] 1116294
EP1908085 B1
[13] B
[25] Fr
[21] 08109509.7 [22] 26.08.2008
[86] 22.06.2006 PCT/FR2006/001419
[87] 11.01.2007 WO2007/003736
[30] 29.06.2005 FR 0506661
[54] DEVICE FOR PREVENTING THE EXPLOSION OF AN ELECTRICAL TRANSFORMER
用於防止變壓器爆炸的裝置
[73] Magnier, Philippe
186 Avenue du Général de Gaulle
78260 Achères
FRANCE
[72] Magnier, Philippe
[74] Wilkinson & Grist
601, Prince's Building, Chater Road
Central HONG KONG

---

[51] H01G [11] 1116002
GB2443503 B
[13] B
[25] En
[21] 08111699.3 [22] 24.10.2008
[30] 31.10.2006 US 11590651

[54] LOW PROFILE SOLID ELECTROLYTIC CAPACITOR ASSEMBLY
薄形固體電解電容器組裝
[73] AVX Corporation
One AVX Boulevard, Fountain Inn
South Carolina 29644-9039
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Stanislav Zednicek
Leos Dvorak
Radek Matousek
Jiri Navratil
[74] Reed Smith Richards Butler
20/F, Alexandra House, 18 Chater Road
Central, HONG KONG

---

[51] H01L [11] 1090174*
G03F EP1672681 B1
[13] B
[25] En
[21] 06110789.8 [22] 28.09.2006
[86] 07.10.2004 PCT/JP2004/014855
[87] 21.04.2005 WO2005/036621
[30] 08.10.2003 JP 2003349550
[54] EXPOSURE APPARATUS, SUBSTRATE CARRYING METHOD, EXPOSURE METHOD, AND METHOD FOR PRODUCING DEVICE
曝光設備，基板承載方法，曝光方法以及生產裝置的方法
[73] NIKON CORPORATION
2-3, MARUNOUCHI 3-CHOME
CHIYODA-KU
TOKYO 100-8331
JAPAN
株式會社尼康
日本
東京

MIYAGI NIKON PRECISION CO., LTD.
20, AZA-SHIN'OYOKE MIYA ZAO-MACHI
KATTA-GUN MIYAGI 989-0701
JAPAN
株式會社宮城尼康精機
日本
[72] OHTA, ATSUSHI
HORIUCHI, TAKASHI

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] **H01L** [11] **1111807**
CN101088167 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08102548.5 [22] 05.03.2008
[86] 28.11.2005 PCT/JP2005/021782
[87] 31.05.2007 WO2007/060743
[54] SOLAR CELL
太陽能電池單元
[73] MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION
7-3, MARUNOUCHI 2-CHOME
CHIYODA-KU
TOKYO 100-8310
JAPAN
三菱電機株式會社
日本
東京
[72] NISHIDA, TAKAHIKO 西田 隆彦
NAKATANI, MITSUNORI 中谷 光德
MORIKAWA, HIROAKI 森川 浩昭
KARAKIDA, SHOICHI 唐木田 升市
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] **H01L** [11] **1114497***
H05B CN101124853 B
[13] B

---

[51] **H01L** [11] **1116921**
CN101159233 B
[13] B

[25] Ch
[21] 08107253.9 [22] 30.06.2008
[30] 03.10.2006 US 11/542083
[54] GATE ETCH PROCESS FOR A HIGH-VOLTAGE FET
用於高電壓場效應晶體管的柵蝕刻工藝
[73] POWER INTEGRATIONS, INC.
5245 HELLYER AVENUE
SAN JOSE
CA 95138
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] DONALD RAY DISNEY
[74] Agnes Leung
Room 2110, Hang Lung Centre
2-20 Paterson Street
Causeway Bay, Hong Kong

---

[51] **H01L** [11] **1118951***
H02M CN101165892 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08110714.6 [22] 26.09.2008
[30] 17.10.2006 US 11/581,354
[54] SINGLE FOOTPRINT FAMILY OF INTEGRATED POWER MODULES
一種用於電源塊的方法
[73] Broadcom Corporation
美國博通公司
美國/美利堅合眾國
加州爾灣市奧爾頓公園路 16215 號
92618-7013
[72] Wael William Diab 韋爾・威廉・戴博
Shimon Elkayam 夏默恩・埃爾卡亞穆
[74] 香港標準知識產權有限公司
香港中環德輔道中 26 號
永安中區大廈 12 樓 1204 室

---

[51] **H02G** [11] **1114952**
EP1859521 B1
[13] B
[25] De
[21] 08100727.2 [22] 21.01.2008

[86] 14.03.2006 PCT/AT2006/000106
[87] 21.09.2006 WO2006/096896
[30] 15.03.2005 AT A437/2005
[54] TUBE
管道
[73] Dietzel Gesellschaft m.b.H.
1 Haidequerstrasse 3-5
1111-Wien
AUSTRIA
[72] NEULINGER, Andreas
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] H02H [11] 1111823
CN101091295 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08106144.4 [22] 03.06.2008
[86] 24.08.2006 PCT/EP2006/065624
[87] 24.05.2007 WO2007/057240
[30] 09.12.2005 SE 0502749-5
[54] METHOD AND DEVICE FOR FAULT DETECTION IN AN N-WINDING THREE-PHASE POWER TRANSFORMER
用於 N-繞組三相電力變壓器中的故障檢測的方法和裝置
[73] ABB TECHNOLOGY LTD
AFFOLTERNSTRASSE 44
CH-8050 ZURICH
SWITZERLAND
ABB 技術有限公司
瑞士
蘇黎世
[72] GAJIC, ZORAN
[74] 中港知識產權服務有限公司
香港港灣道 1 號
會展廣場辦公大樓 30 樓 3011-12 室

---

[51] H02J [11] 1096743*
G06F EP1721238 B1

[13] B

---

[51] H02J [11] 1115857*
B66B CN101171195 B
[13] B

---

[51] H02K [11] 1111273
CN101106315 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08106093.5 [22] 30.05.2008
[30] 05.07.2006 JP 2006-185534
[54] BRUSHLESS FAN MOTOR
無刷風扇馬達
[73] Sanyo Denki Co., Ltd.
15-1, Kitaotsuka 1-chome
Toshima-ku, Tokyo
JAPAN
山洋電氣株式會社
日本
[72] Naoki MURAKAMI 村上直樹
Hiromitsu KURIBAYASHI 栗林宏光
Katsumichi ISHIHARA 石原勝充
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] H02K [11] 1115723
CN101133542 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08106156.9 [22] 03.06.2008
[86] 16.12.2005 PCT/JP2005/023124
[87] 29.06.2006 WO2006/068039
[30] 24.12.2004 JP 374668/2004
29.11.2005 JP 344689/2005
[54] AXIAL-GAP SUPERCONDUCTING MOTOR

軸向間隙型超導電機
[73] SUMITOMO ELECTRIC INDUSTRIES, LTD.
5-33, KITAHAMA 4-CHOME
CHUO-KU
OSAKA-SHI
OSAKA, 541-0041
JAPAN
住友電氣工業株式會社
日本
[72] OKAZAKI, TORU 岡崎徹
OHASHI, SHINGO 大橋紳悟
SUGIMOTO, HIDEHIKO 杉本英彦
TAKEDA, TOSHIO 竹田敏雄
[74] China Sinda Intellectual Property Ltd.
Suite 4020, Jardine House
1 Connaught Place
Central, Hong Kong

---

[51] **H02K** [11] **1117890***
F16F CN101128685 B
[13] B

---

[51] **H02M** [11] **1103178***
G01R CN1897429 B
[13] B
[25] Ch
[21] 07107534.1 [22] 13.07.2007
[30] 14.07.2005 US 11/181,332
[54] SINGLE PIN MULTI-FUNCTION SIGNAL DETECTION METHOD AND STRUCTURE THEREFOR
單管腳多功能信號檢測方法及其結構
[73] SEMICONDUCTOR COMPONENTS INDUSTRIES L.L.C.
5005 EAST MCDOWELL ROAD
PHOENIX,ARIZONA 85008
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
半導體元件工業有限責任公司
美國/美利堅合眾國
亞利桑那
[72] SHENG SENPENG 盛森鵬
JUAN CARLOS PASTRANA 娟・卡羅斯・帕斯特拉納
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.

Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] H02M [11] 1118389
CN101167239 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08109299.1 [22] 20.08.2008
[86] 17.08.2005 PCT/US2005/029468
[87] 22.02.2007 WO2007/021282
[54] METHOD OF FORMING A BUCK-BOOST MODE POWER SUPPLY CONTROLLER AND STRUCTURE THEREFOR
形成降壓-升壓模式電源控制器的方法及其結構
[73] SEMICONDUCTOR COMPONENTS INDUSTRIES L.L.C.
5005 EAST MCDOWELL ROAD
PHOENIX
ARIZONA 85008
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
半導體元件工業有限責任公司
美國/美利堅合眾國
亞利桑那
[72] DOMINIQUE OMET 多米尼克・歐梅特
REMY SAPHON 雷米・薩芬
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] H02M [11] 1118951*
H01L CN101165892 B
[13] B

---

[51] H03B [11] 1109510
CN1998132 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08100276.7 [22] 09.01.2008

[86] 25.04.2005 PCT/EP2005/004396
[87] 10.11.2005 WO2005/107056
[30] 04.05.2004 US 10/837,573
[54] XO-BUFFER ROBUST TO INTERFERENCE
抗干擾 XO-緩衝器
[73] TELEFONAKTIEBOLAGET LM ERICSSON (publ)
S-164 83 STOCKHOLM
SWEDEN
[72] MATTISSON, SVEN
HAGBERG, HANS
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] **H03D** [11] **1045914***
H03J EP1178604 B1
[13] B

---

[51] **H03J** [11] **1045914***
H03D EP1178604 B1
[13] B
[25] En
[21] 02105690.0 [22] 02.08.2002
[30] 31.07.2000 JP 2000232024
27.11.2000 JP 2000358845
[54] FREQUENCY CONVERTING SYSTEM FOR FM SIGNALS
調頻信號的變頻系統
[73] Icom Incorporated
1-6-19, Kamikurazukuri
Hirano-ku, Osaka 547-0004
JAPAN
[72] Sakurai, Kiyoshi
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] **H03K** [11] **1095217**
EP1702409 B1
[13] B
[25] De
[21] 07102653.7 [22] 12.03.2007
[86] 14.12.2004 PCT/EP2004/014200
[87] 21.07.2005 WO2005/067145
[30] 09.01.2004 DE 10 2004 002 438.3
12.08.2004 DE 10 2004 039 975.1
[54] SAFETY SWITCH FOR MONITORING A CLOSING POSITION OF TWO PARTS WHICH CAN BE DISPLACED IN RELATION TO EACH OTHER
監控可相對移置的兩個部件的關閉中狀態的安全開關
[73] Pilz GmbH & Co. KG
Felix-Wankel-Strasse 2
73760 Ostfildern
GERMANY
[72] FLEINER, Jürgen
BARTH, Steffen
BLASCHKE, Dietrich
[74] ONC Lawyers
15th Floor, The Bank of East Asia Buildings
10 Des Voeux Road Central
Central HONG KONG

---

[51] **H04B** [11] **1045035***
H04J EP1163751 B1
[13] B

---

[51] **H04B** [11] **1065181***
H04L EP1394967 B1
[13] B
[25] En
[21] 04106684.4 [22] 03.09.2004
[30] 08.03.1999 US 264435
[54] METHOD AND APPARATUS FOR MAXIMIZING THE USE OF AVAILABLE CAPACITY IN A COMMUNICATION SYSTEM
通信系統中對有效容量的使用最大化的方法和裝置
[73] Qualcomm Incorporated
5775 Morehouse Drive
San Diego, CA 92121-1714

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Tiedemann, Edward G. Jr.
Lundby, Stein A.
[74] Hong Kong Patent Registrations Company
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] H04B [11] 1080231
CN1714518 B
[13] B
[25] Ch
[21] 06102742.1 [22] 02.03.2006
[86] 25.11.2003 PCT/US2003/038185
[87] 10.06.2004 WO2004/049589
[30] 26.11.2002 US 60/429,888
04.02.2003 US 60/444,850
[54] WIRELESS TRANSMIT RECEIVE UNIT AND METHOD OF TRANSMISSION POWER CONTROL THEREOF
無線傳輸及接收單元及其傳輸功率控制方法
[73] INTERDIGITAL TECHNOLOGY CORPORATION
3411 Silverside Road, Concord Plaza
Suite 105, Hagley Building
Wilmington, DE 19810
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
美商內數位科技公司
美國/美利堅合眾國
[72] KOO, CHANG-SOO 章修・谷
GRANDHI, SUDHEER, A. 蘇希爾・A・格蘭帝
TERRY, STEPHEN, E. 史蒂芬・E・泰利
[74] Stephenson Harwood
35th Floor, Bank of China Tower
1 Garden Road, Central HONG KONG

---

[51] H04B [11] 1090194*
G06K CN1816973 B
[13] B
[25] Ch
[21] 06110618.5 [22] 22.09.2006
[86] 25.06.2004 PCT/JP2004/009021

[87] 06.01.2005 WO2005/002081
[30] 30.06.2003 JP 188462/2003
[54] DATA COMMUNICATION DEVICE
數據通信設備
[73] Sony Corporation
1-7-1 Konan
Minato-ku, Tokyo
JAPAN
索尼株式會社
日本
[72] 原田節雄
江崎正
[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

---

[51] H04B [11] 1104694*
H04L CN1937455 B
[13] B
[25] Ch
[21] 07109830.8 [22] 10.09.2007
[30] 12.09.2005 JP 2005-263969
[54] COMMUNICATION SYSTEM, COMMUNICATION DEVICE AND NOTIFICATION METHOD
通信系統、通信設備和通知方法
[73] Sony Corporation
1-7-1 Konan, Minato-ku
Tokyo, 108-0075
JAPAN
索尼株式會社
日本
[72] Kunihide Fujii 藤井邦英
Kazuyuki Sakamoto 坂本和之
[74] Agnes Leung
Room 2110, Hang Lung Centre
2-20 Paterson Street
Causeway Bay
Hong Kong

---

[51] **H04B** [11] **1104725***
H04L CN101006672 B
[13] B

---

[51] **H04B** [11] **1115687***
H04L CN101098166 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08106116.8 [22] 02.06.2008
[30] 07.06.2006 US 11/422,637
[54] METHOD AND SYSTEM FOR COMMUNICATION OF INFORMATION BY A HANDHELD COMMUNICATION DEVICE IN AN AD-HOC NETWORK
一種通信設備傳送信息的方法和系統
[73] Broadcom Corporation
美國博通公司
美國/美利堅合眾國
加州爾灣市奧爾頓公園路 16215 號
92618-7013
[72] Tony Kirke
[74] 香港標準知識產權有限公司
香港中環德輔道中 26 號
永安中區大廈 12 樓 1204 室

---

[51] **H04B** [11] **1116943**
CN101114863 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08107556.3 [22] 09.07.2008
[30] 28.07.2006 US 11/494,962
[54] METHOD AND SYSTEM FOR TRANSMITTER BEAMFORMING FOR REDUCED COMPLEXITY MULTIPLE INPUT MULTIPLE OUTPUT (MIMO) TRANSCEIVERS
通信系統內處理信號的方法和系統
[73] Broadcom Corporation
美國博通公司
美國/美利堅合眾國
加州爾灣市奧爾頓公園路 16215 號
92618-7013
[72] Sirikiat Lek Ariyavisitakul 西裏凱特・萊克・阿裏亞維斯塔庫
[74] 香港標準知識產權有限公司
香港中環德輔道中 26 號

永安中區大廈 12 樓 1204 室

---

[51] **H04J** [11] **1045035***
H04B EP1163751 B1
G02B [13] B
[25] En
[21] 02104580.6 [22] 19.06.2002
[86] 27.09.2000 PCT/US00/41022
[87] 31.05.2001 WO01/39380
[30] 01.10.1999 US 60/157,265
19.11.1999 US 60/166,609
29.11.1999 US 60/168,148
13.12.1999 US 60/170,452
20.12.1999 US 60/172,741
29.12.1999 US 09/473,774
06.01.2000 US 09/479,455
[54] OPTICAL MUX/DEMUX
光學多路/分離裝置
[73] Finisar Corporation
1308 Moffett Park Drive
Sunnyvale, California 94089
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] XIE, Ping
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] **H04L** [11] **1065181***
H04B EP1394967 B1
[13] B

---

[51] **H04L** [11] **1091968**
EP1665720 B1
[13] B
[25] En
[21] 06108058.6 [22] 18.07.2006
[86] 09.06.2004 PCT/CA04/000862

[87] 03.03.2005 WO05/020532
[30] 25.08.2003 US 60/497,544
14.01.2004 US 60/536,400
[54] IMPLEMENTING A WEB SERVER ON A MOBILE STATION
在移動站實現網絡服務器
[73] RESEARCH IN MOTION LIMITED
295 Phillip Street, Waterloo
Ontario N2L 3W8
CANADA
[72] LAZARIDIS, MIHAL
[74] VIVIEN CHAN & CO.
38/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza
183 Queen's Road Central HONG KONG

---

[51] H04L [11] 1091982
CN1773963 B
[13] B
[25] Ch
[21] 06112460.0 [22] 13.11.2006
[30] 08.11.2004 US 10/984,527
[54] TECHNIQUE FOR BROADCASTING MESSAGES ON A POINT-TO-POINT INTERCONNECT
用於在點對點互連上廣播消息的技術
[73] INTEL CORPORATION
2200 Mission College Blvd. Santa Clara
CA 95052
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
英特爾公司
美國/美利堅合眾國
[72] KESHAVAN K. TIRUVALLUR 凱沙維安·K·蒂魯瓦盧爾
KENNETH C. CRETA 肯尼思·C·克雷塔
ROBERT G. BLANKENSHIP 羅伯特·G·布蘭肯希普
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower, Concordia Plaza
No. 1 Science Museum Road, Tsimshatsui East,Kowloon
HONG KONG

---

[51] H04L [11] 1093388
CN1806412 B
[13] B
[25] Ch

[21] 06114203.8 [22] 28.12.2006
[86] 09.06.2004 PCT/US2004/018470
[87] 23.12.2004 WO2004/112314
[30] 09.06.2003 US 60/477,216
21.05.2004 US 10/851,504
[54] METHOD AND APPARATUS FOR BROADCAST APPLICATION IN A WIRELESS COMMUNICATION SYSTEM
用於無線通信系統中的廣播應用的方法和設備
[73] Qualcomm, Incorporated
5775 Morehouse Drive
San Diego, CA 92121
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
高通股份有限公司
美國/美利堅合眾國
[72] WANG, Jun J・王
SINNARAJAH, Ragulan R・辛納拉賈
ATHALYE, Sanjeev S・阿塔利
BELADI, Sayed, Hossain S・H・貝拉迪
[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

---

[51] H04L [11] 1096790
CN1835438 B
[13] B
[25] Ch
[21] 07102970.3 [22] 20.03.2007
[54] METHOD AND WEBSITE FOR ENABLING SINGLE SIGN-ON BETWEEN WEBSITES
一種在網站間實現單次登錄的方法及網站
[73] Alibaba Group Holding Limited
FOURTH FLOOR, ONE CAPITAL PLACE
P.O. BOX 847, GRAND CAYMAN
CAYMAN ISLANDS
阿里巴巴集團控股有限公司
開曼群島
開曼群島
[72] Wu, Yongming 吳泳銘
Qian, Zhilong 錢志龍
Cheng, Li 程立
[74] China.hk Intellectual Property Services Co., Ltd.

3011-12, 30/F
Office Tower, Convention Plaza
1 Harbour Road HONG KONG

---

[51] **H04L** [11] **1104694***
H04B CN1937455 B
[13] B

---

[51] **H04L** [11] **1104725***
H04B CN101006672 B
[13] B
[25] Ch
[21] 07112992.6 [22] 28.11.2007
[86] 07.06.2005 PCT/US2005/020087
[87] 19.01.2006 WO2006/007317
[30] 18.06.2004 US 60/580,819
13.07.2004 US 10/890,717
[54] ROBUST ERASURE DETECTION AND ERASURE-RATE-BASED CLOSED LOOP POWER CONTROL
强壯的擦除型錯誤檢測和基於擦除型錯誤率的閉環功率控制
[73] QUALCOMM Incorporated
5775 Morehouse Drive
San Diego, California 92121
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
高通股份有限公司
美國/美利堅合眾國
[72] Arak SUTIVONG 阿拉克・蘇蒂翁
Avneesh AGRAWAL 阿維尼施・阿格拉瓦爾
David Jonathan JULIAN 戴維・喬納森・朱利安
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No. 1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] **H04L** [11] **1111538**
CN101102288 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08103805.1 [22] 03.04.2008

[54] A METHOD AND SYSTEM FOR ACHIEVING LARGE-SCALE INSTANT COMMUNICATION
一種實現大型即時通信的方法及系統
[73] Alibaba Group Holding Limited
FOURTH FLOOR
ONE CAPITAL PLACE
P. O. BOX 847, GRAND CAYMAN
CAYMAN ISLANDS
阿里巴巴集團控股有限公司
開曼群島
開曼群島
[72] MO, Jianxiang 莫建祥
[74] China.hk Intellectual Property Services Co., Ltd.
3011-12, 30/F
Office Tower, Convention Plaza
1 Harbour Road HONG KONG

---

[51] **H04L** [11] **1115687***
H04B CN101098166 B
[13] B

---

[51] **H04M** [11] **1084751***
G06F EP1593050 B1
[13] B

---

[51] **H04N** [11] **1049563***
G06F EP1239673 B1
[13] B

---

[51] **H04N** [11] **1073752***
G11B EP1528804 B1
[13] B
[25] En
[21] 05107607.5 [22] 30.08.2005
[30] 18.01.2002 JP 2002009627
[54] INFORMATION RECORDING MEDIUM, INFORMATION RECORDING APPARATUS AND METHOD, INFORMATION REPRODUCING APPARATUS AND METHOD, INFORMATION

RECORDING/REPRODUCING APPARATUS AND METHOD, RECORDING OR REPRODUCTION CONTROL COMPUTER PROGRAM, AND CONTROL SIGNAL
信息記錄媒體、信息記錄儀器及方法、信息複製儀器及方法、信息記錄/複製儀器及方法、記錄或複製控制電腦程式，以及控制信號

[73] Pioneer Corporation
1-1, Shin-ogura, Saiwai-ku
Kawasaki-shi, Kanagawa 212-0031
JAPAN

[72] Kanegae, Tohru
Nakahara, Masanori
Koda, Takeshi
Fukuda, Yasuko
Sawabe, Takao
Takakuwa, Noboyuki
Imamura, Akira

[74] Reed Smith Richards Bulter
20th Floor, Alexandra House
18 Chater Road, Central, HONG KONG

---

[51] H04N [11] 1115963
CN101110889 B
[13] B

[25] Ch

[21] 08106192.5 [22] 04.06.2008

[54] METHOD AND DEVICE FOR AUTOMATICALLY RECORDING DOCUMENT FORMING INFORMATION IN OUTPUT DOCUMENT
在輸出文件內自動記載文件形成地信息的方法及裝置

[73] 深圳市朗科科技股份有限公司
中國內地/中國
廣東省深圳市
南山區高新南一道
中國科技開發院
孵化大樓 6 樓

[72] 鍾智淵

[74] 王幼珍
香港薄扶林貝沙灣
南岸第 2 期第 3 座 38 樓 B 座

---

[51] H04N [11] 1121316
CN101147397 B

[13] B

[25] Ch
[21] 08110331.9 [22] 18.09.2008
[86] 16.09.2005 PCT/US2005/033391
[87] 30.03.2006 WO2006/034142
[30] 17.09.2004 US 60/610,915
[54] SYSTEM AND METHOD FOR GENERATING NTSC TV BROADCASTING SIGNALS
用於產生 NTSC 電視廣播信號的系統和方法
[73] That Corporation
45 Sumner Street
Milford, MA 01757-1656
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
塔特公司
美國/美利堅合眾國
[72] Mathew F. Easley 馬修・伊斯利
Mathew Barnhill 馬修・巴恩西爾
W. Kevin Kay W・凱文・凱
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] **H04R** [11] **1079954***
G10K CN1671248 B
[13] B

[25] Ch
[21] 05112192.6 [22] 30.12.2005
[30] 19.03.2004 US 10/805,440
09.08.2004 US 10/914,497
[54] ACOUSTIC RADIATING
聲音輻射
[73] BOSE CORPORATION
The Mountain, Framingham
Massachusetts 01701-9168
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
伯斯有限公司
美國/美利堅合眾國
[72] PARKER, ROBERT PRESTON 羅伯特・P・帕克
POTTER, DEWEY 杜威・波特
[74] KING & WOOD
9th Floor, Hutchison House
No.10 Harcourt Road, Central, HONG KONG

---

[51] **H04W** [11] **1071266**
EP1442625 B1
[13] B
[25] En
[21] 05100991.4 [22] 04.02.2005
[86] 30.10.2002 PCT/CA02/001630
[87] 08.05.2003 WO03/039181
[30] 30.10.2001 US 330751P
[54] METHOD AND APPARATUS FOR PROVIDING EXTENDED CALL SETUP AND CONTROL FEATURES USING A SHORT MESSAGE SERVICE
使用短信息服務來提供擴展呼叫建立和控制特性的方法和裝置
[73] LANG, ALEXANDER C.
86 Marine Parade Central
No.04-306, Singapore 440086
SINGAPORE
[72] LANG, ALEXANDER C.
[74] Wilkinson & Grist
601, Prince's Building, Chater Road
Central HONG KONG

---

[51] **H04W** [11] **1097680**
EP1767034 B1
[13] B
[25] En
[21] 07103289.7 [22] 28.03.2007
[86] 09.05.2005 PCT/EP2005/005126
[87] 29.12.2005 WO2005/125251
[30] 18.06.2004 GB 0413628.9
[54] METHOD FOR OBTAINING CROSS-NETWORK ACCESSIBLE INFORMATION ON A MOBILE COMMUNICATIONS SYSTEM
在移動通訊系統獲取交叉網絡可進入信息的方法
[73] TynTec Ltd.
Chapterhouse
Upper Church Street
Douglas, IM1 1EA
UNITED KINGDOM
[72] Kunz, Ralph Eric
Trapp, Thorsten
[74] Yu & Partners

18/F., Golden Centre
188 Des Voeux Road
Central HONG KONG

---

[51] H04W [11] 1101989
EP1791099 B1
[13] B
[25] En
[21] 07110071.4 [22] 15.09.2007
[54] NOTIFICATION OF A RECEIVED MESSAGE IN A WIRELESS MOBILE COMMUNICATION DEVICE BASED UPON AUTHENTICATION
基於認證的無線移動通信設備中所接收消息的通知
[73] Research In Motion Limited
295 PHILLIP STREET WATERLOO
ONTARIO N2L 3W8
CANADA
[72] Harris, Ian
[74] VIVIEN CHAN & CO.
38/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza
183 Queen's Road Central, HONG KONG

---

[51] H04W [11] 1106381
CN101002494 B
[13] B
[25] Ch
[21] 07111595.9 [22] 26.10.2007
[86] 05.08.2005 PCT/KR2005/002563
[87] 09.02.2006 WO2006/014091
[30] 06.08.2004 KR 10-2004-0062144
26.10.2004 KR 10-2004-0085958
[54] USER PRIVACY MANAGEMENT APPARATUS AND METHOD IN MOBILE COMMUNICATIONS SYSTEM
移動通信系統中的用戶保密管理裝置和方法
[73] LG ELECTRONICS INC.
20 YEOUIDO-DONG
YEONGDEUNGPO-GU
SEOUL, 150-721
KOREA, REPUBLIC OF/REPUBLIC OF KOREA
LG 電子株式會社
大韓民國

[72] SHIM, DONG-HEE 沈東熙
[74] China Sinda Intellectual Property Ltd.
Suite 4020, Jardine House
1 Connaught Place
Central, Hong Kong

---

[51] H04W [11] 1117985
CN101208973 B1
[13] B
[25] Ch
[21] 08108618.7 [22] 04.08.2008
[86] 19.08.2005 PCT/CN2005/001303
[87] 22.02.2007 WO2007/019735
[54] COMMUNICATION METHOD AND SYSTEM
通信方法與系統
[73] Seneration Company Limited
Rm 1403, 14/F, Sup Tower
75-83 King's Road, Causeway Bay
HONG KONG
賽納雷神有限公司
香港
[72] Kam Hong Shum 岑錦康
[74] Eagle IP Limited
13/F, Bright Way Tower
33 Mong Kok Road
Kowloon HONG KONG

---

[51] H05B [11] 1114497*
H01L CN101124853 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08104241.1 [22] 15.04.2008
[86] 12.10.2005 PCT/CA2005/001546
[87] 20.04.2006 WO2006/039789
[30] 12.10.2004 US 60/522,546
23.03.2005 US 60/664,415
07.04.2005 US 60/669,121
[54] METHOD AND SYSTEM FOR FEEDBACK AND CONTROL OF A LUMINAIRE
發光裝置的反饋和控制方法及系統
[73] KONINKLIJKE PHILIPS ELECTRONICS N.V.

Groenewoudseweg 1
5621 BA Eindhoven
NETHERLANDS
皇家飛利浦電子股份有限公司
荷蘭
[72] IAN ASHDOWN 伊恩・阿什當
SHANE P. ROBINSON 沙恩・P・魯濱遜
[74] Wilkinson & Grist
601, Prince's Building, Chater Road
Central HONG KONG

---

[51] H05K [11] 1056965*
A47F EP1369005 B1
[13] B
[25] En
[21] 03109293.2 [22] 22.12.2003
[86] 20.02.2002 PCT/US02/05274
[87] 29.08.2002 WO02/067243
[30] 20.02.2001 US 60/270,267
[54] RIGGING SYSTEM FOR LOUDSPEAKERS
揚聲器的懸掛系統
[73] Meyer Sound Laboratories, Inc.
2832 San Pablo Avenue
Berkeley, CA 94702
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] MESSNER, Ian, Strachan
[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

---

[51] H05K [11] 1109297*
G02B CN101060759 B
G02F [13] B
G06F
[25] Ch
[21] 07114336.7 [22] 31.12.2007
[30] 11.04.2006 JP 2006-108662
[54] ELECTRONIC APPARATUS

電子裝置

[73] SONY CORPORATION
1-7-1, KONAN
MINATO-KU
TOKYO, 108-0075
JAPAN
索尼株式會社
日本
東京
[72] SHUHEI YUKAWA 湯川 修平
MASAFUMI TANAKA 田中 將文
YUTAKA OGASAWARA 小笠原 豐
TOORU KURONUMA 黒沼 徹
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

2. 按發表編號排列
Arranged by Publication Number

1040048 - 1121316

[11] 發表編號 Publication No.	指定專利當局發表編號 Designated Patent Office Publication No.	[51] 國際專利分類 International Patent Classification
1040048	CN1322126	A61B, A61H
1045035	EP1163751	H04J, H04B, G02B
1045914	EP1178604	H03J, H03D
1049563	EP1239673	G06F, H04N, G11B
1049768	EP1281323	A23J, A23L, C07K
1052531	EP1272617	C12N
1053743	EP1288944	G11B
1055567	EP1318860	A63B
1056965	EP1369005	H05K, A47F
1057698	EP1317279	A61K, A61P
1057922	EP1372004	G02B, C08F, C08L, C08J, G02F
1058145	EP1337240	A61K
1061013	EP1395888	G05D
1061353	EP1351707	A61K, G01N, A61P
1061790	EP1379163	A61B, A61C
1063853	CN1502060	G03B
1065181	EP1394967	H04B, H04L
1067744	EP1438651	G06F
1068901	EP1491553	C07K, A61K
1070287	EP1505963	A61P, A61K, C07D
1071127	EP1444233	C07D, A61K, A61P
1071266	EP1442625	H04W
1073752	EP1528804	H04N, G11B
1075373	EP1551252	A46B
1076357	CN1618320	A23L
1077250	CN1644296	B23K, G02B
1077670	EP1596394	G11B
1078271	EP1575483	C12N, A61K, C07K
1078351	EP1550014	G04G

1078357	CN1619493	G06F
1079264	EP1601866	F02B, F02P, B64C
1079882	EP1552462	G06G, A61P, A61K, G01N, C07K
1079954	CN1671248	H04R, G10K
1080231	CN1714518	H04B
1082762	EP1612272	C12N, A61K, C12P
1084751	EP1593050	G06F, H04M
1085665	CN1700918	A61K, C07D, A61P
1087109	CN1774431	C07D
1087362	EP1684834	A61M
1088852	EP1689362	G05B, B01L, B65B
1089401	EP1682225	A61N, A61M
1089828	CN1781074	G06F
1089838	EP1703386	G06F
1090174	EP1672681	H01L, G03F
1090194	CN1816973	H04B, G06K
1090532	EP1702561	A61B
1090822	EP1690501	A61B
1090850	EP1677767	A61K, C07C, A61P
1090903	CN1764582	B65G, B66B, B65B
1091569	EP1691263	G06F
1091778	EP1666180	B23B
1091883	CN1829849	E06B
1091968	EP1665720	H04L
1091982	CN1773963	H04L
1093388	CN1806412	H04L
1094320	CN1816330	A61K
1094674	EP1725223	A61K, A61P
1094705	EP1749029	C07K, A61K, A61P, C12N
1094882	CN1868718	B29C, A61J, B29K, B29L, B65D
1095160	EP1682665	C12N
1095217	EP1702409	H03K
1095274	EP1698334	A61K, C07D, A61P
1095328	EP1697326	C07D, A61K
1095554	CN1833783	B05D, B05C
1095639	CN1904772	G04C, G04G, G04B
1095751	CN1893979	A61K, A61P
1096054	CN1845775	A63J, G10H
1096743	EP1721238	G06F, H02J
1096790	CN1835438	H04L
1097607	CN1902529	G02C, G02B
1097680	EP1767034	H04W
1097821	EP1740535	C07C, C07D, A61K, A61P

1099079	CN1886669	G01R
1099521	EP1748780	A61Q
1099757	CN1942466	C07D, A61K, A61P
1099925	CN1914014	B28D, C03B, B24B
1100000	EP1783103	C03B
1100222	CN1876752	C08L
1100490	CN1930137	C07D, A61K, A61P
1100774	CN1882549	C07D, A61K, A61P
1100943	CN1918131	C07D, A61K, A61P
1101189	EP1791933	C11B, C11C, C07F
1101277	EP1776142	C07K
1101965	CN1891470	B41J, G05D
1101989	EP1791099	H04W
1102411	CN1918304	C12Q
1103008	CN1977786	A61J
1103089	EP1778702	C07F, C07D, A61K, A61P
1103178	CN1897429	H02M, G01R
1103549	CN1930190	C08B, A61K, A61P
1103724	CN1972940	C07D, A61K, A61P, C07F
1103942	CN1913777	A01N, A01P
1104222	EP1830853	A61K, A61P, C07D
1104313	CN1965046	C09J, G03G
1104516	CN101001792	B65D, B65B, G06K, G09F
1104694	CN1937455	H04B, H04L
1104725	CN101006672	H04L, H04B
1105447	CN1997871	G01B
1105540	CN1947084	G06F
1105871	CN1993119	A61K, A61P
1106198	CN1993270	B65D
1106245	EP1831174	C07D, A61K, A61P
1106381	CN101002494	H04W
1106419	EP1813207	A61B
1106445	EP1812046	A61K, C07K, C12N
1106590	GB2431752	G05B
1106608	EP1818933	G11B
1106949	CN101058644	C08J, C08L, B26D
1107022	EP1827496	A61K, A61Q
1107276	EP1830800	A61K, A61Q
1107559	EP1761533	C07D, A61K, A61P
1108145	EP1848647	B65D
1108352	EP1852087	A61F, A61L
1108562	CN1984558	C12N, A01H
1108677	CN101066725	B65D, E05C, E05B
1109297	CN101060759	H05K, G02B, G02F, G06F
1109403	CN101052634	C07D, A61K, A61P

1109510	CN1998132	H03B
1109648	EP1849876	C12Q, G01N
1110360	CN101063194	C23C
1110790	EP1853285	A61K, A61P
1110802	CN101132798	A61K, A61P
1111273	CN101106315	H02K
1111435	CN101061189	C09D, C04B, C07F
1111444	CN101023214	D21B, D21H, D21F
1111538	CN101102288	H04L
1111681	EP1814849	C07D, A61K, A61P
1111807	CN101088167	H01L
1111823	CN101091295	H02H
1112006	CN101098892	C07K, A61K, A61P, C12N
1112500	CN101018986	F24F, G05D
1112581	EP1871382	A61K, A61P
1112710	CN101106901	A01K
1113161	EP1828239	C07K
1113489	CN101065381	C07D
1114054	CN101142065	B27M, B27G
1114497	CN101124853	H05B, H01L
1114903	EP1912066	G01N, A61P
1114952	EP1859521	H02G
1115578	CN101124196	C07C, C07D
1115590	CN101133057	C07D, A61K
1115599	EP1869073	C07K
1115625	EP1965109	F16K
1115665	CN101118747	G10L
1115687	CN101098166	H04B, H04L
1115723	CN101133542	H02K
1115857	CN101171195	B66B, H02J
1115963	CN101110889	H04N
1116002	GB2443503	H01G
1116121	EP1888192	A63H, A63F
1116148	EP1922260	B65D
1116150	EP1834919	B66B
1116294	EP1908085	H01F
1116450	CN101124081	B32B, D02G
1116510	CN101142290	C09D
1116574	CN101051508	G11B
1116737	CN101151162	B41J
1116808	CN101142241	C08F
1116921	CN101159233	H01L
1116943	CN101114863	H04B
1117115	EP1907284	B65B
1117119	EP1921014	B65D

1117260	EP1850324	G10L
1117890	CN101128685	F16F, B60L, H02K, B60T
1117985	CN101208973	H04W
1118216	CN101185644	A61K, A61P
1118249	CN101229529	B03C
1118389	CN101167239	H02M
1118422	EP1956896	A01N, C12N
1118547	EP1919865	C07D, A61K, A61P
1118951	CN101165892	H01L, H02M
1119121	CN101228011	B27K, A01N, A01P
1119467	CN101171554	G04G, G04B, B63C
1119630	CN101171099	B24D
1120100	CN101135442	F23C, F23D
1121316	CN101147397	H04N

3. 按申請編號排列
Arranged by Application Number

1040048 - 1121316

[21] 申請編號 Application No.	[11] 發表編號 Publication No.
02101690.9	1040048
02104580.6	1045035
02105690.0	1045914
03101640.9	1049563
03101774.7	1049768
03104794.7	1052531
03106004.8	1053743
03107532.7	1055567
03108447.9	1057698
03109293.2	1056965
04100733.8	1057922
04100843.5	1058145
04102607.7	1061353
04103777.9	1061013
04104796.4	1061790
04106543.5	1063853
04106684.4	1065181
05100063.7	1067744
05100991.4	1071266
05101136.8	1071127
05101552.3	1068901
05103045.4	1070287
05107607.5	1073752
05108359.3	1076357
05109263.6	1077250
05109770.2	1075373
05110053.8	1078357
05110785.3	1077670
05111055.4	1078271
05112033.9	1078351
05112119.6	1079882
05112192.6	1079954
05112221.1	1079264

06100885.2	1082762
06102742.1	1080231
06105323.1	1084751
06105678.2	1085665
06107287.1	1087109
06108058.6	1091968
06109167.2	1087362
06110067.1	1089828
06110618.5	1090194
06110789.8	1090174
06110971.6	1088852
06111356.9	1089401
06111412.1	1090532
06111483.5	1090822
06111602.1	1090903
06111716.4	1089838
06112275.5	1091883
06112327.3	1091778
06112460.0	1091982
06112593.0	1090850
06113292.2	1091569
06114203.8	1093388
07100210.7	1095160
07100301.7	1094674
07100926.2	1095328
07100931.5	1095274
07101476.4	1094320
07102087.3	1094705
07102157.8	1094882
07102547.7	1097607
07102558.3	1095639
07102653.7	1095217
07102876.8	1095554
07102960.5	1095751
07102970.3	1096790
07103289.7	1097680
07103642.9	1097821
07103745.5	1096054
07104380.3	1096743
07105196.4	1099079
07105658.5	1100490
07105766.4	1100222
07105886.9	1100774
07106749.4	1101965
07106866.1	1099521

07106881.2	1102411
07107033.7	1099757
07107510.9	1099925
07107534.1	1103178
07107550.0	1103008
07107753.5	1100000
07107838.4	1103549
07107967.7	1107559
07107984.6	1103724
07108692.7	1103942
07109004.8	1100943
07109051.0	1104313
07109203.7	1101277
07109224.2	1101189
07109830.8	1104694
07110071.4	1101989
07110327.6	1104222
07110758.4	1105540
07111294.3	1105871
07111414.8	1106198
07111565.5	1103089
07111595.9	1106381
07111780.4	1106590
07111929.6	1106608
07112011.3	1106445
07112162.0	1106419
07112836.6	1104516
07112992.6	1104725
07113410.8	1108145
07113736.5	1105447
07113764.0	1108562
07114336.7	1109297
08100175.9	1106245
08100276.7	1109510
08100350.6	1111681
08100616.6	1106949
08100727.2	1114952
08100733.4	1110360
08100806.6	1107022
08101065.0	1107276
08101158.8	1112500
08101906.3	1111435
08102014.0	1111444
08102361.9	1108352
08102382.4	1113161

08102548.5	1111807
08102795.5	1108677
08102849.1	1116574
08102989.1	1116150
08103481.2	1109403
08103652.5	1113489
08103703.4	1109648
08103805.1	1111538
08104241.1	1114497
08104363.3	1117260
08105296.2	1110790
08105564.7	1110802
08105788.7	1115599
08105951.8	1115578
08106059.7	1115590
08106066.8	1115665
08106093.5	1111273
08106116.8	1115687
08106144.4	1111823
08106156.9	1115723
08106192.5	1115963
08106713.5	1116510
08106739.5	1116808
08106861.5	1116450
08106940.0	1112006
08107116.6	1117115
08107230.7	1112581
08107253.9	1116921
08107556.3	1116943
08107644.7	1116737
08107855.1	1112710
08108618.7	1117985
08108716.8	1120100
08108784.5	1117890
08109092.0	1116121
08109299.1	1118389
08109494.4	1118216
08109509.7	1116294
08109770.9	1114054
08110065.1	1118547
08110253.3	1118422
08110331.9	1121316
08110478.2	1114903
08110644.1	1119121
08110714.6	1118951

08110957.2	1116148
08110988.5	1117119
08111281.7	1119467
08111319.3	1115625
08111343.3	1118249
08111555.6	1115857
08111602.9	1119630
08111699.3	1116002

4. 按專利所有人姓名／名稱排列
Arranged by Name of Proprietor

1040048 - 1121316

[73] 專利所有人姓名／名稱 Name of Proprietor	[51] 國際專利分類 International Patent Classification	[11] 發表編號 Publication No.	指定專利當局發表編號 Designated Patent Office Publication No.
ABB TECHNOLOGY LTD ABB 技術有限公司	H02H	1111823	CN101091295
ALESSANDRINI, PAOLO	F02B, F02P, B64C	1079264	EP1601866
ASAHI KASEI PHARMA CORPORATION 旭化成製藥株式會社	C07D, A61K, A61P	1100490	CN1930137
AVX Corporation	H01G	1116002	GB2443503
Abbott GmbH & Co. KG	C07D, A61K, A61P	1111681	EP1814849
Abbott Laboratories	C12N, A61K, C12P	1082762	EP1612272
Alibaba Group Holding Limited 阿里巴巴集團控股有限公司	H04L	1096790	CN1835438
Alibaba Group Holding Limited 阿里巴巴集團控股有限公司	H04L	1111538	CN101102288
Animas Tecnologies LLC	A61B	1090532	EP1702561
Apple Inc.	G06F	1067744	EP1438651
Apple Inc.	G06F	1091569	EP1691263
Aseptica, Inc	A61K	1094320	CN1816330
AstraZeneca AB	C07D, A61K, A61P	1106245	EP1831174
B. BRAUN MEDICAL, INC.	G05B, B01L, B65B	1088852	EP1689362

BAYER SCHERING PHARMA AKTIENGESELLSCHAFT 拜耳先靈醫藥股份有限公司	C07D, A61K, A61P	1109403	CN101052634
BOSE CORPORATION 伯斯有限公司	H04R, G10K	1079954	CN1671248
Baylor Research Institute	A61K, G01N, A61P	1061353	EP1351707
Boehringer Ingelheim International GmbH 貝林格爾・英格海姆國際有限公司	C07D	1113489	CN101065381
Bristol-Myers Squibb Company	A61P, A61K, C07D	1070287	EP1505963
Broadcom Corporation 美國博通公司	H04B, H04L	1115687	CN101098166
Broadcom Corporation 美國博通公司	H01L, H02M	1118951	CN101165892
Broadcom Corporation 美國博通公司	H04B	1116943	CN101114863
CARRIER CORPORATION	F24F, G05D	1112500	CN101018986
CENTRO DE INGENIERIA GENETICA Y BIOTECNOLOGIA	C07K, A61K	1068901	EP1491553
CENTURY GLASS, L.L.C. 世紀玻璃製品有限公司	E06B	1091883	CN1829849
CEPHALON FRANCE	C07C, C07D, A61K, A61P	1097821	EP1740535
CEPHALON, INC.	C07C, C07D, A61K, A61P	1097821	EP1740535
CHAICHEM PHARMACEUTICALS INTERNATIONAL 沙徹姆製藥國際公司	C07D	1087109	CN1774431
CHUGAI SEIYAKU KABUSHIKI KAISHA 中外製藥株式會社	A61K, A61P	1095751	CN1893979
Celgene Corporation	A61K, C07D, A61P	1095274	EP1698334
Colgate-Palmolive Company	A61K, A61Q	1107276	EP1830800
Colgate-Palmolive Company	A61K, A61Q	1107022	EP1827496
Colgate-Palmolive	B65D	1116148	EP1922260

Company			
Colgate-Palmolive Company	A46B	1075373	EP1551252
Crucell Holland B.V.	C07K, A61K, A61P, C12N	1094705	EP1749029
Cytonet GmbH & Co. KG	A01N, C12N	1118422	EP1956896
Cytyc Corporation	A61N, A61M	1089401	EP1682225
DENTSPLY CANADA LTD.	A61B, A61C	1061790	EP1379163
DOW AGROSCIENCES LLC	C12N, A01H	1108562	CN1984558
Danisco A/S	C11B, C11C, C07F	1101189	EP1791933
Darwin Technology International Limited	B03C	1118249	CN101229529
Dell Products L.P.	G06F	1078357	CN1619493
Dietzel Gesellschaft m.b.H.	H02G	1114952	EP1859521
Disney Enterprises, Inc. 迪斯尼實業公司	G03B	1063853	CN1502060
ETA SA MANUFACTURE HORLOGERE SUISSE	G04C, G04G, G04B	1095639	CN1904772
ETA SA MANUFACTURE HORLOGERE SUISSE	G04G, G04B, B63C	1119467	CN101171554
ETHICON ENDO-SURGERY, INC.	A61B	1090822	EP1690501
ETHICON ENDO-SURGERY, INC.	A61B	1106419	EP1813207
EVONIK DEGUSSA GMBH	C09D, C04B, C07F	1111435	CN101061189
EVONIK ROEHM GMBH	C08F	1116808	CN101142241
贏創羅姆有限公司 EVONIK ROEHM GMBH	C09D	1116510	CN101142290
埃弗尼克羅姆有限公司 Emory University	A61K, A61P	1112581	EP1871382
F. Hoffmann-La Roche AG	C07K, A61K, A61P, C12N	1112006	CN101098892
霍夫曼-拉羅奇有限公司 FRITZ EGGER GMBH & CO.	B27M, B27G	1114054	CN101142065
弗瑞茲艾格有限及兩合公司 Finisar Corporation	H04J, H04B, G02B	1045035	EP1163751
Fisher-Rosemount	G05B	1106590	GB2431752

Systems,Inc			
Flexicon Corporation	B65B	1117115	EP1907284
Gilead Palo Alto, Inc.	C07D, A61K, A61P	1071127	EP1444233
Gilead Sciences, Inc.	C07F, C07D, A61K, A61P	1103089	EP1778702
GlaxoSmithKline Biologicals S.A.	A61K, A61P	1057698	EP1317279
Guitouchi Ltd	A63J, G10H	1096054	CN1845775
吉他吉有限公司			
HITACHI VIA MECHANICS, LTD.	B23K, G02B	1077250	CN1644296
HITACHI, LTD.	B65D, B65B, G06K, G09F	1104516	CN101001792
株式會社日立制作所			
HORNE ENGINEERING LIMITED	F16K	1115625	EP1965109
HUNA HOLDINGS PTY LTD ON BEHALF OF HJ FAMILY TRUST	A01K	1112710	CN101106901
代表 HJ 家族的胡納私人控股有限公司			
IFCO Systems GmbH	B65D	1117119	EP1921014
INFOSCREEN GESELLSCHAFT FÜ R STADTINFORMATIONSANLAGEN MBH	G06F	1089828	CN1781074
INSERM	A61K, A61P	1094674	EP1725223
INSTITUT PASTEUR DE TUNIS	C07K	1115599	EP1869073
INTEL CORPORATION	H04L	1091982	CN1773963
英特爾公司			
INTERDIGITAL TECHNOLOGY CORPORATION	H04B	1080231	CN1714518
美商內數位科技公司			
INVENTIO AG	B66B	1116150	EP1834919
ISTITUTO DI RICERCHE DI BIOLOGIA MOLECOLARE P. ANGELETTI S.P.A.	A61K, C07D, A61P	1085665	CN1700918
Icom Incorporated	H03J, H03D	1045914	EP1178604
Icon IP, Inc.	A63B	1055567	EP1318860
埃肯 IP 有限公司			
Institut Pasteur	C07K	1115599	EP1869073

JANSSEN BIOTECH, INC.	A61K, C07K, C12N	1106445	EP1812046
JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.	C07D, A61K, A61P	1100774	CN1882549
JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.	A01N, A01P	1103942	CN1913777
John Zink Company,LLC 約翰津克公司	F23C, F23D	1120100	CN101135442
KONE Corporation 通力股份公司	B66B, H02J	1115857	CN101171195
KONINKLIJKE PHILIPS ELECTRONICS N.V. 皇家飛利浦電子股份有限公司	H05B, H01L	1114497	CN101124853
KYOWA MEDEX CO., LTD.	C12Q, G01N	1109648	EP1849876
Kracie Pharma, Ltd.	A23J, A23L, C07K	1049768	EP1281323
LANG, ALEXANDER C.	H04W	1071266	EP1442625
LES LABORATOIRES SERVIER	A61K, A61P	1118216	CN101185644
LG ELECTRONICS INC. LG 電子株式會社	H04W	1106381	CN101002494
LIFESCAN, INC.	B05D, B05C	1095554	CN1833783
LONZA AG 隆薩股份公司	C07C, C07D	1115578	CN101124196
Los Angeles Biomedical Research Institute at Harbor-UCLA Medical Center	A61Q	1099521	EP1748780
MAST BIOSURGERY AG	A61F, A61L	1108352	EP1852087
MCNEIL-PPC, INC.	B65D	1108145	EP1848647
MERKEY, PHILLIP R.	G04G	1078351	EP1550014
MICHELMAN, INC. 米切爾曼公司	C09J, G03G	1104313	CN1965046
MICRO-EPSILON MESSTECHNIK GMBH & CO. KG 微-埃普西龍測量技術有限兩合公司	G01B	1105447	CN1997871
MICROSOFT CORPORATION	G06F, H04N, G11B	1049563	EP1239673
MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION 三菱電機株式會社	H01L	1111807	CN101088167

MITSUBOSHI DIAMOND INDUSTRIAL CO., LTD. 三星鑽石工業股份有限公司	B28D, C03B, B24B	1099925	CN1914014
MIYAGI NIKON PRECISION CO., LTD. 株式會社宮城尼康精機	H01L, G03F	1090174	EP1672681
MORYKWAS, MICHAEL	G04G	1078351	EP1550014
Magnier, Philippe	H01F	1116294	EP1908085
Merial LLC	C12N, A61K, C07K	1078271	EP1575483
Meyer Sound Laboratories, Inc.	H05K, A47F	1056965	EP1369005
Mobile Mini, Inc. 移動迷你有限公司	B65D, E05C, E05B	1108677	CN101066725
NIKON CORPORATION	C03B	1100000	EP1783103
NIKON CORPORATION 株式會社尼康	H01L, G03F	1090174	EP1672681
NIPPON KAYAKU KABUSHIKI KAISHA	G02B, C08F, C08L, C08J, G02F	1057922	EP1372004
NOVAVISION, INC.	A61B, A61H	1040048	CN1322126
NYCOMED GMBH	C07D, A61K	1115590	CN101133057
Naigai Kasei Co., Ltd. 內外化成株式會社	B29C, A61J, B29K, B29L, B65D	1094882	CN1868718
Nissan Chemical Industries, Ltd.	C07D, A61K	1095328	EP1697326
Novartis AG	C07K	1101277	EP1776142
Novartis AG	C07D, A61K, A61P	1107559	EP1761533
Novartis AG	A61K, A61P, C07D	1104222	EP1830853
Novartis AG	C12N	1095160	EP1682665
OTIS ELEVATOR COMPANY	B65G, B66B, B65B	1090903	CN1764582
OTIS ELEVATOR COMPANY	F16F, B60L, H02K, B60T	1117890	CN101128685
OTSUKA PHARMACEUTICAL CO., LTD. 大塚制藥株式會社	A61J	1103008	CN1977786
Onyvax Limited	C12N	1052531	EP1272617
PIONEER ELECTRONIC CORPORATION	G11B	1077670	EP1596394

PIONEER ELECTRONIC CORPORATION	G11B	1053743	EP1288944
POLATECHNO CO., LTD.	G02B, C08F, C08L, C08J, G02F	1057922	EP1372004
POWER INTEGRATIONS, INC.	H01L	1116921	CN101159233
PROBIODRUG AG 前體生物藥物股份公司	C07D, A61K, A61P	1100943	CN1918131
Papyrus Australia Limited 帕派瑞斯澳大利亞公司	D21B, D21H, D21F	1111444	CN101023214
Pilz GmbH & Co. KG	H03K	1095217	EP1702409
Pioneer Corporation	H04N, G11B	1073752	EP1528804
Protgen Ltd. 北京普羅吉生物科技發展有限公司	G01N, A61P	1114903	EP1912066
Q-Ba-Maze Inc.	A63H, A63F	1116121	EP1888192
Q.P. CORPORATION 丘比株式會社	A23L	1076357	CN1618320
QINETIQ LIMITED	G01R	1099079	CN1886669
QUALCOMM Incorporated 高通股份有限公司	H04L, H04B	1104725	CN101006672
Qualcomm Incorporated	H04B, H04L	1065181	EP1394967
Qualcomm, Incorporated 高通股份有限公司	H04L	1093388	CN1806412
Qualcomm, Incorporated	G10L	1117260	EP1850324
RESEARCH IN MOTION LIMITED	G06F, H02J	1096743	EP1721238
RESEARCH IN MOTION LIMITED	G06F, H04M	1084751	EP1593050
RESEARCH IN MOTION LIMITED	H04L	1091968	EP1665720
RESEARCH IN MOTION LIMITED	G06F	1089838	EP1703386
Ramot at Tel-Aviv University Ltd.	A61K, A61P	1110790	EP1853285
Research In Motion Limited	H04W	1101989	EP1791099
SANOFI	A61K, A61P	1094674	EP1725223
SEIKAGAKU CORPORATION 生化學工業株式會社	C08B, A61K, A61P	1103549	CN1930190

SEMICONDUCTOR COMPONENTS INDUSTRIES L.L.C. 半導體元件工業有限責任公司	H02M, G01R	1103178	CN1897429
SEMICONDUCTOR COMPONENTS INDUSTRIES L.L.C. 半導體元件工業有限責任公司	H02M	1118389	CN101167239
SHIGERU MORIZANE 森實茂	C08L	1100222	CN1876752
SICPA HOLDING SA	B24D	1119630	CN101171099
SIGMA-TAU INDUSTRIE FARMACEUTICHE RIUNITE S.P.A. 希格馬托製藥工業公司	A61K, A61P	1105871	CN1993119
SONY CORPORATION 索尼株式會社	H05K, G02B, G02F, G06F	1109297	CN101060759
STEVE VAN DER HOEVEN 史蒂夫・范德霍文	G06F	1105540	CN1947084
SUMITOMO ELECTRIC INDUSTRIES, LTD. 住友電氣工業株式會社	H02K	1115723	CN101133542
SUNTORY HOLDINGS LIMITED 三得利控股株式會社	B65D	1106198	CN1993270
SYNGENTA PARTICIPATIONS AG 先正達參股股份有限公司	B27K, A01N, A01P	1119121	CN101228011
Samsung Electronics Co., Ltd. 三星電子株式會社	G11B	1116574	CN101051508
Sanyo Denki Co., Ltd. 山洋電氣株式會社	H02K	1111273	CN101106315
Seiko Epson Corporation 精工愛普生株式會社	B41J	1116737	CN101151162
Seiko Epson Corporation 精工愛普生株式會社	B41J, G05D	1101965	CN1891470
Seneration Company Limited	H04W	1117985	CN101208973

賽納雷神有限公司			
Sony Computer Entertainment Inc.	G11B	1106608	EP1818933
Sony Corporation	G11B	1106608	EP1818933
Sony Corporation	H04B, G06K	1090194	CN1816973
索尼株式會社			
Sony Corporation	H04B, H04L	1104694	CN1937455
索尼株式會社			
TAKEDA PHARMACEUTICAL COMPANY LIMITED	C07D, A61K, A61P	1118547	EP1919865
TELEFONAKTIEBOLAGET LM ERICSSON （pub1）	G10L	1115665	CN101118747
TELEFONAKTIEBOLAGET LM ERICSSON （pub1）	H03B	1109510	CN1998132
THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA, AS REPRESENTED BY THE SECRETARY, DEPARTMENT OF HEALTH AND HUMAN SERVICES	G06G, A61P, A61K, G01N, C07K	1079882	EP1552462
TOPPAN PRINTING CO., LTD.	B65D, B65B, G06K, G09F	1104516	CN101001792
凸版印刷株式會社			
TRANSITIONS OPTICAL, INC.	G02C, G02B	1097607	CN1902529
光學轉變公司			
Taisho Pharmaceutical Co., Ltd.	C07D, A61K, A61P, C07F	1103724	CN1972940
大正制藥株式會社			
That Corporation	H04N	1121316	CN101147397
塔特公司			
The Regents of the University of California	C12Q	1102411	CN1918304
加利福尼亞大學董事會			
The Regents of the University of California	A61Q	1099521	EP1748780
Tsinghua University	G01N, A61P	1114903	EP1912066
清華大學			
TynTec Ltd.	H04W	1097680	EP1767034
ULVAC, INC.	C23C	1110360	CN101063194
株式會社愛發科			

UNITIKA LTD. 尤尼吉可株式會社	C08J, C08L, B26D	1106949	CN101058644
UNITIKA UJI PRODUCTS LTD. 尤尼吉可宇治制造株式会社	C08J, C08L, B26D	1106949	CN101058644
Union Tool Co.	B23B	1091778	EP1666180
VERTEX PHARMACEUTICALS INCORPORATED 沃泰克斯藥物股份有限公司	C07D, A61K, A61P	1099757	CN1942466
Vectura Delivery Devices Limited	A61M	1087362	EP1684834
Vectura Limited	A61K	1058145	EP1337240
Viralytics Limited	A61K, A61P	1110802	CN101132798
Xenoport, Inc.	A61K, C07C, A61P	1090850	EP1677767
Yahoo! Inc. 雅虎公司	B32B, D02G	1116450	CN101124081
ZYMOGENETICS,INC.	C07K	1113161	EP1828239
iRobot Corporation	G05D	1061013	EP1395888
深圳市朗科科技股份有限公司	H04N	1115963	CN101110889

香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 118 條發表批予短期專利

Granted Short-term Patents published under section 118 of the Patents Ordinance

1. 按國際專利分類排列
Arranged by International Patent Classification

1150323 – 1150325

[51] **A47C** [11] **1150323***
A61H [13] A

---

[51] **A61H** [11] **1150323***
A47C [13] A
[25] Ch
[21] 11106771.9 [22] 04.07.2011
[54] A MASSAGE CHAIR
一種按摩椅
[73] TIN Chi Yung
田志棟
香港
粉嶺白和路 88 號
花都廣場 9 座 33/G 室
[72] TIN Chi Yung 田志棟
[74] 香港知識產權代理
香港九龍尖沙咀
漆咸道南 115 號
達成商業大廈 10 樓

---

[51] **A63H** [11] **1150324**
[13] A
[25] Ch
[21] 11107568.4 [22] 20.07.2011
[54] A TOY GRENADE
一種玩具手雷
[73] Leung Yu Chung

Unit B, 22/F.
Richwealth Industrial Building
77-87 Wang Lung Street
Tsuen Wan
HONG KONG
梁宇翀
香港
[72] Lee Chi Keung 李志強
[74] Hong Kong Intellectual Property Agent
10th Floor, Tak Sing Alliance Building
No. 115 Chatham Road South
Tsimshatsui, Kowloon
Hong Kong

---

[51] G06Q [11] 1150325
[13] A
[25] Ch
[21] 11107016.2 [22] 07.07.2011
[54] A METHOD OF DISCUSSION FOR GENERATING NOVEL IDEAS
一種用於產生新穎想法的討論方法
[73] WIMI (HK) LTD.
2707B, 27/F., Exchange Tower
33 Wang Chiu Road
Kowloon Bay, Kowloon
HONG KONG
穎睿(香港)有限公司
香港
[72] Cheung Wing Wang 張永宏
[74] Hong Kong Intellectual Property Agent
10th Floor, Tak Sing Alliance Building
No. 115 Chatham Road South
Tsimshatsui, Kowloon
Hong Kong

---

2. 按發表編號排列
Arranged by Publication Number

1150323 - 1150325

[11] 發表編號 Publication No.	[51] 國際專利分類 International Patent Classification
1150323	A61H, A47C
1150324	A63H
1150325	G06Q

3. 按申請編號排列
Arranged by Application Number

1150323 - 1150325

[21] 申請編號 Application No.	[11] 發表編號 Publication No.
11106771.9	1150323
11107016.2	1150325
11107568.4	1150324

4. 按專利所有人姓名／名稱排列
Arranged by Name of Proprietor

1150323 - 1150325

[73] 專利所有人姓名／名稱 Name of Proprietor	[51] 國際專利分類 International Patent Classification	[11] 發表編號 Publication No.
Leung Yu Chung 梁宇翀	A63H	1150324
TIN Chi Yung 田志棟	A61H, A47C	1150323
WIMI (HK) LTD. 穎睿(香港)有限公司	G06Q	1150325

香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 20 條發表後撤回，當作已予撤回或被拒的申請

Applications withdrawn, deemed to have been withdrawn, or refused, after publication under section 20 of the Patents Ordinance

[21] 申請編號 Application No.	[11] 發表編號 Publication No.	指定專利當局發表編號 Designated Patent Office Publication No.
00104573.7	1025791	EP0973878
08100562.0	1106693	CN101068513
03104250.4	1053420	EP1272166
03105153.9	1052945	EP1276826
03105619.7	1053493	EP1280924
04101936.1	1059970	EP1386235
04105685.5	1062880	EP1389076
04107277.5	1064311	EP1399171
04108359.4	1065497	EP1417988
04109323.5	1066549	EP1423431
05101144.8	1068942	EP1444463
05104258.4	1072883	EP1479322
05104935.5	1073413	EP1492425
05105027.1	1072349	EP1492426
05105022.6	1072419	EP1492757
05105642.6	1075493	EP1493030
05105653.2	1072467	EP1493030
05105368.8	1074271	EP1493130
05105154.6	1074120	EP1493227
05105454.3	1074354	EP1494542
05105453.4	1074384	EP1494644
05101133.1	1071055	EP1494652
05105918.3	1075392	EP1494674
05105913.8	1076803	EP1495000
05105912.9	1075454	EP1495034
05105920.9	1072471	EP1495336

05105274.1	1074256	EP1495343
05101388.3	1068987	EP1495393
05105273.2	1074261	EP1495395
05105577.5	1072309	EP1495432
05105743.4	1072384	EP1495771
05105910.1	1075430	EP1495826
05105326.9	1072649	EP1496507
05105911.0	1075538	EP1496527
05105696.1	1072204	EP1496928
05102037.6	1071706	EP1496958
05106085.8	1072737	EP1497021
05104143.3	1073459	EP1497247
05100732.8	1067964	EP1497284
05105325.0	1072614	EP1497345
05105605.1	1073123	EP1497382
05105459.8	1074494	EP1497729
05106087.6	1074104	EP1497802
05101563.0	1071222	EP1497816
05105287.6	1072619	EP1498485
05104404.7	1072345	EP1499188
05105770.0	1074417	EP1499442
05101134.0	1071097	EP1499451
05105682.7	1073094	EP1499539
05104175.4	1071451	EP1500024
05104899.9	1071800	EP1500030
05106849.5	1074576	EP1503751
05107091.8	1074783	EP1509199
05105144.9	1072437	EP1509551
04106759.4	1064230	CN1511391
05108433.3	1078125	EP1516160
05108440.4	1078126	EP1516160
05100750.5	1068575	CN1516637
05100489.3	1068341	CN1516695
05101247.4	1068865	CN1535923
05103724.2	1070862	CN1541834
05105622.0	1074409	EP1542742
05111467.6	1076756	EP1549356
05110063.6	1078077	EP1550663
06100204.6	1078086	EP1553091
05104522.4	1071782	CN1570339
06102972.2	1084915	EP1570954
05110095.8	1076394	EP1575485
05107211.3	1074848	CN1585782
05109974.6	1075776	EP1587294

05109560.6	1077150	EP1587347
06100515.0	1078044	EP1587593
05110201.9	1076482	EP1593731
05111528.3	1076843	EP1595971
05107333.6	1075027	CN1603090
06107120.2	1090327	EP1606086
05108627.9	1076652	CN1607382
05109525.0	1077622	CN1609524
05109318.1	1077384	CN1622126
05110952.0	1078794	CN1646126
05110414.2	1078527	CN1646289
05110951.1	1078872	CN1646527
05110829.1	1078893	CN1646641
05110312.5	1078605	CN1646670
05110392.8	1078615	CN1646703
05110363.3	1078617	CN1646727
05110987.9	1079271	CN1646837
05108199.7	1074295	CN1647406
05108197.9	1074293	CN1647408
05108789.3	1076757	CN1655836
05110553.3	1078703	CN1656744
05111299.0	1079367	CN1656759
05111289.2	1079377	CN1656802
05111296.3	1079389	CN1656843
05109189.7	1077242	CN1658926
05111098.3	1076495	CN1659324
05111994.8	1077458	CN1659935
06101063.4	1078594	CN1665839
05110385.7	1078500	CN1679978
05110902.1	1078866	CN1680384
05111334.7	1076795	CN1683236
08103050.3	1116538	EP1860424
08106755.4	1112004	EP1869068
05102036.7	1068768	GB2400301
05101390.9	1068803	GB2400557
04109642.9	1067605	GB2401172
05108200.4	1076135	GB2406584
08101988.4	1111329	－

香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 39 條，下列標準專利因未繳續期費而停止有效 。各組記項按專利停止有效日期及發表編號先後次序排列 。

Standard Patents Ceased through Non-payment of Renewal Fees under section 39 of the Patents Ordinance. Entries are arranged in blocks according to the date of ceasing and in ascending publication number order within each block.

07.04.2011 - 13.04.2011

07.04.2011

1016897
1021801
1040447
1058350
1058946
1076382
1081980

08.04.2011

0961807
0970550
1025559
1025562
1034352
1047973
1060246
1083355
1087730

09.04.2011

1019168
1023315
1063677
1069897
1071039
1085967

10.04.2011

0971182
1066897
1074269
1077194
1078959

11.04.2011

1014212
1025625
1025626
1045860
1051005
1051324
1056254
1057350
1076829
1077307
1079868
1082728
1087414

12.04.2011

1008489
1031704
1040505
1042624
1042997
1043880
1046504
1057620
1060072
1060886
1067450
1068278

13.04.2011

1001035
1028750
1032144
1037753
1037884
1042717
1066973

香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 39(1)(b)條，下列當作標準專利或標準專利 20 年期屆滿終止 。各組記項按專利期滿日期及專利編號先後次序排列 。

Deemed Standard Patents or Standard Patents Expired after Termination of 20 years under section 39(1)(b) of the Patents Ordinance. Entries are arranged in blocks according to the date of expiry and in ascending patent number order within each block.

22.10.2011 - 28.10.2011

22.10.2011

0961854
1012313
1012841

23.10.2011

0970451
1008742

24.10.2011

1000152
1013876

27.10.2011

0940454

28.10.2011

0970532
1007765

香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 40 條，已失效的標準專利的恢復
Restoration of Lapsed Standard Patent under section 40 of the Patents Ordinance

下列標準專利因未繳續期費而停止生效，現申請恢復專利
Applications made for restoration of standard patents ceased due to non-payment of renewal fees.

提交申請 Application filed

14.10.2011

[11] 1035709

[54] PROCESS FOR THE PREPARATION, PREFERABLY FROM WASTE MATERIALS, OF SILICATE FOAM WITH CLOSED PORES, AND THE PRODUCT PRODUCED BY THE PROCESS
優選從廢料中製備具有封閉孔的硅酸鹽泡沫體的方法和由該方法生產的產品

[73] LASZLO HOFFMANN
拉斯洛・霍夫曼
ISTVAN JALSOWSZKY
伊什特萬・賈爾索斯基
EMMA HOFFMANN
埃瑪・霍夫曼
RITA ROSTAS
裏塔・羅什塔什
JENO FEHER
耶諾・費赫爾
ZSOLT FEJER
若爾特・費耶爾

香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 48 條放棄專利
Surrender of Patents under section 48 of the Patents Ordinance

撤回提議放棄專利的通知
Withdraw the notice of offer to surrender patent

[11] 1137898
[54] ENVIRONMENTAL FRIENDLY ENERGY-SAVING BUS
風翼節能環保公共汽車
[73] YIP HING KAU
葉慶球

香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 51 條，更改註冊紀錄冊的資料
Changes in the Register under section 51 of the Patents Ordinance

更正註冊紀錄冊上的錯誤
Correction of Error in the Register

[11] 1071311
[72] Correction of the name of the inventor from GOTTUMUKKALA, VANKATA, SUBBARAJU to GOTTUMKKALA, VENKATA, SUBBARAJU.
發明人的姓名或名稱已由 GOTTUMUKKALA, VANKATA, SUBBARAJU 更正 GOTTUMKKALA, VENKATA, SUBBARAJU 。

[11] 1121831
[71] Correction of the name of applicant from Cartmell, Brian R. to Brian R Cartmell.
申請人的姓名或名稱已由 Cartmell, Brian R. 更正為 Brian R Cartmell 。

香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 126 條，下列短期專利因未繳續期費而停止有效 。各組記項按專利停止有效日期及發表編號先後次序排列 。

Short-term Patents Ceased through Non-payment of Renewal Fees under section 126 of the Patents Ordinance. Entries are arranged in blocks according to the date of ceasing and in ascending publication number order within each block.

11.04.2011 - 13.04.2011

11.04.2011

1099172
1102736

12.04.2011

1109021

13.04.2011

1099483
1099487
1099488
1109022

香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 126(1)(b)條，下列短期專利 8 年期屆滿終止 。各組記項按專利期滿日期及專利編號先後次序排列 。

Short-term Patents Expired after Termination of 8 years under section 126(1)(b) of the Patents Ordinance. Entries are arranged in blocks according to the date of expiry and in ascending patent number order within each block.

12.11.2011 - 18.11.2011

17.11.2011

1060018

香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 146 條，更正專利和申請中的錯誤
Correction of errors in Patents and Applications under Section 146 of the Patents Ordinance

更正請求已在 16.11.2011 獲准許
Request for correction allowed on 16.11.2011

[11] 1079213
[71] Correction of the name of applicant from JANSSEN BIOTECH INC. to Janssen Biotech, Inc..
申請人的姓名或名稱已由 JANSSEN BIOTECH INC. 更正為 Janssen Biotech, Inc. 。

[11] 1097186
[71] Correction of the name of applicant from JANSSEN BIOTECH INC. to Janssen Biotech, Inc..
申請人的姓名或名稱已由 JANSSEN BIOTECH INC. 更正為 Janssen Biotech, Inc. 。

[11] 1106445
[71] Correction of the name of applicant from JANSSEN BIOTECH INC. to Janssen Biotech, Inc..
申請人的姓名或名稱已由 JANSSEN BIOTECH INC. 更正為 Janssen Biotech, Inc. 。

[11] 1107001
[71] Correction of the name of applicant from JANSSEN BIOTECH INC. to Janssen Biotech, Inc..
申請人的姓名或名稱已由 JANSSEN BIOTECH INC. 更正為 Janssen Biotech, Inc. 。

[11] 1107579
[71] Correction of the name of applicant from JANSSEN BIOTECH INC. to Janssen Biotech, Inc..
申請人的姓名或名稱已由 JANSSEN BIOTECH INC. 更正為 Janssen Biotech, Inc. 。

[11] 1111360
[71] Correction of the name of applicant from JANSSEN BIOTECH INC. to Janssen Biotech, Inc..
申請人的姓名或名稱已由 JANSSEN BIOTECH INC. 更正為 Janssen Biotech,

Inc. 。

[11] 1116398
[71] Correction of the name of applicant from JANSSEN BIOTECH INC. to Janssen Biotech, Inc..
申請人的姓名或名稱已由 JANSSEN BIOTECH INC. 更正為 Janssen Biotech, Inc. 。

[11] 1117849
[71] Correction of the name of applicant from JANSSEN BIOTECH INC. to Janssen Biotech, Inc..
申請人的姓名或名稱已由 JANSSEN BIOTECH INC. 更正為 Janssen Biotech, Inc. 。

[11] 1118458
[71] Correction of the name of applicant from JANSSEN BIOTECH INC. to Janssen Biotech, Inc..
申請人的姓名或名稱已由 JANSSEN BIOTECH INC. 更正為 Janssen Biotech, Inc. 。

[11] 1123073
[71] Correction of the name of applicant from JANSSEN BIOTECH INC. to Janssen Biotech, Inc..
申請人的姓名或名稱已由 JANSSEN BIOTECH INC. 更正為 Janssen Biotech, Inc. 。

[11] 1124548
[71] Correction of the name of applicant from JANSSEN BIOTECH INC. to Janssen Biotech, Inc..
申請人的姓名或名稱已由 JANSSEN BIOTECH INC. 更正為 Janssen Biotech, Inc. 。

[11] 1125413
[71] Correction of the name of applicant from JANSSEN BIOTECH INC. to Janssen Biotech, Inc..
申請人的姓名或名稱已由 JANSSEN BIOTECH INC. 更正為 Janssen Biotech, Inc. 。

[11] 1128012
[71] Correction of the name of applicant from JANSSEN BIOTECH INC. to Janssen Biotech, Inc..
申請人的姓名或名稱已由 JANSSEN BIOTECH INC. 更正為 Janssen Biotech, Inc. 。

[11] 1131158

[71] Correction of the name of applicant from JANSSEN BIOTECH INC. to Janssen Biotech, Inc..
申請人的姓名或名稱已由 JANSSEN BIOTECH INC. 更正為 Janssen Biotech, Inc. 。

[11] 1138291
[71] Correction of the name of applicant from JANSSEN BIOTECH INC. to Janssen Biotech, Inc..
申請人的姓名或名稱已由 JANSSEN BIOTECH INC. 更正為 Janssen Biotech, Inc. 。

[11] 1138190
[71] Correction of the name of applicant from JANSSEN BIOTECH INC. to Janssen Biotech, Inc..
申請人的姓名或名稱已由 JANSSEN BIOTECH INC. 更正為 Janssen Biotech, Inc. 。

[11] 1139708
[71] Correction of the name of applicant from JANSSEN BIOTECH INC. to Janssen Biotech, Inc..
申請人的姓名或名稱已由 JANSSEN BIOTECH INC. 更正為 Janssen Biotech, Inc. 。

[11] 1140494
[71] Correction of the name of applicant from JANSSEN BIOTECH INC. to Janssen Biotech, Inc..
申請人的姓名或名稱已由 JANSSEN BIOTECH INC. 更正為 Janssen Biotech, Inc. 。

[11] 1140797
[71] Correction of the name of applicant from JANSSEN BIOTECH INC. to Janssen Biotech, Inc..
申請人的姓名或名稱已由 JANSSEN BIOTECH INC. 更正為 Janssen Biotech, Inc. 。

[11] 1141714
[71] Correction of the name of applicant from JANSSEN BIOTECH INC. to Janssen Biotech, Inc..
申請人的姓名或名稱已由 JANSSEN BIOTECH INC. 更正為 Janssen Biotech, Inc. 。

[11] 1142915
[71] Correction of the name of applicant from JANSSEN BIOTECH INC. to Janssen Biotech, Inc..
申請人的姓名或名稱已由 JANSSEN BIOTECH INC. 更正為 Janssen Biotech,

Inc. 。

[11] 1144149
[71] Correction of the name of applicant from JANSSEN BIOTECH INC. to Janssen Biotech, Inc..
申請人的姓名或名稱已由 JANSSEN BIOTECH INC. 更正為 Janssen Biotech, Inc. 。

[11] 1146384
[71] Correction of the name of applicant from JANSSEN BIOTECH INC. to Janssen Biotech, Inc..
申請人的姓名或名稱已由 JANSSEN BIOTECH INC. 更正為 Janssen Biotech, Inc. 。

[11] 1148226
[71] Correction of the name of applicant from JANSSEN BIOTECH INC. to Janssen Biotech, Inc..
申請人的姓名或名稱已由 JANSSEN BIOTECH INC. 更正為 Janssen Biotech, Inc. 。

[11] 1150060
[71] Correction of the name of applicant from JANSSEN BIOTECH INC. to Janssen Biotech, Inc..
申請人的姓名或名稱已由 JANSSEN BIOTECH INC. 更正為 Janssen Biotech, Inc. 。

更正請求已在 17.11.2011 獲准許
Request for correction allowed on 17.11.2011

[11] 1129288
[71] Correction of the name of applicant from JANSSEN BIOTECH INC. to Janssen Biotech, Inc..
申請人的姓名或名稱已由 JANSSEN BIOTECH INC. 更正為 Janssen Biotech, Inc. 。

[11] 1137775
[71] Correction of the name of applicant from JANSSEN BIOTECH INC. to Janssen Biotech, Inc..
申請人的姓名或名稱已由 JANSSEN BIOTECH INC. 更正為 Janssen Biotech, Inc. 。

香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

勘誤
CORRIGENDUM

已在香港知識產權公報刊登的《根據專利條例第 20 條發表的指定專利申請記錄請求》公告項目更正如下 (用粗字體顯示):
The following items in bold show the corrected data of the Notice of Requests to Record Designated Patent Applications previously published under section 20 of the Patents Ordinance in the Hong Kong Intellectual Property Journal:

香港知識產權公報日期 2011 年 11 月 18 日 Hong Kong Intellectual Property Journal dated 18.11.2011

[11] 1150293
[54] A GENE ENCODING A MULTIDRUG RESISTANCE HUMAN P-GLYCOPROTEIN HOMOLOGUE ON CHROMOSOME 7P15-21 AND USES THEREOF
編碼染色體 7P15-21 上的多藥耐藥性人類 P-糖蛋白同系物的基因及其用途

已在香港知識產權公報刊登的《根據專利條例第 27 條發表批予標準專利》公告項目更正如下 (用粗字體顯示):
The following items in bold show the corrected data of the Notice of Granted Standard Patents previously published under section 27 of the Patents Ordinance in the Hong Kong Intellectual Property Journal:

香港知識產權公報日期 2004 年 7 月 9 日 Hong Kong Intellectual Property Journal dated 9.7.2004

[11] 1029992
[73] **ASTRAZENECA UK LIMITED, 15 Stanhope Gate, London W1K 1LN, United Kingdom**

香港知識產權公報日期 2011 年 10 月 7 日 Hong Kong Intellectual Property Journal dated 7.10.2011

[11] 1080507
[30] 05.09.2002 DK **PA200201302**